

LA TRIBUNE



**SUR LES PLAINES
LE 27 JUILLET**

Entre 70\$ et
300\$ pour
voir Céline

PAGE 21



BUREAUX PRIVÉS DE PLUS
DE 8000 PIEDS CARRÉS

UNE ZONE LIMITE

LA VILLE OBLIGE LES
PROMOTEURS À S'ALIGNER
SUR LES OBJECTIFS DU
SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT

Les élus municipaux ont adopté hier soir une résolution de contrôle intérimaire entrée en vigueur sur-le-champ qui empêche l'implantation de nouveaux bureaux privés de plus de 8000 pieds carrés (750 mètres carrés) hors des limites d'un secteur restreint du centre-ville, auquel s'ajoutent l'axe de la rue King et le secteur sud du lac des Nations.

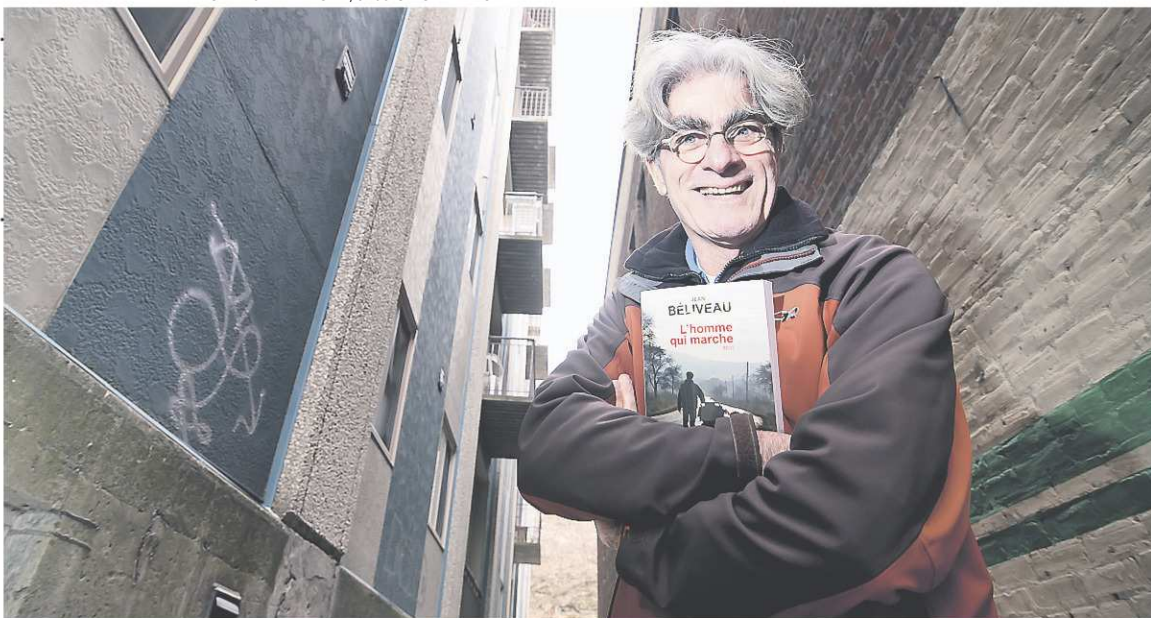
PAGE 3

ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

LE RÉCIT DE L'HOMME QUI MARCHE

Après avoir parcouru à pied plus de 75 000 kilomètres à travers une soixantaine de pays, l'Asbésien d'origine Jean Béliveau fait le récit de son périple dans un livre intitulé *L'homme qui marche*, qui raconte les hauts et les bas de son extraordinaire aventure. Le globe-trotter, rentré au Québec depuis un an et demi, confie qu'il souhaite repartir même si, dit-il, «ce n'était pas supposé!»

PAGE 4



IMACOM, JESSICA GARNEAU



POTAGER
EN FAÇADE

Drummondville
adopte une
réglementation
avant-gardiste

PAGE 7

**3 ÉLÈVES
ARRÊTÉS**

Saisie de
deux pistolets
à air comprimé
à La Frontalière

PAGE 5

PHÉNIX

Thibault rêve
à la coupe
Memorial
en quatre ans

PAGE 36



BMW #1 mondial des voitures haut de gamme !



BMW 535i xDrive 2012



*Démonstrateur BMW 535i xDrive 2012. Rabais applicable sur stock DU63193A, véhicule ayant 9 610 km. Offre valide jusqu'au 30 avril 2013. Photo à titre indicatif seulement.

BMW



Le plaisir
de conduire.

Suprem Automobile
25ans

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert samedi

3183921

AUTOROUTE 10/55

Les noms d'ex-municipalités réapparaîtront

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quatre ans après leur disparition, les noms d'anciennes municipalités fusionnées à Sherbrooke réapparaîtront bientôt le long de l'autoroute 10/55. Le ministère des Transports du Québec (MTQ) a finalement accepté une demande formulée par les élus municipaux en 2009. Des centaines de citoyens avaient appuyé cette revendication par la suite.

Contrairement à ce que demandait le conseil municipal de Sherbrooke en 2009, les panneaux

de signalisation géants ne seront pas modifiés.

Le MTQ ajoutera plutôt de petits panneaux en bordure d'autoroute, à la limite des anciens territoires.

On y retrouvera les noms d'anciennes municipalités entre parenthèses, sous le mot « Sherbrooke ». Les secteurs de Brompton, de Deauville et de Lennoxville devraient être indiqués afin que les automobilistes puissent mieux s'y retrouver.

« C'est une grande victoire qui a demandé beaucoup d'efforts et j'en suis très fière, surtout pour les citoyens », a réagi hier soir la conseillère du district

de Deauville, Diane Délisle, au moment d'adopter une résolution entérinant la proposition du MTQ.

Depuis 2009, les mentions « Deauville », « Bromptonville » et « Fleurimont » ont fait place aux noms de rues sur les panneaux de l'autoroute 10/55. À la hauteur de Brompton, par exemple, seule la mention « rue Laval » apparaît désormais.

Paradoxalement, les élus avaient eux-mêmes approuvé cette nouvelle signalisation en 2006, lorsqu'ils ont décidé que la rue Saint-François constituerait la seule porte d'entrée du centre-ville.

À l'époque, les conseillers avaient choisi d'identifier les artères plutôt que les secteurs sur les panneaux autoroutiers. Certains élus ont reconnu avoir minimisé les impacts de la disparition des noms de secteurs pour les automobilistes.

En 2011, une pétition de 920 signatures a été déposée au conseil municipal afin que les noms « Deauville » et « Rock Forest » soient à nouveau indiqués à la sortie 128 de l'autoroute 10/55. Seule la mention « boulevard Bourque » y apparaît.

La présidente de l'arrondissement de Brompton, Nicole

Bergeron, se dit pour sa part « mi-figue, mi-raisin ». Elle est favorable au nouvel affichage, mais ne comprend toujours pas pourquoi cette solution a été si longue à proposer alors qu'une telle signalisation existait déjà dans d'autres villes il y a quatre ans. À ses yeux, l'affichage aux sorties d'autoroute demeure la solution idéale. Le président de l'arrondissement de Lennoxville, David Price, souligne de son côté que plusieurs automobilistes ont de la difficulté à trouver cet arrondissement en raison de l'affichage autoroutier déficient.

AUTOUR DE L'ÉCOLE DU TRIOLET

Des rues transformées en stationnement

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les résidents du quartier de l'école secondaire du Triolet voient leur rue être transformée en vrai stationnement durant les heures de classe. Les membres du personnel et les élèves qui refusent de payer les coûts d'une vignette de stationnement de l'école utilisent un côté de la rue, parfois deux, pour garer leur véhicule durant toute la journée. Une situation dérangeante pour certains, mais tolérable pour d'autres. Le conseiller du district de l'Université, Jean-François Rouleau, a soulevé cette problématique après avoir reçu l'appel de quelques citoyens de l'endroit.

« Au cours de l'hiver qui s'achève, j'ai reçu une dizaine de plaintes de résidents du secteur protestant contre le fait que de nombreux véhicules sont stationnés dans leur rue. Afin de trouver des solutions à ce problème, j'ai demandé lors de la dernière réunion du conseil de l'arrondissement du Mont-Bellevue qu'une analyse en profondeur soit effectuée, et ce, dans les plus brefs délais », a-t-il confié.

M. Rouleau a également laissé

savoir son intention de formuler la demande afin d'évaluer la possibilité d'étendre l'utilisation du permis obligatoire pour le stationnement dans les rues du quartier universitaire.

« Ce n'est toutefois pas la seule option. Je souhaite que les résultats de cette étude soient connus rapidement afin de mettre en place des solutions pour la saison hivernale 2014. En tout temps, cette situation rend la collecte des ordures très difficile. C'est un enjeu de sécurité pour les piétons, entre autres. Surtout en hiver, avec les bancs de neige qui rendent l'espace plus restreint », laisse-t-il savoir.

Selon le directeur de l'établissement, Marc Juneau, seulement une plainte a été déposée à l'école lors des trois dernières années : « Et il s'agit d'un propriétaire de salon de coiffure, précise-t-il. Nous avons remarqué cette problématique, qui n'est pas épouvantable à mes yeux, depuis que la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke demande aux usagers de payer leur vignette de stationnement d'école, soit depuis environ neuf ans. Du même coup, la situation se déroule à l'extérieur de notre terrain, alors on peut difficilement



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Les rues Lisieux, Duluth et Joliet, situées dans le quartier de l'école secondaire du Triolet, débordent de voiture stationnées en bordure de rue. Une situation qui dérange certains résidents du quartier, mais qui est acceptée par d'autres.

agir. Surtout si les automobilistes respectent les règlements municipaux. »

Notons qu'aucune signalisation n'existe concernant le stationnement dans cette zone, à l'exception d'une interdiction de se stationner sur un seul côté de la rue Lisieux, celui situé le plus près de l'école.

Avis partagés

Alors que certains citoyens se plaignent de ce désagrément, d'autres se montrent plus tolérants.

« Je comprends ceux qui veulent économiser en garant leur véhicule dans la rue, souligne une résidente désirant garder l'anonymat. Surtout si

ces derniers doivent se rendre à l'école pour quelques minutes. Pour les autres, ils ne sont là que les jours de semaine. Le problème est pire dans les rues Duluth et Joliet par exemple, là où les gens stationnent leur voiture des deux côtés. Les autobus ont bien du mal à circuler durant les heures de classe! »

Selon un membre du personnel du Triolet ayant recours à cette pratique, rien ne l'empêche d'agir ainsi.

« En plus, c'est gratuit et plus d'espaces sont disponibles sur Lisieux, alors j'en profite. Sinon, ça me coûterait environ 250 \$ par année pour courir après les espaces disponibles qui se font rares. Je remarque toutefois que les gens demeurent respectueux en ne se stationnant jamais trop près de l'entrée des résidents », avance l'employée.

Selon le Service de police de Sherbrooke, aucune demande de surveillance accrue n'a été déposée.

« Il se pourrait qu'une firme de sécurité surveille l'endroit, mais chose certaine, c'est que le SPS n'a pas été avisé de cette problématique », explique le porte-parole René Dubreuil.

LA TRIBUNE

ADRESSE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	24 à 30
Arts et spectacles	19 à 21
Décès	31 à 33
Économie	17 et 18
Horoscope	28
Loterie	6
Monde	12
Mots croisés	28
Opinions	10
Sports	34 à 39

MÉTÉO

Vincent, 10 ans
École Brébeuf



AUJOURD'HUI

AVERSES
DE NEIGE

MAX.: -4° MIN.: -9°

Lever du soleil: 6 h 22
Coucher du soleil: 19 h 17

JEUDI

soleil et nuages, max.: 6° min.: -9°

VENDREDI

nuageux, max.: 3° min.: 0°

Une nouvelle
à nous
communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

La chanson préférée
de Bernard Trépanier:
« Les copains d'abord ».

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454





ARCHIVES LA TRIBUNE, RENÉ MARQUIS

La partie incendiée de l'usine Neptune n'aura pas été reconstruite. L'entreprise réaménagera plutôt l'intérieur du bâtiment existant en fonction des besoins de production.

Neptune ne reconstruira pas la partie incendiée

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Neptune Technologies et Bioressources ne reconstruira pas la partie incendiée de son bâtiment du parc industriel de Sherbrooke. La compagnie réaménagera plutôt la portion toujours intacte de ses installations.

Au lendemain de l'explosion qui a coûté la vie à trois de ses travailleurs en novembre dernier, Neptune avait annoncé vouloir reconstruire son usine de production d'huile de krill de la rue Pépin. Le bâtiment de 12 000 pieds carrés avait été totalement rasé par l'explosion, alors qu'un agrandissement de 40 000 pieds carrés, en construction lors du drame, n'avait subi que très peu de dommages.

Selon un document soumis au conseil municipal de Sherbrooke hier soir, la partie incendiée du bâtiment ne sera pas reconstruite. Les travaux, qui devraient être lancés très prochainement, consisteront plutôt à réaménager l'intérieur du bâtiment existant

en fonction des besoins de production. Les travaux d'agrandissement seront terminés et les éléments endommagés lors de l'incendie seront réparés.

Les travaux, qui devraient être lancés très prochainement, consisteront plutôt à réaménager l'intérieur du bâtiment existant.

Ces travaux entraîneront un agrandissement minime d'environ 500 pieds carrés vers la portion incendiée. Selon un plan inclus dans le document de la Ville, l'usine pourrait être éventuellement agrandie sur une partie des ruines de l'ancien immeuble.

Le conseil municipal a modifié hier soir le zonage du terrain de Neptune afin d'y permettre

les industries à incidence environnementale. Ce changement était nécessaire en raison « des matières utilisées et du risque inhérent ». Neptune « a révisé et amélioré ses procédés de fabrication », ajoute la Ville pour justifier cet amendement au zonage.

Auparavant, seules les entreprises dont les matières ou les procédés utilisés ne représentaient aucun danger (à faible incidence environnementale) étaient autorisées à cet endroit. Lors de l'explosion, Neptune respectait le zonage en vigueur, affirme la directrice du service de la planification et du développement urbain de la Ville, Danielle Gilbert.

La Tribune n'a pu s'entretenir hier avec les représentants de Neptune. Il y a un mois, ceux-ci disaient vouloir commencer les travaux au début avril afin que la production d'huile de krill puisse reprendre en décembre 2013 ou au plus tard en janvier 2014. Six roulottes de chantier sont sur les lieux, ce qui semble confirmer le lancement des travaux.

La Ville veut protéger le statut bilingue de l'arrondissement de Lennoxville

SHERBROOKE — L'arrondissement de Lennoxville doit conserver son statut bilingue, estiment unanimement les élus de la Ville de Sherbrooke.

Dans une résolution adoptée hier soir, le conseil municipal de Sherbrooke appuie l'arrondissement, qui a déjà entériné une résolution en ce sens afin de s'opposer au projet de loi 14. La Ville demande à

l'Assemblée nationale de reconnaître que seule une résolution du conseil de l'arrondissement concerné peut entraîner le retrait de son statut bilingue.

Cette modalité de retrait figurait au décret ayant mené à la fusion municipale, rappelle le président de l'arrondissement de Lennoxville, David Price. Ce dernier se dit très satisfait de l'adoption de cette résolution étant donné

que l'arrondissement ne peut s'adresser directement au gouvernement du Québec.

Le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny, souligne pour sa part que la résolution adoptée hier est similaire à celle de l'Union des municipalités du Québec. Le projet de loi 14, rappelle-t-il, pourrait retirer à une municipalité ou à un arrondissement son statut bilingue.

— David Bombardier

BUREAUX PRIVÉS DE PLUS DE 8000 PIEDS CARRÉS

Un secteur restreint imposé par la Ville



DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les nouveaux bureaux privés de plus de 8000 pieds carrés sont désormais limités à un secteur restreint à Sherbrooke, alors qu'ils pouvaient auparavant voir le jour le long de presque tous les axes routiers. La Ville de Sherbrooke interdit du même coup la construction de nouvelles résidences à moins de 300 mètres des autoroutes de son territoire.

Les élus municipaux ont adopté hier soir deux résolutions de contrôle intérimaire qui sont entrées en vigueur sur-le-champ. Ces résolutions visent à empêcher des projets qui iraient à l'encontre des objectifs du nouveau schéma d'aménagement. Cet important outil de planification urbaine sera adopté le 15 avril prochain par le conseil municipal, mais le règlement de zonage qui en résultera n'entrera possiblement en vigueur qu'en 2015.

Le schéma d'aménagement vise notamment à concentrer 80 pour cent de la croissance de surfaces de plancher de bureaux structurants privés au centre-ville, en ajoutant l'axe de la rue King et le secteur sud du lac des Nations.

Or à ce jour, les bureaux privés pouvaient se retrouver sur toutes les rues et les artères commerciales, dans les centres commerciaux et dans toutes les zones où l'usage commercial est permis à Sherbrooke.

Certains promoteurs ont récemment fait savoir qu'ils souhaitaient construire des bureaux « qui ne cadraient pas du tout » avec les objectifs du schéma d'aménagement, indique la directrice du service de la planification et du développement urbain de la Ville, Danielle Gilbert. « On ne pouvait pas attendre un an et demi », ajoute-t-elle. L'adoption d'une résolution de contrôle intérimaire leur interdit désormais de mener leurs projets à terme.

Jusqu'à nouvel ordre, les nouveaux bureaux privés de plus de 8000 pieds carrés (750 mètres carrés) pourront être uniquement situés au centre-ville, le long de la rue King Ouest (entre l'autoroute 410 et le centre-ville), sur la rue King Est (du centre-ville à la rue Murray) ou encore sur la rive sud du lac des Nations, entre le lac et la rue du Pacifique. Les services professionnels et d'affaires (bureaux de comptables, ingénieurs, avocats, etc.) sont touchés par ces restrictions, mais les cliniques médicales ou dentaires, par exemple, en sont exclues. Le règlement concerne autant les constructions neuves que les immeubles existants à l'intérieur desquels on voudrait implanter des bureaux.

Plusieurs élus se sont réjouis que ce périmètre inclue l'imposant centre de distribution de BRP, à l'angle de la rue King Ouest et de l'autoroute 410. Ce centre de distribution, situé dans l'ancienne chocolaterie Lowney's, doit fermer ses portes cet été.

Dans la même veine, le conseil municipal veut mieux contrôler la construction de résidences en bordure des autoroutes. La levée prochaine du moratoire sur la construction domiciliaire à Saint-Élie, entérinée hier par les élus, aurait pu faire pousser de nouvelles maisons très près de l'autoroute 10/55.

Une deuxième résolution de contrôle intérimaire adoptée hier interdit les nouvelles constructions domiciliaires dans un corridor de 300 mètres de part et d'autre du centre des autoroutes. Les promoteurs concernés ont déjà été informés de ces nouvelles règles. Ils pourront s'y soustraire en mettant en place des mesures de mitigation qui auront pour effet de limiter le bruit routier à moins de 55 décibels sur une période de 24 heures. Au-delà de cette limite, le ministère des Transports du Québec considère que le bruit routier devient polluant.

Des règlements de contrôle intérimaire seront adoptés par les élus en juin afin de préciser les deux résolutions adoptées hier soir.

BRASSERIE
LAC
BROMPTON

BAD BOYS

4 au 6 avril

JEUDIS DES DAMES

Crevettes à 2⁹⁹\$ à partir de 16 h

310, Côte de l'Artiste, St-Denis de Brompton 819-846-6226

« Tout pouvait arriver »

Jean Béliveau raconte dans un livre les hauts et les bas de son périple autour du monde



ISABELLE
PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En 11 ans, Jean Béliveau a parcouru à pied plus de 75 000 km dans plus d'une soixantaine de pays. Il n'a pas seulement usé ses souliers. Il a aussi couché sur papier ses aventures dans de nombreux cahiers afin de raconter les joies et les peines de ce long voyage. Un an et demi après son retour, il livre le récit de son périple dans *L'homme qui marche*.

Même s'il voyageait avec peu, l'Asbestrien d'origine rentré à Montréal en octobre 2011 a cumulé plus d'une quinzaine de cahiers. Ils l'ont aidé à faire face à la solitude, à exprimer les pensées qu'il ne pouvait partager avec ses proches, à raconter les chocs culturels, à témoigner du beau comme du mauvais.

Au départ, Jean Béliveau prenait des notes, comme un aventurier peut le faire. « Ces écrits se sont transformés en ami intime. C'était un besoin pour moi, pour mes émotions... Ma famille n'était pas là; les gens qui me recevaient ne me connaissaient pas », explique Jean Béliveau. *L'homme qui marche*, publié chez Flammarion Québec, a été écrit en collaboration avec la journaliste Géraldine Woessner, qui a fait un reportage sur ce « doux dingue », comme elle le décrit elle-même, alors qu'il traversait l'Ontario.

L'exercice a été ardu, admet-il en racontant qu'il a travaillé pendant des semaines aux côtés de Géraldine Woessner. « Je suis quelqu'un qui me dévoile peu. C'est comme si elle rentrait sa main dans mon cœur. »

En prison

En lisant son récit, on ne peut s'empêcher de se dire que Jean Béliveau a eu de la chance, de rentrer sain et sauf à la maison après avoir parcouru des pays comme l'Éthiopie, le Soudan, les décors arides de l'Australie...

Jean Béliveau se souvient d'ailleurs de ce moment où il s'est retrouvé en prison, sans raison aucune, en Éthiopie. C'est une rencontre avec un populaire présentateur de télévision qui lui a permis d'éviter le pire. « À partir du départ, c'est la marche de la bonne providence, même si ça n'a pas été facile. Tout pouvait arriver. »

Lorsqu'il est parti sillonner la planète en 2000, le jour de ses 45 ans, Jean Béliveau estimait que le choix était simple : la mort ou la fuite. À la suite de la tempête de verglas en 1998, il doit fermer son usine de fabrication d'enseignes lumineuses. Son projet fou naît à la suite d'une profonde remise en question. Le périple lui a sauvé la vie, affirme-t-il aujourd'hui. « Ma vie ne valait pas cher. Mes valeurs étaient désaxées; c'est ce que j'avais besoin de retrouver. C'est un grand pèlerinage... » Celui qui n'avait pas la fibre écologiste avant son départ a été témoin du saccage de l'environnement par l'homme. « J'ai peur pour l'humanité. Je ne sais pas si la nature va se réparer ou reprendre ses droits. »

Pendant plus de 10 ans, Jean Béliveau a marché autour du monde « pour la paix et les enfants », une cause suggérée par sa conjointe, Luce Archambault, qui l'a épaulé pendant ses quelque 4000 jours de marche. Sa démarche a été reconnue par l'Unesco. Il gagne aujourd'hui sa vie en prononçant notamment des conférences.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

L'Asbestrien d'origine Jean Béliveau raconte ses 11 années passées à sillonner la planète dans *L'homme qui marche*, un récit qu'il a écrit en collaboration avec la journaliste Géraldine Woessner.

Le globe-trotter souhaite déjà repartir

SHERBROOKE — Revenu au Québec depuis un an et demi, Jean Béliveau souhaite déjà repartir, cette fois pour marcher dans les contrées qu'il a dû esquiver, comme la Colombie et le Myanmar.

Même s'il n'est pas encore au point de boucler ses valises, il aimerait repartir peut-être en novembre prochain.

« Ce n'était pas supposé! » lance-t-il. Il dit vouloir « couvrir les trous » qu'il n'a pu faire pendant sa longue marche. Ces zones à risque, comme la Libye, il aimerait les parcourir en trois ou quatre mois,

en étalant l'aventure sur une période de deux ans ou trois ans, par exemple. Ce sont des zones, croit-il, où il pourrait « aller chercher du documentaire puissant ».

Le grand bourlingueur caresse plusieurs projets. Son livre, *L'homme qui marche*, sortira en France le 10 avril.

Il pourrait se retrouver dans le marché anglophone et en Allemagne, notamment, un pays où la presse a beaucoup parlé de lui. « Les Allemands sont fous des voyages. » Rien n'est officiel pour le moment, mais ces projets sont sur la table.

Parallèlement à son récit, Jean Béliveau a continué d'écrire, cette fois en mettant au monde un personnage inspiré de lui. Le livre est presque terminé. « Peut-être que dans un an je le donnerai à mon éditeur. »

Pour celui qui a été parti si longtemps, le retour n'a pas été facile. « Ça va mieux. Ça a été difficile pour Luce (NDLR: sa conjointe) aussi. Ça a pris plus d'un an à s'adapter. La nostalgie était toujours là de s'évader... » indique celui dont la mère habite toujours Sherbrooke.

Revenu à destination, Jean Béliveau continue de s'investir dans des initiatives faisant la promotion de la paix. « Je suis en lien avec une organisation, en français le département canadien des initiatives de paix, pour avoir un ministère de la Paix à Ottawa... » énumère-t-il en citant également la tenue d'un festival pour la paix en Égypte en 2014. Le globe-trotter est aussi devenu ambassadeur du programme Trotibus, un projet de la Société canadienne du cancer (SCC).

— Isabelle Pion

Du froid et du vent au menu d'avril

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est le cas de dire que les années se suivent et ne se ressemblent pas, du moins en météo : à la douceur et à la chaleur à pareille date l'an passé, il faudra composer encore un bout de temps avec le froid et le vent.

« Ce n'est pas exceptionnel,

mais c'est un début d'avril qui va être froid, avec encore d'autres épisodes de neige ou neige fondante à venir, possiblement même encore en début de semaine prochaine. Cependant, il n'y a pas de tempête de neige en vue », résume le météorologue André Cantin, d'Environnement Canada, à propos de ce commencement de mois d'avril qui sera également gris.

Hier, par exemple, le maximum à moins 6 C a égalé le record de 1964 et les forts vents ont donné un refroidissement très marqué. Et ce genre de situation va se reproduire au cours de la semaine, comme samedi, avec son petit 1 C. « Le maximum normal à ce moment-ci de l'année est de 5 C et on enregistre un mercure inférieur de 10 degrés », fait remarquer

le météorologue, précisant que le phénomène est relié à un vent du nord-nord-ouest dont on aura bien de la difficulté à se débarrasser avant un certain temps. En fin de semaine prochaine, une forte dépression dans l'Atlantique fera sentir son effet par la présence d'une masse d'air froid et des flocons de neige.

Par ailleurs, concernant le mois de mars qui a pris fin

avec Pâques, M. Cantin n'a rien observé de particulier, si ce n'est qu'il a été « un peu plus doux » que la normale de moins 3,8 C à Sherbrooke, soit à moins 2,2 C en moyenne. La neige, surtout en raison de la tempête des 19 et 20 mars, a permis des accumulations de 45,3 cm, contre une normale de 47,2 cm et la pluie s'est située dans la moyenne pour un mois de mars, avec 32,4 mm.

Trois élèves arrêtés

Deux pistolets à air comprimé saisis dans un casier de l'école La Frontalière de Coaticook

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux pistolets à air comprimé ont été découverts dans le même casier à l'école secondaire La Frontalière de Coaticook, hier, ce qui a conduit à l'arrestation de trois adolescents.

Les trois élèves de l'école secondaire de la Commission scolaire des Hauts-Cantons pourraient faire face à des accusations en chambre de la jeunesse de la Cour du Québec. Ils sont suspendus de l'école pour une durée indéterminée tant que la Sûreté du Québec n'aura pas complété l'enquête entourant cette affaire.

« Les deux pistolets ont été trouvés dans le même casier. Des éléments nous permettent de relier les armes aux trois adolescents arrêtés. Les trois adolescents ont été libérés à la suite de leur interrogatoire. Le dossier sera soumis à un procureur aux poursuites criminelles et pénales qui déterminera si des accusations seront portées contre eux », explique la porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Aurélie Guindon.

C'est le signalement d'un citoyen du secteur, sur la rue Saint-Jacques Nord, vers 8 h hier matin, qui a permis de procéder à l'arrestation de ces élèves avant qu'ils ne causent d'émoi à l'école secondaire de Coaticook.

« C'est un citoyen qui a vu les trois jeunes avec un objet s'apparentant à une arme à feu qui nous a contactés », explique



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La découverte de deux pistolets à air comprimé dans un casier a conduit hier à l'arrestation de trois élèves à la polyvalente La Frontalière de Coaticook. Ils sont suspendus de l'école pour une durée indéterminée tant que la Sûreté du Québec n'aura pas complété l'enquête entourant cette affaire.

la porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Aurélie Guindon.

Le déploiement policier a permis de procéder rapidement à l'arrestation du suspect à qui appartient le casier où les armes ont été découvertes.

« Il est encore trop tôt pour savoir ce qui aurait motivé les suspects à apporter ces armes à l'école. Toutefois, elles n'ont pas été utilisées sur le terrain ni à l'intérieur de la bâtisse.

L'enquête est toujours en cours concernant cet événement », précise Aurélie Guindon.

Intervention rapide

La directrice de l'école secondaire de Coaticook Caroline Champeau précise que cette intervention policière s'est déroulée rapidement, mais sans que les autres élèves de la polyvalente s'en rendent vraiment compte.

« C'est la description

vestimentaire fournie par le citoyen qui nous a permis d'identifier rapidement l'élève en cause sur les caméras de surveillance de l'école. À partir du moment où nous avons trouvé le pistolet dans son casier, je me suis rendu dans sa classe pour lui parler. Ce n'est qu'à l'extérieur que les policiers ont procédé à son arrestation. Personne n'a su ce qui s'était passé », explique Mme Champeau.

Les deux autres élèves impliqués ont été identifiés puis arrêtés au cours de la journée.

Une intervention a été mise en place par la SQ et la direction de l'école par mesure de prévention auprès du personnel, des élèves et des parents de l'école secondaire.

« Il y a eu une rencontre avec le personnel afin qu'ils soient les porte-parole pour que les faits demeurent les faits. Une lettre a aussi été expédiée aux parents pour les informer de la situation. Personne n'a été menacé avec ces pistolets ou s'est rendu compte de leur présence dans l'école », mentionne Caroline Champeau.

Étant donné que les élèves rencontrés sont mineurs, il n'a pas été possible d'obtenir de renseignements sur leur identité, leur âge ou leur dossier scolaire.

Caroline Champeau soutient que la collaboration avec la Sûreté du Québec a permis de désamorcer rapidement cette situation.

« Nous sommes bien informés des protocoles de situations à risques allant des cas de menaces directes jusqu'à celle où il y aurait présence d'un tireur actif. Depuis Dawson, nous savons exactement ce qu'il faut faire et ce qu'il ne faut pas faire. Dans notre cas, tout s'est passé dans l'ordre et le calme. Il y a eu une collaboration immédiate et nous sommes intervenus rapidement », mentionne la directrice de l'école secondaire La Frontalière de Coaticook.

Vols dans un immeuble incendié à Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Sans doute bien conscients que personne ne se trouvait sur place, des voleurs ont fait main basse sur une série d'objets à l'intérieur de quatre logements situés dans un immeuble incendié de la rue Merry Sud à Magog.

Trois individus de la région

de Montréal, âgés dans la jeune vingtaine, ont été arrêtés en lien avec ces vols, survenus le 1er avril vers 1 h du matin. Deux d'entre eux, Adam Taha et Yannick Gauthier-Dion, ont comparu au palais de justice de Sherbrooke hier matin. Ils font face à des accusations d'entrée par effraction et de bris de conditions. Leur complice

a été libérée sur promesse de comparaître.

Des informations provenant du public ont permis d'effectuer l'arrestation des trois suspects. Les policiers ont retrouvé plusieurs des objets volés, dont deux téléviseurs.

L'immeuble où les voleurs ont sévi a été endommagé par les flammes vendredi dernier en après-midi. Les pompiers

ont trouvé un homme inanimé dans un des six logements. On a plus tard confirmé la mort de cet homme.

Chargée de l'enquête, la Sûreté du Québec a révélé hier que l'homme en question est Yves Gauthier, âgé de 74 ans. Selon toute vraisemblance, il se serait volontairement enlevé la vie. Il avait d'ailleurs placé des meubles devant la

porte d'entrée de son logement avant l'arrivée des services d'urgence. On ignore ce qui a causé son décès de même que la cause de l'incendie.

Un coroner a été chargé de faire la lumière sur cette mort. Quant à la SQ, elle poursuit son enquête, mais elle est déjà tentée de conclure que le décès n'est pas le résultat d'un geste criminel.



Votre vie manque de couleur?

Louise Beaudoin, propriétaire

Lundi au mercredi : 7 h 30 à 18 h
Jeudi et vendredi : 7 h 30 à 21 h
Samedi : 8 h à 17 h — Dimanche : 10 h à 16 h

les peintures de Armond inc.

819 569-7095

800, rue du Conseil, Sherbrooke

Pour la peinture

Vous conseiller, c'est notre force

 peinturesdearmond.com

Gestionnaire bon marché



**LUC
LAROCHELLE**

PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

A 280 000 \$ par année pour 37 000 étudiants, la rectrice de l'Université de Sherbrooke, Luce Samoisette, est une aubaine. Comme on le verra plus loin, c'est également le cas de la directrice du CHUS, Patricia Gauthier.

Même à 315 000 \$ pour un campus plus petit, le salaire du principal de l'Université Bishop's, Michael Goldbloom est enviable, mais pas déraisonnable. Toute chose étant relative, évidemment.

Ce n'est pas moi qui le dis, des comparables objectifs figurent dans le rapport intitulé « Divulgence des traitements 2013 du secteur public de l'Ontario ».

Ainsi, la rectrice de l'Université Nipissing (qui compte 7000 étudiants répartis sur trois sites et dont le campus principal est à North Bay) vaut 461 000 \$.

S'il était encore ministre à Ottawa, Allan Rock gagnerait 150 000 \$ de moins que les 395 000 \$ qu'il reçoit comme principal de l'univer-

sité de la capitale fédérale.

Le répertoire ontarien recense 80 000 noms déclinés par ordre alphabétique, selon qu'ils appartiennent au milieu de la politique, de la santé, de l'éducation ou autres, et dont le salaire de 100 000 \$ et plus a été payé en totalité ou en partie avec des deniers publics. Jusqu'à la rémunération du directeur du Festival international du film de Toronto, qui reçoit 317 000 \$ pour dérouler le tapis rouge au nord du lac Ontario.

Les 453 000 \$ versés au pdg d'Hydro-Québec, Thierry Vandal, vous apparaissent démesurés? Sa vis-à-vis d'Hydro One a reçu le double l'an dernier. Le salaire de 181 000 \$ du premier ministre du Québec est de 15 pour cent inférieur aux 209 000 \$ que reçoit que son homologue de l'Ontario.

Le nom du bénéficiaire, sa fonction ainsi que l'institution qui l'embauche, tout est étalé au grand jour. Sarah Dunstall, par exemple,

enseignante dans une école primaire du Durham District School Board, a droit à un salaire de 109 609 \$.

Sarah va cependant, comme l'ensemble de ses collègues du corps professoral, passer dans le moulinet des coupes budgétaires puisque le gouvernement ontarien leur impose par décret un gel salarial de deux ans. L'Ontario tente de résorber un déficit d'une douzaine de milliards.

« Le Québec devrait imiter l'Ontario et dévoiler lui aussi, en toute transparence, les salaires de hauts salariés du secteur public. On cesserait d'alimenter la suspicion et les chasses aux sorcières. »

Les enseignants québécois s'estimeront quand même loin du compte!

Voyons ce qu'il en est. En 2010, sur la base du taux horaire, un enseignant ontarien gagnait 7 pour cent de plus (32,54 \$ contre

30,29 \$) qu'un professeur québécois. Leur rang social était cependant identique puisque, dans les deux cas, cette rémunération était de 44 pour cent supérieure au salaire moyen applicable dans la province respective, a relevé le Centre interuniversitaire de recherche en analyse des organisations (CIRANO) dans une étude publiée en novembre.

Toujours selon cette étude, le salaire des infirmières du Québec était de 37 pour cent supérieur au salaire moyen québécois alors que cet écart était de 46 pour cent en Ontario. Comparaison à l'avantage, donc, de ces dernières.

Les Québécois sourcillent chaque fois qu'ils apprennent que des bonis sont payés à des cadres du réseau de la santé. Il n'est pas dans les habitudes de dévoiler les salaires des dirigeants des hôpitaux québécois. Ce serait peut-être à leur avantage.

À 193 000 \$ par année, la directrice générale du CHUS, Patricia Gauthier, ne touche qu'une fraction des 616 000 \$ versés l'an dernier au directeur de l'Hôpital pour enfants de Toronto.

« Le salaire de Mme Gauthier est pleinement mérité. Nous sommes incroyablement chanceux de compter sur une gestionnaire de son calibre qui, comme on

le voit, pourrait recevoir un bien meilleur salaire en Ontario ou dans le privé », commente le président du conseil d'administration du CHUS, Jacques Fortier.

« Le Québec devrait imiter l'Ontario et dévoiler lui aussi, en toute transparence, les salaires de hauts salariés du secteur public. On cesserait d'alimenter la suspicion et les chasses aux sorcières. Ça permettrait de relativiser les choses », croit fermement l'universitaire Claude Montmarquette, l'un des auteurs de l'étude du CIRANO.

« J'ai déjà mis des commentateurs de grands médias au défi de dévoiler leur propre salaire. Une rémunération qu'ils méritent sans doute, mais c'est trop facile de critiquer sans nuancer », juge M. Montmarquette.

Pour la première fois, les délégués à l'assemblée annuelle du Mouvement Desjardins voteront sur les salaires de leurs hauts dirigeants. C'est un premier pas. Peut-être qu'un jour, tous les sociétaires participeront à l'exercice. Les moyens informatisés rendent la chose possible.

Chose certaine, faut finir par sortir de notre morosité démocratique qui, à force d'avoir des allures de Grande noirceur, est désolante et paralysante.

AUTOPSIE DE JÉRÉMY CADOTTE

Les premières analyses peu concluantes

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Les premières analyses de l'autopsie

pratiquée sur le corps du jeune Jérémie Cadotte n'ont pas permis d'en apprendre beaucoup plus sur les causes de son mystérieux décès

survenu le 28 mars dernier, alors qu'il rentrait à la maison à pied après le boulot.

Selon le coroner Yvon Garneau, les résultats préliminaires ont permis de confirmer ce que l'analyse de l'enveloppe corporelle de l'adolescent suggérait déjà, soit que le jeune Cadotte n'a pas été victime d'une mort violente. On peut donc écarter définitivement les hypothèses de l'agression ou de l'accident de la route.

« D'autres analyses plus poussées, notamment en cardiopathologie, seront faites dans les prochains jours. Les détails de la cause du décès et des circonstances seront connus plus tard, lors de la divulgation du rapport d'enquête du coroner », a indiqué M^e Garneau.

Rappelons que l'adolescent de 15 ans a été retrouvé sans vie vers 22 h, jeudi dernier, à l'angle de la rue Joly et du boulevard des Pins à Drummondville. Il rentrait chez lui après un quart de travail chez La Source d'eau. Les enquêteurs de la Sûreté du Québec ont demandé aux employeurs de ne pas émettre de commentaires.

La Maison Desjardins prend place



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La Maison de la santé Desjardins a commencé à prendre vie près du Carrefour de l'Estrie, signe de l'arrivée du printemps. Cette dernière s'installera jusqu'au 16 mai prochain, date prévue pour son ouverture officielle. Les quatre modules qui la composent sont arrivés hier matin à l'endroit habituel. La Fondation du CHUS a choisi de jouer d'audace cette année en offrant pour une toute première fois une maison de style contemporain. Elle est notamment composée de nombreuses aires ouvertes et de puits de lumière. Rappelons que la Fondation du CHUS partage les profits de l'activité Maison de la santé Desjardins avec cinq autres fondations : la Fondation du CSSS de la MRC de Coaticook, la Fondation du CSSS du Haut-Saint-François, la Fondation du centre hospitalier Lac-Mégantic, la Fondation du CSSS du Val-Saint-François ainsi que la Fondation du CSSS des Sources.

LOTTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2013-04-02

Lotto 6/49 3 5 5 5 4 3 3 5

Sprint 22 26 32 34 50

LOVE POKER 2 5 7 V V Extra 5128515

15 MILLIONNAIRES GRÂCE À LA LOTERIE DEPUIS LE 1^{er} JANVIER 2013

Astro Jour - Mois - Année - Signe 14 OCTOBRE 47 VERSEAU

banco 01 02 09 10 19 22 24 30 32 34 35 41 44 48 50 56 57 60 64 68

Triplex 06 22 24 28 38

La Quotidienne 3 701 4 0532

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

« Une grosse victoire pour nous »

La nouvelle réglementation de Drummondville donne raison aux jardiniers urbains

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Michel Beauchamp et Josée Landry avaient une bonne raison de sourire, hier matin. Quelques mois après avoir lutté afin de préserver leur potager urbain, ils ont obtenu de la Ville de Drummondville une modification de la réglementation concernant l'aménagement de jardins en façade des résidences.

« C'est une grosse victoire pour nous. On a obtenu tout ce qu'on voulait. La Ville a pris notre potager en exemple. Il faut dire qu'on avait pris beaucoup d'information avant de la faire afin qu'il soit propre et qu'il soit difficile d'en dire du mal », se réjouit M. Beauchamp.

La Ville de Drummondville a effectivement adopté une réglementation qu'elle qualifie à la fois « d'avant-gardiste » et d'inspirante », tout en s'assurant de préserver l'harmonie des quartiers résidentiels.

« On a obtenu tout ce qu'on voulait.

La Ville a pris notre potager en exemple. »

Drummondville ne cache pas que cette nouvelle réglementation a été adoptée à la suite du débat engagé l'été dernier avec les propriétaires du potager du secteur de Saint-Charles. Le conseil municipal a alors invité le couple à participer aux discussions en vue de définir une nouvelle réglementation.

« Les réflexions menées par le comité spécial formé sur le sujet et les validations effectuées dans le cadre des réunions tenues en début d'année ont permis de jeter les bases d'un règlement. Il est à noter que peu de villes au Québec ont pris ce type de décision. Drummondville fait en quelque sorte école à ce chapitre », a affirmé Raynald Forcier, responsable des communications à la Ville.

Ainsi, les nouvelles dispositions du règlement de zonage autorisent les potagers en cour avant pour tous les usages, qu'ils soient résidentiels, commerciaux, industriels ou communautaires. Des structures amovibles pour les potagers seront également permises du 1er mai au 1er novembre. Ces structures, de même que les plantations, devront respecter certaines balises, comme cela est déjà le cas pour tous les autres types d'aménagements paysagers.

Par exemple, l'aménagement des potagers en cour avant devra respecter un dégagement minimal de 0,5 mètre mesuré à partir des limites des terrains voisins. D'autre part, pour des motifs d'esthétique et de sécurité, les plantations

ainsi que les structures s'y rapportant ne devront pas excéder une hauteur d'un mètre sur une distance de 2,15 mètres en s'approchant de la résidence et les structures devront être de couleur sobre et uniforme. En outre, le numéro civique devra être visible en tout temps à partir de la rue et les accès aux bâtiments devront également rester libres.

Et l'emprise municipale?

M. Beauchamp et Mme Landry ont également obtenu gain de cause pour ce qui est de l'usage de l'emprise municipale. En effet, les élus drummondvillois ont indiqué qu'ils comptaient faire preuve de tolérance pour cette bande située en bordure de rue, tout en insistant sur le fait que cet espace demeure la propriété de la Ville et que celle-ci pourra y effectuer les travaux nécessaires et procéder au démantèlement de ce qui sera sur l'emprise en tout temps et sans compensation.

« Nous ne nous attendions pas à ce qu'ils fassent volte-face dans le dossier. Il faut dire qu'ils ont mal paru lorsque les journalistes et la population se sont mis de notre côté. Même les familles de certains conseillers ont fait de la pression. C'est ce qui a fait la différence », a ajouté M. Beauchamp.

Il est à noter qu'aucun permis ne sera nécessaire pour l'aménagement d'un potager. De plus, comme pour tout autre aménagement paysager, le règlement touchant la gestion de l'eau potable devra être respecté dans son intégralité.

« Nous croyons que l'étude de la littérature sur le sujet ainsi que des échanges positifs entre tous les intervenants ont conduit à une réglementation pionnière qui tient compte des préoccupations environnementales actuelles tout en maintenant le caractère esthétique des quartiers résidentiels », a signifié M. Forcier.

Un règlement exportable

Ce n'est évidemment pas tout le monde qui se prévaudra de ce règlement ce printemps, même si les initiateurs du potager urbain s'attendent à ce qu'une poignée de Drummondvillois, gênés par la réglementation, se mettent à la culture en façade de leur propriété.

Maintenant qu'ils ont remporté la bataille à domicile, M. Beauchamp et Mme Landry s'adresseront à d'autres municipalités qui interdisent cette pratique verte. Ils ont d'ailleurs conçu un guide permettant aux jardiniers en herbe de concevoir efficacement leur potager, dans le respect de l'esthétique de la devanture de leurs demeures.

« C'est offert gratuitement sur le Web en format pdf. L'objectif est de donner des conseils afin de choisir les bons plants aux bons endroits pour avoir un jardin harmonieux et beau », a conclu M. Beauchamp.



LA TRIBUNE, ARCHIVES, YANICK POISSON

Michel Beauchamp et Josée Landry pourront désormais cultiver légalement leur potager en façade de leur résidence à Drummondville.



PANDA

PROMENADES KING 2275, rue King Ouest, Sherbrooke

PARTICIPEZ AU CONCOURS

DU 18 MARS AU 14 AVRIL 2013

RESPIREZ EN FAMILLE

EN COLLABORATION AVEC GEOX,
LA CHAUSSURE QUI RESPIRE.

À GAGNER

4 CARTES-CADEAUX GEOX
D'UNE VALEUR DE 50\$
À DÉPENSER CHEZ PANDA

À GAGNER

UNE ESCAPADE
PANDASTIQUE

AU MANOIR SAINT-SAUVEUR
D'UNE VALEUR DE 1800 \$
(POUR DEUX ADULTES ET DEUX ENFANTS)





Participez au :

WWW.CHAUSSURESPANDA.COM

Aucun achat requis





**pour
TOTA
DES MULTIS**

ROGUE S 2013

FINANCEMENT À L'ACHAT



138
\$
AUG 2
/84 MO
0%

650⁶ en comptant initial - Prix à l'achat de 25 843

MURANO S 2013

Comptant initial de 1800\$

PATHFINDER S 4x2 2013 **comptant initial de 1 450\$**

- Meilleure consommation combinée de sa catégorie⁵

Sièges de 3^e rangée inclinables faciles d'accès, une exclusivité dans la catégorie⁶

MOIS
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

06/09/09

EN LOCATION À

[illegible]

L'opéra Haskell pour échapper aux contrôles

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux passeurs auraient aidé une famille d'immigrants turcs à demander l'asile politique au pays en utilisant le bâtiment historique de l'opéra Haskell, construit à cheval sur la frontière canado-américaine à Stanstead.

Le procès de Kenan Firinci et Sebahattin Sabanci pour avoir facilité l'entrée d'immigrants en omettant de se présenter au poste frontalier qui devait se dérouler hier au palais de justice de Sherbrooke a été reporté faute d'interprète parlant le turc.

Après avoir attendu tout l'avant-midi l'arrivée de l'interprète, les avocats au dossier Me Myriam Lachance pour le ministère public et Me Mia Manocchio et Me Benoît Gagnon en défense ont demandé en début d'après-midi une remise au juge Erick Vanchestein de la Cour du Québec étant donné que l'un des deux accusés ne comprend pas assez bien ni le français ni l'anglais.

« Nous sommes tous prêts à procéder. J'ai même un agent des services frontaliers qui est venu d'Ottawa pour le procès. C'est une situation qui n'est jamais arrivée », a mentionné Me Lachance au juge qui a fixé le dossier au 16 avril prochain.

Les événements qui sont reprochés à Firinci et Sabanci se seraient déroulés le 1er octobre 2011.

Les immigrants seraient entrés par le bâtiment de la

rue Church dont l'entrée est située à Derby Line aux États-Unis. Après avoir passé quelques minutes à l'intérieur du bâtiment qui abrite un opéra et une bibliothèque, les immigrants sont ressortis avant de traverser la rue pour se retrouver à Stanstead en territoire canadien.

Cette scène a été captée par des caméras de surveillance et l'enregistrement sera déposé en preuve au procès.

Demande d'asile

C'est du côté canadien que les attendaient vraisemblablement les deux accusés. Ces deux derniers auraient embarqué les quatre immigrants illégaux. Ils ont été interceptés en territoire canadien par un policier de la Gendarmerie royale du Canada.

Si les quatre immigrants ont demandé l'asile politique, des accusations ont été déposées contre Kenan Firinci et Sebahattin Sabanci.

Un avis de guet avait été émis par les autorités frontalières concernant la possibilité que des gens tentent de franchir la frontière illégalement.

La famille interceptée aurait quitté la Turquie le 26 septembre 2011 pour arriver aux États-Unis le lendemain. Ils ont franchi la frontière à New York avec un visa. Les quatre personnes seraient restées dans le Vermont du 27 au 29 septembre avant de tenter de passer illégalement la frontière à Stanstead.

Cinq membres du personnel de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) et un enquêteur de la GRC avaient été assignés pour témoigner au procès de Kenan Firinci et Sebahattin Sabanci, hier.



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Sebahattin Sabanci et Kenan Firinci sont accusés d'avoir aidé des immigrants à passer illégalement la frontière à Stanstead.

NOUVEAU

16 CÉRÉALES COMPLET ET VRAIMENT DÉLICIEUX!

EXCELLENTE SOURCE DE VITAMINE D

LE MEILLEUR PAIN DEPUIS 1937 QUI SOIT

SANS GRAS AJOUTÉ FAT FREE

WWW.BOULANGERIEGEORGES.COM

Déversement d'acide sulfurique

SHERBROOKE — Les pompiers ont été appelés à intervenir, hier avant-midi, dans le parc industriel de Sherbrooke à la suite d'un déversement d'acide sulfurique.

Selon le chef aux opérations du Service des incendies de Sherbrooke, Stéphane Brochu, un chariot élévateur est tombé d'un camion qui le transportait. En tombant au sol, le liquide de sa batterie s'est écoulé.

Les pompiers ont réussi à endiguer la majeure partie de l'acide afin qu'elle ne se rende pas à une bouche d'égout située dans le secteur de la rue Lesage.

Une équipe spécialisée en récupération de ce genre a été demandée sur place.

M. Brochu estime à quatre à cinq gallons la quantité de liquide dangereux pour l'environnement qui a été déversée.

— Claude Plante



Monsieur Muffler devient votre agent de voyages!

Du 18 mars au 17 mai, aimez la page Facebook de Monsieur Muffler et courez la chance de **gagner un chèque-voyage de 4 000\$ ou un des deux iPads Mini.**

MonsieurMuffler.com • /MonsieurMuffler Détails en atelier.

REMISE DE 40\$ AVID TOURING-S	REMISE DE 50\$ AVID ENVigor	REMISE DE 70\$ AVID Ascend	REMISE DE 70\$ S.drive	REMISE DE 70\$ PARADA Spec-X	REMISE DE 70\$ GEOLANDAR (exclut le GEOLANDAR I/T G072)	REMISE DE 70\$ ADVAN (exclut le ADVAN Winter)
--	--	---	---	---	---	---

Jusqu'au 31 mai, acheter un nouveau jeu de pneus chez Monsieur Muffler, c'est payant! * *Détails en ateliers.



DENIS
DUFRESNE

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Gouverner dans le secret

Le gouvernement conservateur semble de plus en plus allergique à la libre circulation de l'information, à l'expertise scientifique et à la démocratie parlementaire.

Après le recours au bâillon, à deux projets de loi mammoth destinés à modifier à la vapeur des dizaines de lois et le muselage des scientifiques, voilà que le Bureau du directeur parlementaire du budget serait menacé.

Depuis son arrivée au pouvoir, en 2006, le gouvernement de Stephen Harper a resserré son contrôle sur la divulgation d'informations par les scientifiques et les fonctionnaires du gouvernement fédéral, particulièrement avec les médias, en plus de réduire les budgets de plusieurs programmes de recherche.

La recherche effectuée par les scientifiques fédéraux est payée par les contribuables canadiens : il est donc normal que les citoyens puissent avoir accès à l'information pour faire des choix éclairés sur les grands enjeux de société, qu'il s'agisse des changements climatiques, de la protection des océans ou des impacts environnementaux liés à l'exploitation des sables bitumineux.

L'affaire est très sérieuse et inquiète plusieurs organismes, dont Démocratie en surveillance et le Centre du droit de l'environnement de l'Université de Victoria, qui ont déposé une plainte auprès de la Commissaire fédérale à l'information, estimant qu'Ottawa cherche à museler les scientifiques, particulièrement dans les dossiers environnementaux.

Même le prestigieux hebdomadaire scientifique *Nature* s'en est pris à la censure imposée par le gouvernement Harper à ses scientifiques.

Dans un éditorial publié en février 2012, il déplorait notamment que les chercheurs ne puissent plus répondre librement aux journalistes et qu'Ottawa cherche à « contrôler » le message, contrairement aux États-Unis où l'administration Obama encourage les chercheurs et les scientifiques à parler aux médias, dans le cadre de politiques et de balises claires.

Parallèlement, dans une

lettre d'opinion publiée lundi dans le *Toronto Star*, l'ex-directeur parlementaire du budget, Kevin Page, qui n'a toujours pas de successeur, dénonce lui aussi la mainmise des conservateurs sur l'information et se dit inquiet pour les organismes chargés de rendre des comptes aux élus et à la population.

M. Page, qui avait été contraint de s'adresser à la Cour fédérale en 2012 en raison du refus du gouvernement Harper de lui fournir les informations sur les compressions budgétaires et leurs impacts sur les services à la population, rappelle l'importance de prévisions et d'analyses budgétaires et économiques indépendantes. Et, selon lui, « le Parlement ne reçoit pas l'information et les analyses dont il a besoin pour demander des comptes au pouvoir exécutif (le premier ministre et le cabinet) ».

Parallèlement, le gouvernement Harper continue de s'isoler de la communauté internationale et semble poursuivre une ligne d'action où tout ce qui est relié à la protection de l'environnement et à la lutte aux changements climatiques est proscrit.

Après avoir mis la hache dans l'ACDI (Agence canadienne de coopération et de développement international) et coupé les fonds à plusieurs organismes de coopération laïques, Ottawa s'est retiré la semaine dernière de la Convention des Nations unies pour lutter contre la désertification. À la fin de 2011, le Canada s'était retiré du protocole de Kyoto.

Et, il y a peu, les conservateurs ont aboli la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, chargée de conseiller le gouvernement sur ces questions, et lui a interdit de mettre en ligne tout nouveau contenu.

Le gouvernement conservateur a beau minimiser l'impact de ces mesures et tourner en ridicule ses adversaires, son obsession du contrôle de l'information et du secret est dangereuse pour la démocratie et méprisante pour notre système parlementaire.

Nous dénonçons ces façons de faire qui mettent à mal la capacité des citoyens à faire des choix éclairés.

INTIMIDATION SUR LES CHANTIERS DE CONSTRUCTION-FTQ: BERNARD "RAMBO" GAUTHIER SE DÉFEND



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Pourquoi je ne contribuerai pas au PQ

Souverainiste convaincu et militant de longue date pour le Parti québécois, je ne peux contribuer au financement du parti pour les raisons suivantes :

D'abord le PQ a toujours soutenu les décrets gouvernementaux de l'ancien gouvernement libéral concernant le lancement d'appels d'offres par Hydro-Québec pour des approvisionnements en énergie éolienne de 3000 MW, lesquels occasionneront des pertes de plusieurs milliards \$ à cette société d'ici 2020. De fortes hausses des tarifs résidentiels sont donc à prévoir, de l'ordre de 25 % d'ici 2018, pour compenser ce déficit éolien. Je réserve donc ma contribution annuelle au parti pour aider à combler cette dette qui m'est échue progressivement depuis le 1^{er} avril 2013.

De plus, le Parti québécois s'apprête à décréter de nouveaux achats d'énergie éolienne. Selon la ministre des Ressources naturelles, Martine Ouellet, le 700 MW promis par l'ex-premier ministre Jean Charest ne devrait pas être reconduit dans son intégralité afin de « minimiser les pertes ». Les 4,1 millions de clients d'Hydro-Québec devront donc être taxés davantage pour éponger cette enflure de la dette éolienne.

Permettez-moi de ne pas rester insensible face aux dizaines de milliers de familles vulnérables qui souffriront injustement de ces fortes hausses pour le seul profit des banques, compagnies d'assurance et autres multinationales. Taxer ainsi un bien essentiel qui ajoute dangereusement à la précarité des ménages n'est pas à l'image du parti que j'ai toujours supporté.

Mais il y a pire. Ma famille vit au milieu d'un parc éolien en construction; nous avons

déjà consacré quelques dizaines de milliers de dollars pour nous défendre contre cette agression. De plus, une forte dévaluation marchande de 25 à 40 %, due à la présence des éoliennes, entame sérieusement notre patrimoine financier si tant est que nous puissions vendre notre maison. Cette dernière perspective de demeurer prisonnier d'un parc éolien nous exaspère au plus haut point alors que les impacts sanitaires dus à la proximité des éoliennes de grande puissance sont bien réels avec tout ce que cela implique en temps, argent, énergie et soins de santé.

De plus, s'il s'avérait que de nouveaux achats d'énergie éolienne soient annoncés, notre région, déjà aux prises avec deux parcs industriels d'éoliennes, risque l'implantation supplémentaire de deux ou trois autres parcs éoliens en milieu habité alors que d'avidés promoteurs ont déjà en main les plans et les contrats de location avec les propriétaires terriens. Ainsi, en plus des centaines de familles déjà enclavées, c'est une région entière qui risque de subir le même sort avec toutes les conséquences négatives que cela comporte.

Comme vous pouvez le constater, ma situation financière est fortement affectée en partie à cause des positions controversées du PQ sur la filière éolienne. J'attends donc avec impatience la décision de Mme Ouellet concernant cette industrie au Québec, à savoir si elle se rangera aux dogmes des écologistes et aux mensonges de l'industrie ou si elle agira dans le meilleur intérêt du plus grand nombre tel que lui confère son mandat.

Claude Charron
Saint-Ferdinand

L'ERM-Drogue Estrie est démantelée

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les enquêteurs faisant partie de la force de frappe policière régionale pour lutter contre le trafic de stupéfiants en Estrie ont été réaffectés à leurs tâches régulières.

Depuis le 31 mars, le Service de police des Sherbrooke et la Régie de police Memphrémagog ont rapatrié les enquêteurs qui étaient affectés depuis 2011 à la section est de l'Escouade régionale mixte-Drogue (ERM-Drogue).

« Pour l'instant, tout est terminé pour l'Escouade régionale mixte Drogue. Les enquêteurs sont retournés à leurs tâches habituelles », confirme le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, René Dubreuil.

Même si une rencontre pour sauver cette escouade policière a eu lieu la semaine dernière, les enquêteurs ont quitté les bureaux où ils étaient installés physiquement à Sherbrooke pour être réintégrés dans leurs corps de police respectifs.

« Il y a des négociations entre le SPS, la Sûreté du Québec et la Régie de police Memphrémagog sur le partage des coûts. Les négociations se poursuivent, mais rien n'est confirmé pour l'instant », indique le porte-parole du SPS.

Selon la *Voix de l'Est*, le service de police de Granby a confirmé sa participation à l'escouade jusqu'en décembre 2013 et la Sûreté du Québec a fait de même. Une somme évaluée entre 120 000 \$ et 150 000 \$ pour l'année 2013 sera puisée à même le budget du service de police pour maintenir l'escouade en place jusqu'au 31 décembre. Du côté de Bromont, une décision doit être prise cette semaine.

Cette avenue n'est pas envisagée par la Régie de

police Memphrémagog pour le moment.

« Nous sommes en train d'analyser la proposition qui est sur la table. Une chose est certaine, afin que nous puissions participer à cette escouade, c'est le ministère de la Sécurité publique du Québec ou le fédéral qui devra la financer. Compte tenu du travail qui est réalisé par cette escouade, notre corps de police de niveau 1 ne peut se le permettre. C'est la SQ qui est mandatée pour assumer le niveau de hiérarchie criminelle visée par les enquêtes de l'ERM », explique le directeur de la Régie de police Memphrémagog, Guy Roy.

« Ça ne veut toutefois pas dire que nous ne travaillerons plus à la lutte contre les stupéfiants. »

Ce dernier indique que la participation de la Régie de police Memphrémagog à l'ERM-Drogue est terminée à moins qu'une nouvelle forme de partenariat ne soit mise en place.

« C'est certain que ça représente une perte pour la région. Ça ne veut toutefois pas dire que nous ne travaillerons plus à la lutte contre les stupéfiants. L'avantage d'une telle escouade était que nous n'étions plus contraints de travailler en silo parce que le trafic de la drogue ne s'arrête pas aux frontières du territoire d'un corps policier », rappelle Guy Roy.

Les corps municipaux de Sherbrooke et Magog avaient annoncé l'automne dernier qu'ils mettraient fin à leur

participation dans l'ERM-Drogue si le MSP n'accordait pas un financement de 1,4 million \$ pour la poursuite des activités. Une demande de financement pour la survie de l'ERM-Drogue a été acheminée à Québec.

C'est la lutte au trafic de méthamphétamine et des drogues de synthèse qui avait été mise à l'avant-plan lors de la création de l'escouade en octobre 2011.

Lors du bilan d'octobre 2012, 10 700 grammes de marijuana,

plus de 5000 plants, environ 560 grammes de haschich, 75 grammes d'huile, 1700 buvards, près de 700 grammes de cocaïne, 160 grammes de crack, 325 grammes de champignons magiques, 120 comprimés d'ecstasy, 3500 unités de GHB de même que 4000 ml ainsi que 60 grammes de méthamphétamine avaient été saisis.

L'ERM-Drogue Estrie a effectué deux autres opérations d'envergure depuis la diffusion

de ce bilan de la première année. L'opération avait permis l'arrestation de 29 personnes lors des 22 perquisitions. Un montant de 36 500 \$ a été saisi de même que 21 armes ainsi qu'une imitation.

En janvier, l'opération « Macache » avait permis l'arrestation de huit personnes et le démantèlement de sept serres de production de cannabis.

La SQ ne souhaite pas commenter ce dossier de l'avenir de l'ERM-Drogue pour le moment.



Maurice Duval et Solange Gauthier

Christian Duval, décédé le 26 juin 2011. Christian est maintenant en paix auprès de Dieu.

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
CRÉMATORIUM

Que de bons souvenirs...

Atteint de schizophrénie, Christian nous a quittés le 26 juin 2011 après de nombreuses années de souffrance. Malgré le peu de moyens financiers dont je disposais, je me devais d'organiser des funérailles respectables pour mon fils. En plus de nous soutenir financièrement, la Résidence funéraire Steve L. Elkas a pris le temps de nous accompagner dans cette épreuve difficile.

Merci encore pour tout.

Maurice Duval, père de feu Christian Duval

Tranquillité de vie à Bromont.

Nouvelle Phase maintenant en vente - **livraison automne 2013**

Maisons de Ville et condos en montagne

Projet unique en nature

Accès **Ski-in / Ski-out** sur le versant des Cantons



Condos 1 à 3 chambres avec garage intérieur et ascenseur.

Maisons de Ville avec fenestration abondante - avec garage (possibilité de garage double).

Sur un site naturel de plus de 50 acres avec boisé abondant.

Piscine à débordement et couloir de nage. Qualité de construction supérieure.



Cercle des Cantons

450 534-0070 • 1 866 557-0005

www.cerclodescantons.ca

160 rue Cercle-des-Cantons, Bromont (Québec), J2L 3N6

HABITATIONS
LOUIS LEFEBVRE
INC.

SÉRIE DE MEURTRES AU TEXAS

Un deuxième procureur trouvé mort

NICOLAS BÉRUBÉ

LOS ANGELES — Un ami de la famille a poussé la porte. Le procureur Mike McLelland et sa femme Cynthia ne répondaient plus à leur téléphone, samedi, et cela l'inquiétait.

À l'intérieur de la maison, les cadavres des McLelland gisaient par terre, dans une scène de carnage inouïe.

« Il y avait des cartouches vides partout, a confié une source policière au *Dallas Morning News*. C'est sans précédent. C'est incroyable. »

C'est la deuxième fois cette année qu'un procureur du petit comté de Kaufman, près de Dallas, est assassiné.

Survenu samedi, le double meurtre a ébranlé la petite localité. Les détectives du FBI font enquête, avec les autorités texanes et la police locale. Depuis samedi, des policiers protègent les membres de l'appareil judiciaire du secteur.

Hier, le bureau du shérif du comté de Kaufman semblait être sur le qui-vive. « Nous ne divulguons aucun renseignement sur l'enquête en cours », a dit l'officier qui a répondu à *La Presse*.

Le procureur McLelland était inquiet pour sa sécurité et était armé en tout temps. Il ne sortait pas promener son chien sans avoir son revolver sur lui, a-t-il déjà déclaré.

En point de presse, lundi, le juge du comté, Bruce Wood, a dit être affecté par cette série de meurtres.

« Toute cette affaire nous trouble au plus haut point. Je



THE ASSOCIATED PRESS

Les autorités du comté de Kaufman ont avoué leur inquiétude au sujet de la série de meurtres de procureurs texans.

mentirais si je vous disais que je ne suis pas inquiet. »

« Nous allons vous sortir du trou »

Les assassinats ont commencé le 31 janvier. Ce jour-là, le procureur adjoint du district de Kaufman, Mark Hasse, a été atteint d'une balle lorsqu'il sortait de sa voiture, sous un grand chêne, dans le stationnement du palais de justice.

Après le drame, le procureur Mike McLelland avait traité les gens responsables du meurtre de « pourritures » et avait déclaré : « Nous allons vous sortir du trou où vous vous cachez, nous allons vous ramener et laisser les citoyens du comté de Kaufman vous juger et appliquer la loi comme il se doit. »

Des policiers avaient par la

suite été assignés à la protection de la maison de McLelland, mais ils sont partis après quelques jours. Hier, les médias locaux ont dit que les enquêteurs étaient à la recherche d'un VUS blanc que des voisins de McLelland ont dit avoir vu dans le quartier dernièrement.

Fraternité aryenne

Les enquêteurs examinent actuellement des liens possibles avec le groupe Fraternité aryenne, qui avait menacé les autorités judiciaires texanes après l'inculpation de dizaines de ses membres, l'automne dernier.

Les autorités de Kaufman avaient arrêté 34 membres du groupe violent, né en prison en opposition aux gangs organisés des Noirs et des Latino-Américains. (*La Presse*)

COMMERCE DES ARMES

L'ONU adopte un traité sans précédent

EDITH M. LEDERER

THE ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — L'Assemblée générale des Nations Unies a adopté hier un traité sans précédent pour encadrer le commerce des armes à travers le monde, une industrie de plusieurs milliards de dollars.

Le traité historique a été adopté à 154 voix contre 3, avec 23 abstentions. Les 193 pays membres ont voté après que l'Iran, la Corée du Nord et la Syrie eurent tenté de bloquer l'adoption de l'accord par consensus lors des négociations jeudi dernier. Ces trois pays ont voté contre la résolution.

Ce vote conclut une campagne amorcée il y a plus de

10 ans par des activistes et quelques gouvernements pour réglementer le commerce d'armes à travers le monde, qui s'élève à près de 60 milliards \$, et éviter que des armes illégales ne se retrouvent entre les mains des terroristes, des groupes d'insurgés et des organisations criminelles.

Le traité ne s'appliquera pas à l'utilisation des armes au niveau national, mais il exigera que chaque pays établisse une réglementation pour contrôler les transferts d'armes sur son territoire.

L'entente couvrira aussi les chars d'assaut, les véhicules blindés, l'artillerie lourde, les avions, les hélicoptères et les navires de combat, les lance-missiles et les armes légères.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Un traité historique qui encadre le commerce des armes a été adopté à 154 voix contre 3 à l'Assemblée générale des Nations Unies hier.

DÉBAT SUR LES ARMES AUX ÉTATS-UNIS

La NRA dévoile son étude

ALAN FRAM

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — La National Rifle Association (NRA) suggère d'avoir au moins un garde de sécurité armé par école partout aux États-Unis, afin de rassurer les élèves et permettre de réagir rapidement lors d'un attentat.

Le groupe qui défend l'utilisation des armes à feu a produit un rapport et a développé un programme d'entraînement de 40 à 60 heures. L'étude recommande de mettre ce programme à la disposition des membres du personnel des écoles, aux États-Unis, qui sont qualifiés et sans antécédents judiciaires.

À la Maison-Blanche, l'attaché de presse Jay Carney a expliqué que les responsables de l'administration travaillent présentement avec les

législateurs afin de parvenir à un compromis sur une nouvelle loi sur le contrôle des armes à feu qui serait appuyée par les deux partis.

La Maison-Blanche a révélé que le président Barack Obama a prévu se rendre au Connecticut, là où 26 personnes sont décédées dans une fusillade à Newtown en décembre dernier, afin de mettre de la pression sur le Congrès pour qu'il adopte la nouvelle législation sur le contrôle des armes à feu.

L'étude de 225 pages de la NRA, qui a coûté plus d'un million de dollars, contient huit recommandations. Entre autres, elle propose de modifier les lois des États qui pourraient interdire à un membre du personnel d'une école de porter une arme à feu s'il a reçu une formation.

TOUR DE GLOBE

La Corée du Nord brandit la menace nucléaire

SÉOUL, Corée du Sud — La Corée du Nord a promis hier de redémarrer un réacteur nucléaire au plutonium et d'augmenter sa production de matières pour armes nucléaires, une manœuvre qui vise probablement à soustraire de nouvelles concessions aux États-Unis en faisant craindre la guerre.

Un porte-parole nord-coréen a indiqué que le complexe nucléaire de Nyongbyon sera réajusté et redémarré sous peu, y compris le réacteur au plutonium et une usine d'enrichissement à l'uranium. Les deux sont capables de produire du matériel pour des armes nucléaires.

Attaque contre quatre journaux en Irak

BAGDAD — Des hommes armés et vêtus d'uniformes militaires sont entrés par infraction dans les bureaux de quatre journaux indépendants à Bagdad, en Irak, où ils ont battu et poignardé des employés, ont révélé hier les médias et les autorités.

Un rédacteur en chef a affirmé que les assaillants faisaient partie d'une milice chiite. Selon lui, l'attaque contre son journal est survenue à la suite de la publication d'un article qui critiquait l'un des leaders religieux du groupe.

Il a rappelé les dangers auxquels sont confrontés les médias en Irak, l'un des endroits les plus dangereux au monde pour les journalistes.

Six politiciens new-yorkais arrêtés

NEW YORK — Six politiciens de l'État de New York ont été arrêtés hier pour avoir possiblement cherché à truquer la course à la mairie de la métropole américaine du même nom.

Les deux politiciens les plus en vue sont le sénateur new-yorkais Malcolm Smith et le conseiller municipal Dan Halloran. Quatre de leurs complices présumés ont aussi été épinglés.

Le procureur Preet Bharara affirme que le sénateur Smith a tenté de soudoyer son chemin jusqu'à la mairie. Le conseiller Halloran aurait été responsable de dénicher des responsables prêts à empocher des pots-de-vin.

— The Associated Press

TRANSPORT PAR AUTOBUS ENTRE SHERBROOKE ET MAGOG

Transdev et la MRC tentent de s'entendre

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

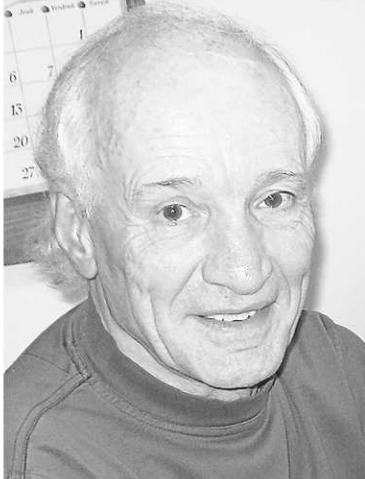
MAGOG — Le transporteur Veolia Transdev et la MRC de Memphrémagog ont officiellement entrepris des discussions en vue d'améliorer le service de transport par autobus entre Sherbrooke et Magog.

Hier à Magog, le président-directeur général de Veolia Transdev, Jean-Claude Lévesque, a rencontré le préfet de la MRC de Memphrémagog, Jacques Demers, la mairesse de Magog, Vicki May Hamm, ainsi que le maire de Pottion et président de l'organisme Transport des alentours, Jacques Marcoux.

M. Lévesque a présenté aux trois élus une série de scénarios visant à rendre le transport par autobus plus efficace pour la clientèle étudiante qui habite Magog, mais qui fréquente les établissements d'enseignement collégiaux et universitaires de Sherbrooke.

« Différents circuits nous ont été proposés. Selon certains scénarios, il y aurait quelques transports le matin, l'après-midi et le soir. Nous allons analyser tout ça. On vise à ce que tout soit en place pour la prochaine rentrée scolaire », explique Jacques Marcoux.

Il semble que Veolia Transdev n'a prévenu la MRC de Memphrémagog qu'au dernier moment qu'elle entendait



Jacques Marcoux

accentué la pression sur le transporteur.

Cette étude réalisée par Gestrans n'a pas été rendue publique encore, mais elle démontrerait que plus d'étudiants magogois choisiraient l'autobus pour se rendre au cégep ou à l'université à Sherbrooke si le service était amélioré.

« Les chiffres de l'étude justifient la mise en place d'un service de meilleure qualité et mieux adapté. On s'attend à ce qu'au départ le nombre d'usagers soit plus restreint et que la demande augmente avec le temps. »

Les coûts

Impossible de savoir à ce stade combien d'argent les municipalités de la MRC devraient injecter dans ce projet. Il a toutefois été possible d'apprendre qu'une partie des coûts pourrait être couverte par des subventions en provenance du gouvernement provincial.

« Ce qui est clair, c'est qu'il y aurait toujours un déficit à couvrir par les municipalités. Reste à savoir de quelle ampleur. Ça dépendrait évidemment de l'offre de service », explique le président de Transport des alentours, un transporteur financé par la MRC de Memphrémagog.

M. Marcoux ajoute qu'il a hâte de classer ce dossier, qui a fait la manchette à plusieurs reprises

Pour une course et contre le cancer

SHERBROOKE — Ce soir, dans le cadre de son projet pour l'édition 2013 du rallye pour le Trophée Rose des sables, qui se tiendra en octobre au Maroc, les participantes de l'équipage 141, Brigitte Bussièrès et Josée Anctil, tiennent une activité de financement dont 50 pour cent des dons iront à la section Estrie de la Société canadienne du cancer. L'événement se tient au Liverpool, rue Wellington Nord à Sherbrooke, dans le cadre d'un « 6 à 9 », à compter de 18 h et portera notamment sur un cocktail dinatoire et encaissement silencieux d'œuvres d'artistes et artisans, sous le parrainage d'honneur du journaliste sportif Marc Bryson.

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ MEILLEURS PRIX www.fabricville.com

Échangez à partir D'AUJOURD'HUI

ça VAUT le COÛT

15\$ à dépenser
SUR TOUT ACHAT DE
30\$ ou plus!
(avant taxes)

spécimen

Valable sur TOUT en magasin!

ÉCHANGEABLE entre le 3 et 7 AVRIL 2013

ça VAUT le COÛT

15\$ à dépenser
SUR TOUT ACHAT DE
30\$ ou plus!
(avant taxes)

spécimen

Valable sur TOUT en magasin!

ÉCHANGEABLE entre le 3 et 7 AVRIL 2013

ça VAUT le COÛT

15\$ à dépenser
SUR TOUT ACHAT DE
30\$ ou plus!
(avant taxes)

spécimen

Valable sur TOUT en magasin!

ÉCHANGEABLE entre le 3 et 7 AVRIL 2013

Échangeable entre le 3 et 7 avril 2013.

Cartes cadeaux

FABRICVILLE

disponibles en magasin ou en ligne

PLACE BROUILLARD 50, rue Burlington 819.821.2150

LUN-MER: 9h30 à 17h30 | JEU-VEN: 9h30 à 21h | SAM: 9h à 17h | DIM: 12h à 17h

Prix annoncés valables pour membres club elite seulement. Prix non-membres disponibles en magasin. Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

ATTENTION! Événement unique!

Laflamme

VENTE DE FENÊTRES UN PLEIN CAMION au prix du manufacturier!

4, 5 et 6 avril
SEULEMENT

RONA J. ANCTIL

Sujet à l'approbation du service de crédit
Certaines conditions s'appliquent

J. ANCTIL
MATÉRIAUX
www.janctil.com



Accumulez des milles de récompense
AIR MILES

3110, Route 222, Saint-Denis-de-Brompton
819 846-2747 • www.janctil.com

3185745

INTIMIDATION SUR LES CHANTIERS DE CONSTRUCTION

La CSN-Construction crie victoire

LIA LÉVESQUE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La CSN-Construction crie victoire après que la plainte pour discrimination et mesures de représailles d'un de ses membres contre la FTQ-Construction et les Équipements Nordiques ait été retenue par la Commission des relations du travail.

Mais la FTQ-Construction laisse déjà entendre qu'elle contestera cette décision de la CRT.

Un opérateur d'équipement lourd, Harold Richard, syndiqué à la CSN-Construction, se plaignait de subir de la discrimination dans l'embauche de la part de deux représentants de la FTQ-Construction sur la Côte-Nord, soit Bernard Gauthier, mieux connu sous son surnom de Rambo, et l'agent d'affaires Michel Bezeau.

M. Richard contestait également sa mise à pied, en septembre 2009, par l'employeur Équipements Nordiques, affirmant que la cause véritable de son renvoi était la pression exercée par Bernard Gauthier sur l'employeur, parce qu'il n'était plus syndiqué à la FTQ-Construction, mais à la CSN-Construction.

La CRT lui a donné raison. «La Commission conclut que la FTQ-Construction, par l'entremise de ses agents Gauthier et Bezeau, a exercé des pressions sur Nordiques le 9 septembre 2009 pour qu'elle impose une mesure prohibée au plaignant et que la mise à pied de ce dernier le 9 septembre 2009 lui a été imposée en raison de son allégeance syndicale», conclut-elle.

Au cours d'une rencontre avec la presse hier, dans les bureaux de la CSN à Montréal,

le plaignant, M. Richard, a dit souhaiter que sa cause ait un effet sur d'autres syndiqués. «Je n'ai aucune idée comment ça va se dérouler après. J'espère que ça va aller mieux. J'espère que ça va aider aussi d'autres personnes qui sont dans la même situation que moi-même», a-t-il commenté.

La CSN a d'ailleurs fait savoir que des plaintes de discrimination avaient été déposées dans d'autres dossiers.

M. Richard demande également d'être réintégré dans son emploi et réclame le paiement du salaire et des avantages perdus. Cette partie de la cause sera traitée ultérieurement.

Réaction de la FTQ-Construction

La FTQ-Construction a fait savoir, par voie de communiqué, qu'elle étudiait le jugement «et les moyens

disponibles pour contester la décision». Elle se dit «convaincue que la preuve ne démontre pas la culpabilité de l'organisation dans ce dossier».

La FTQ-Construction rappelle que durant les deux dernières années, «trois jugements différents avaient permis d'acquitter des représentants de syndicats locaux membres de la FTQ-Construction qui avaient été faussement accusés d'intimidation».

Le directeur général de la FTQ-Construction, Yves Ouellet, affirme que «notre organisation n'a jamais encouragé l'intimidation et ne le fera jamais».

Le principe du placement syndical, qui est en cause dans ce dossier, a depuis été aboli par une loi.

Toutefois, la Commission de la construction du Québec n'ayant pas réussi à implanter

à temps son propre système de référence de la main-d'œuvre, le gouvernement lui a accordé un délai. Le nouveau système de référence des ouvriers doit entrer en vigueur en septembre prochain.

La CSN semble toutefois craindre que les grands syndicats de la construction puissent encore influencer sur le cours des choses, même si le placement d'ouvriers par les syndicats n'est plus autorisé.

«Nous espérons qu'on va faire abstraction de tout lien avec du placement syndical et qu'on se retrouve avec un véritable système de référence entre les employeurs et les travailleurs, contrôlé par la Commission de la construction du Québec, sinon les pratiques qui ont été dénoncées dans la décision de la CRT vont se poursuivre», a affirmé le vice-président de la CSN, Jean Lacharité.

L'évènement

Volkswagen pour tous



Jetta 2013

Louez à partir de

153 \$ par mois
sur 48 mois*

1 000 \$ d'acompte

Tiguan 2013

Louez à partir de

295 \$ par mois
sur 48 mois*

1 000 \$ d'acompte

C'est ça la valeur de l'ingénierie allemande.



Das Auto.

1 800 ROULE VW

vw.ca

*Cette offre de location d'une durée limitée et sujette à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance est basée sur le modèle Jetta 2013 de 2,0 L / Tiguan 2.0T 2013 neuf et non immatriculé de base avec boîte manuelle à 5/6 vitesses. Frais de transport et inspection de prélivraison de 1 395 \$ / 1 610 \$ et taxe d'accise de 100 \$ sur le climatiseur, si applicable, inclus dans le paiement mensuel. Acompte de 1 000 \$ ou échange équivalent, dépôt de sécurité de 210 \$ / 350 \$ et première mensualité requis au moment de la signature. Frais de 15 ¢ du kilomètre après 64 000 km en sus. Assurances, immatriculation, frais d'inscription, jusqu'à 46 \$, au RDPRM, droits sur les pneus neufs, options et taxes applicables en sus. PDSF du modèle de base : 16 385 \$ / 26 700 \$. Certaines conditions s'appliquent. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Offres en vigueur jusqu'au 30 avril 2013 et pouvant être modifiées ou retirées en tout temps sans préavis. Modèles montrés : Jetta Highline 2013 de 2,5 L, 26 085 \$ / Tiguan 2.0T 2013, 41 900 \$. Modèles montrés à titre indicatif seulement. Visitez votre concessionnaire ou vw.ca pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Das Auto » et dessin, « Jetta » et « Tiguan » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2013.

Gentilly-1 pourrait être démantelée... en 2106

BÉCANCOUR — La première centrale nucléaire du Québec, Gentilly-1, pourrait n'être démantelée que dans 93 ans.

Cette information est révélée dans un document de la Commission canadienne de sûreté nucléaire daté du 5 janvier 2011 et portant sur l'état des travaux de déclassement de quatre installations appartenant à Énergie atomique du Canada Ltée qui ont toutes été fermées entre 1980 et 1992, dont Gentilly-1, à Bécancour.

On y explique que la politique d'ÉACL au sujet de ces installations a été, jusqu'à présent, de les mettre en état de dormance avec surveillance, et ce, pour des questions de sécurité, au lieu de procéder à leur démantèlement immédiat. ÉACL explique ce délai du fait que les radiations auront alors le temps de s'amenuiser, permettant ainsi de limiter l'exposition des

travailleurs durant le démantèlement éventuel.

Cette phase de dormance dure entre 50 et 100 ans, ce qui mènerait le démantèlement de Gentilly-1 quelque part entre 2053 et 2106 (le document parle aussi de 2103).

La décision de procéder aux travaux sera alors « déterminée par des questions de santé, de sécurité et d'environnement et sera basée sur le principe de précaution ainsi que sur la disponibilité des sites permettant le stockage approprié des déchets nucléaires. »

Gentilly-1 a été mise en dormance en 1980.

Le nettoyage de l'emplacement générerait 11 300 mètres cubes de matériel irradié et 7600 mètres cubes de matériel non contaminé. En 2003, on estimait cette opération de démantèlement à 225 millions \$.

Si aucun lieu d'entreposage permanent n'est encore choisi pour l'entreposage permanent des déchets nucléaires du Canada lorsque le moment viendra de démanteler Gentilly-1, le

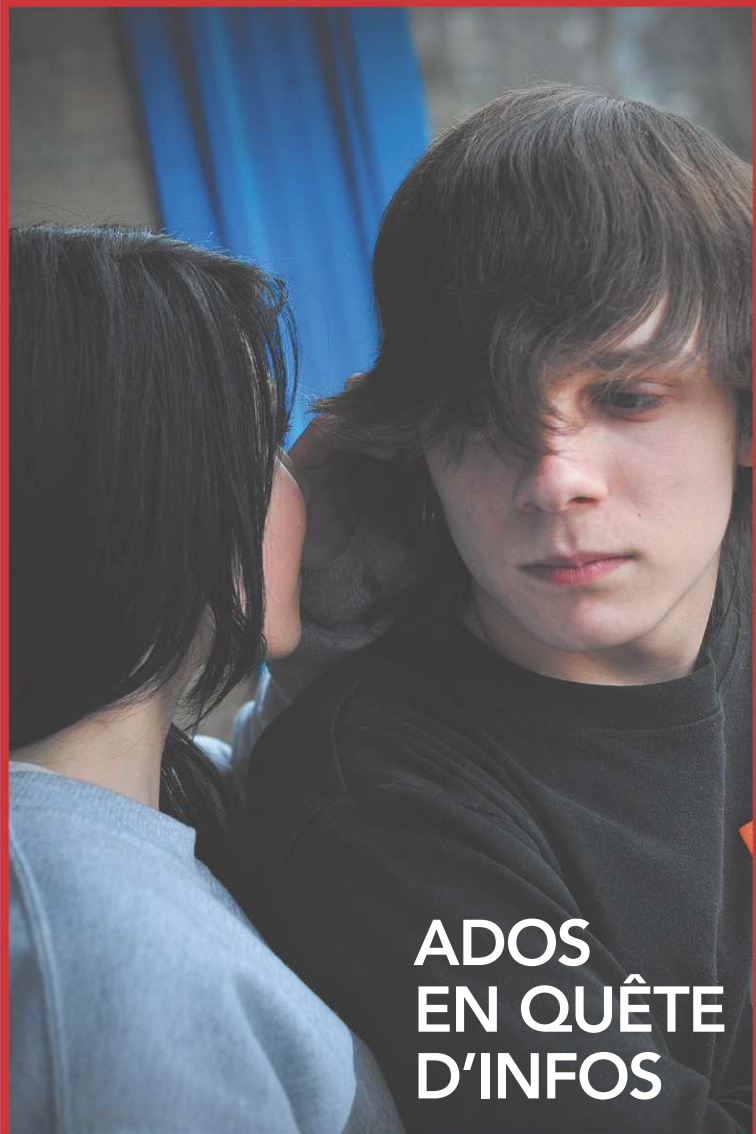
matériel irradié pourrait être placé dans des contenants adaptés sur le site même de la démolition, explique le document.

Le risque de voir les coûts du démantèlement exploser

à mesure que s'écouleront les décennies fait d'ailleurs dire aux organismes antinucléaires que plus on attendra, plus l'opération deviendra impossible.

(Le Nouvelliste)

DANS **La Nouvelle** CETTE SEMAINE



**ADOS
EN QUÊTE
D'INFOS**

EXPÉRIENCE, EXPERTISE, TRADITION



Avocate & Notaires
CORRIVEAU NOËL
RODRIGUE LAQUERRE
31, rue Brooks

M^e Guillaume CORRIVEAU
Notaire fiscaliste

M^e Hélène RODRIGUE
Avocate

M^e Luc NOËL
Notaire

M^e Marie-Claude LAQUERRE
Notaire

(819) 542-2410 • pointlegal.ca



CHARTwell
résidences pour retraités

**ÉTOILE
DES
AÎNÉS**

**Brillez grâce à votre
talent musical**

*Nous sommes à la recherche
de chanteurs et de musiciens
de 65 ans et plus*

**GRAND PRIX de
5 000 \$**

Les inscriptions auront lieu
du 3 au 30 avril
dans les résidences pour
retraités Chartwell.*

*Formulaires et règlements sont disponibles dans
les résidences ou au chartwell.com.



*Gagnante nationale 2012:
Lucile P. Graveline*

Inscrivez-vous du 3 au 30 avril!

Les Seigneuries du Carrefour
445, rue des Érables, Sherbrooke
819 566-0808

Villa de l'Estrée
3320, rue des Chênes, Sherbrooke
819 823-1123

dédiés à votre **MIEUX-ÊTRE**
CHARTwell.COM

APPELS TROMPEURS AUX ÉLECTIONS FÉDÉRALES DE MAI 2011

Une première accusation

HUGO DE GRANDPRÉ

OTTAWA — Une accusation a été portée pour la première fois dans le dossier des Robocalls, hier, contre Michael Sona, adjoint du candidat conservateur dans la circonscription de Guelph aux dernières élections.

L'accusation a été déposée au palais de justice de la ville ontarienne en vertu de l'article 491 (3) d) de la Loi électorale du Canada.

Cet article interdit d'empêcher ou de tenter d'empêcher un électeur de participer à une élection. Les sanctions en cas de déclaration de culpabilité pourraient inclure une amende ou une peine de prison.

Élections Canada a reçu près de 1500 plaintes de Canadiens depuis les dernières élections. Dans plusieurs cas, ces plaintes dénonçaient des appels robotisés faits dans les jours précédant celui de l'élection pour diriger

les électeurs vers de mauvais bureaux de vote.

Le problème a été particulièrement dénoncé dans la circonscription de Guelph, en Ontario, où plus de 600 appels robotisés frauduleux auraient été répertoriés. C'est de là, entre autres, qu'émane le fameux pseudonyme Pierre Poutine, de la rue Séparatiste à Joliette. Le nom a été utilisé pour masquer l'identité de la ou des personnes qui ont orchestré ces appels.

M. Sona, qui collaborait à la campagne du candidat conservateur Marty Burke à titre de directeur des communications lors de ces élections de 2011, a déjà été montré du doigt comme l'un des responsables possibles de ce scandale. Il a cependant défendu sa réputation publiquement et nié être la personne derrière Pierre Poutine. Il affirme avoir servi de bouc émissaire du Parti conservateur dans cette

affaire.

Le jeune homme, qui avait 23 ans au moment des faits, travaillait comme adjoint de la députée conservatrice Eve Adams lorsque le scandale a éclaté l'an dernier et qu'il a été forcé de démissionner.

Hier, son avocat, Norm Boxall, a déclaré que le dépôt de l'accusation était « décevant », mais qu'il donnait au moins la possibilité à son client de se défendre devant les tribunaux, plutôt que dans les médias.

Le juriste a mis le gouvernement au défi de lancer une enquête publique, plutôt que de « déposer une accusation contre un seul individu qui occupait une poste junior dans une seule campagne ». Il a affirmé que son client n'avait « clairement pas les ressources ni l'accès nécessaires pour faire ces appels robotisés ».

Le Parti conservateur a réagi en prenant ses distances par

rapport à toute l'affaire. « Le Parti conservateur du Canada a mené une campagne propre et éthique et ne tolère pas de telles activités. Le Parti n'est pas impliqué dans ces appels », peut-on lire dans une déclaration diffusée en fin de journée.

On ignore si d'autres accusations contre M. Sona ou d'autres personnes seront déposées par le Directeur des poursuites pénales du Canada. Elections Canada a indiqué la semaine dernière que son enquête se poursuivait. Dans un rapport déposé à la Chambre des communes, l'organisme a demandé au gouvernement de lui donner de meilleurs outils pour éviter que ce type de fraude se reproduise à l'avenir. Le premier ministre Stephen Harper a promis de le faire. Mais une motion des Communes adoptée à l'unanimité il y a un an est depuis restée lettre morte.

(La Presse)

Postes Canada: la loi de retour au travail n'était pas justifiée

OTTAWA — Le gouvernement Harper se fait taper sur les doigts par l'Organisation internationale du travail, une institution de l'ONU, qui juge injustifiée sa loi de retour au travail imposée aux employés de Postes Canada.

Ottawa avait fait adopter sa loi de retour au travail forcé en juin 2011, pour mettre fin au conflit qui opposait les employés à la direction de Postes Canada.

L'organisation onusienne a émis ses commentaires dans son plus récent rapport sur la liberté syndicale, après qu'une plainte ait été déposée contre le Canada par le syndicat des employés canadiens des Postes.

L'Organisation internationale du travail (OIT) en arrive à sa conclusion parce qu'elle estime que les services postaux ne constituent pas des « services essentiels » au sens strict du terme.

L'OIT note que le droit de grève peut être limité lorsqu'il s'agit de fonctionnaires de l'État, lorsque les employés concernés assurent la prestation de services essentiels ou encore lorsque l'interruption de ces services mettrait en danger la santé ou la sécurité publique.

Ce qui n'était pas le cas en juin 2011, note le comité du Bureau international du travail. Même s'il dit avoir pris bonne note de tous les arguments du gouvernement à l'effet qu'un arrêt de travail menaçait la fragile reprise économique, le Bureau croit que les difficiles conditions économiques de l'époque ne pouvaient justifier une loi de retour au travail visant des employés postaux.

Le Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes estime qu'il s'agit là d'une belle victoire pour le mouvement syndical canadien. Il avait à l'époque dénoncé ce qu'il qualifiait d'« ingérence gouvernementale ».

— La Presse Canadienne

CARRIÈRES



Importations Thibault, important distributeur de pièces et accessoires pour motocyclettes situé à Sherbrooke, est à la recherche de candidats passionnés pour combler ces postes :

- * Représentant interne (service à la clientèle)
- * Acheteur division Harley-Davidson
- * Acheteur division vêtements et accessoires
- * Acheteur division hors-route (MX/VTT)

Entreprise en pleine expansion avec une équipe dynamique. Belle ambiance de travail. Horaire stable. Assurance collective.

Les candidats doivent avoir une expérience d'au moins 3 ans dans l'industrie et doivent être bilingues pour ces postes.

Pour plus d'information sur ces postes, veuillez consulter la section emploi sur notre site : www.importationsthibault.com

Si un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre cv par courriel à : jobs@importationsthibault.com

3182060



COMMIS PRODUITS NATURELS

- Minimum 1 an d'expérience en produits naturels
- Connaissance de l'homéopathie
- Anglais fonctionnel
- 35 heures/semaine, temps plein
- Avantages sociaux, assurances
- Salaire compétitif

Envoyez votre curriculum vitae à :
Pharmacie Jean Coutu
À l'attention de Yvon Blais
1470, rue King Ouest
Sherbrooke, QC J1J 2C2
ou à yblais@pjc.jeancoutu.com

3182498

ASSISTANTE DENTAIRE

- Poste à temps plein (35 heures, 4 jours/semaine), pour un congé de maternité de 8 mois, à partir du 12 août. Aussi, débutant le 21 juin, une journée/semaine jusqu'au 12 août. Une connaissance de base de l'anglais est requise.

HYGIÉNISTE DENTAIRE

- Hygiéniste dentaire recherchée pour travailler avec orthodontiste, 16 heures/semaine. Autonomie et bonne connaissance de l'anglais un atout.

Jeune, dynamique et à la fine pointe de la technologie, voilà ce qui démarque notre belle équipe.

SVP, envoyez votre CV à
info@cdfp.ca
ou apportez-le au
2160, rue Sherbrooke
Magog, QC J1X 2T3

3180106



Compagnie de construction de routes et de pavage, oeuvrant dans le domaine depuis plus de 50 ans, est à la recherche de candidats pour la région de l'Estrie.

POSTE À COMBLER

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE

LIEU DE TRAVAIL

MAGOG

PROFIL RECHERCHÉ

- Détenir un DEP ou un DEC en secrétariat;
- Posséder d'excellentes connaissances en informatique (Word, Excel et Acrobat);
- Maîtriser le français;
- Avoir l'expérience de la construction, un atout;
- Avoir une facilité à communiquer et à travailler en équipe;
- Être autonome et savoir gérer les priorités;

Poste saisonnier, 37 heures/semaine

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À

PAVAGES MASKA INC.
2150, rue Tanguay, Magog, Qc J1X 5Y5
Télécopieur : 819 843-5115
Courriel : rhestrie@pavagemaska.qc.ca

3181588

CARRIÈRES



Entreprise établie dans le domaine du pavage depuis plus de 30 ans.

Postes offerts

- Opérateur de paveuse
- Opérateur de rouleau

Exigences

- Carte de la Commission de la construction de Québec (CCQ)
- Carte de Santé et sécurité sur les chantiers de construction (ASP)
- Une à deux années d'expérience
- Permis de conduire classe 1 ou 3 serait un atout
- Bonne condition physique

Faites parvenir votre CV à :
Pavage Préfontaine inc.
100, rue JE-Lemieux, bureau 103,
Windsor, QC J1S 0A4 Téléc. : 819 845-4965
Courriel : pavageprefontaine@live.ca

3183186

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 682,10 -13,04	1069,10 -20,46	98,53 0,17	14 662,01 89,16	1570,25 8,08	3254,86 15,69	1575,90 -25	97,19 0,12
↓	↓	↑	↑	↑	↑	↓	↑

RENDEMENT DE 13 % EN 2012

Teachers surclasse la Caisse de dépôt

MARTIN VALLIÈRES

MONTREAL — L'une des plus importantes caisses de retraite du Canada, Teachers, avec 129 milliards en actif, a engrangé en 2012 un fort rendement qui devance largement ses pairs du secteur public, comme la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Teachers a réalisé un rendement d'ensemble de 13 % l'an dernier, ont annoncé ses dirigeants hier, ce qui s'avère deux points de pourcentage au-delà de son indice de référence des grandes caisses de retraite, qui s'affiche à 11 %.

Fidèle à son habitude des années antérieures, Teachers a encore réalisé en 2012 un rendement qui surclasse celui de 9,6 % déclaré récemment par la Caisse de dépôt, qui demeure le plus important gestionnaire de fonds de retraite du secteur public.

Le rendement de Teachers a aussi devancé de trois points de pourcentage celui atteint par son principal voisin basé à Toronto, OMERS, qui gère la caisse de retraite de 60 milliards des employés municipaux en Ontario.

De plus, tout indique que le rendement de Teachers en 2012 a aussi largement surpassé celui

de l'Office d'investissement du Régime de pensions du Canada (RPC), dont l'actif de 172,6 milliards talonne celui de la Caisse de dépôt.

« L'équipe des placements a su naviguer avec succès parmi les risques importants et les turbulences de l'économie mondiale. »

Le RPC a déclaré récemment un rendement de 5,5 % pour la période de neuf mois, ou de trois trimestres, terminée le 31 décembre dernier. Toutefois, même annualisé bientôt lors d'une annonce, le rendement du RPC devrait demeurer bien inférieur à celui de Teachers.

Taux de solvabilité

Qu'est-ce qui a si bien fonctionné chez Teachers en 2012? D'autant que son rendement fort lui a permis de relever son taux de solvabilité de deux points et demi à 97 %, ce qui est très avantageux dans le contexte de déficit considérable

parmi l'ensemble des caisses de retraite.

« Encore une fois, l'équipe des placements a su naviguer avec succès parmi les risques importants et les turbulences de l'économie mondiale », a commenté le PDG de Teachers, Jim Leech, avant de confirmer qu'il se retirera à la fin de cette sixième année en poste. M. Leech avait succédé à Claude Lamoureux en 2007, après six ans à la direction des placements privés de Teachers.

Soit dit en passant, cette division de 12,2 milliards d'actifs a produit un rendement élevé de 18,6 % en 2012, soit cinq points de plus que ce qu'a pu faire la Caisse de dépôt et placement dans ce même secteur.

En fait, Teachers a fait mieux que la Caisse en 2012 dans tous ses principaux portefeuilles, sauf les infrastructures où le rendement de 8,4 % est à peine inférieur à celui de 8,7 % annoncé par sa vis-à-vis québécoise.

Dans les autres portefeuilles, la comparaison des rendements se décline ainsi :

En actions d'entreprises (en Bourse et privées), Teachers a fait 14,2 % contre 12,2 % pour la Caisse;

En placements privés, Teachers a fait 18,6 % comparé à 13,6 % à la Caisse;

En titres à revenus fixes (obligations), Teachers s'affiche à 5,1 % contre 3,9 % pour la Caisse;

Enfin, dans les actifs

immobiliers, Teachers et sa filiale Cadillac Fairview déclarent un rendement de 19,4 %, soit sept points de plus que la Caisse. (La Presse)

Ottawa applaudit le projet de TransCanada

OTTAWA — Ottawa se réjouit de l'initiative de la société TransCanada qui va de l'avant avec son projet d'oléoduc pour transporter le pétrole albertain jusqu'aux raffineries du Québec et du Nouveau-Brunswick.

TransCanada a annoncé hier le lancement d'un appel de soumissions pour son projet d'oléoduc permettant de transporter du pétrole brut de l'Ouest canadien vers les marchés de l'Est du Canada.

Le ministre fédéral des Ressources naturelles, Joe Oliver, s'est empressé de réitérer son appui au projet et a invité le gouvernement du Québec à faire de même.

Le projet Oléoduc Énergie Est porte sur une capacité de transport vers des points de livraison dans les régions de Montréal, de Québec et de Saint-Jean au Nouveau-Brunswick.

Il comprend la conversion

pour le transport du pétrole brut d'une partie d'environ 3000 kilomètres du réseau principal canadien de TransCanada servant actuellement au transport du gaz naturel ainsi que la construction d'un nouveau tronçon d'une longueur pouvant s'étendre jusqu'à environ 1400 kilomètres.

Le projet permettrait de fournir jusqu'à 850 000 barils de pétrole brut par jour aux marchés de l'Est du Canada. TransCanada fait valoir que le Canada a importé l'an dernier plus de 600 000 barils par jour afin d'approvisionner ses raffineries de l'Est.

L'entreprise estime que le projet Oléoduc Énergie Est pourrait éliminer la dépendance du Canada au pétrole brut importé de l'étranger dont le prix est plus élevé.

— La Presse Canadienne

Bourse en bref

Sociétés Estrie	02-04-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.46	-0.07	-1.55%	122 925
Domtar Cp	77.21	-0.64	-0.82%	8 838

Indices Québec	02-04-13	Var.	Var. (%)	en 2013
Indice Québec 30	1514.70	3.66	0.24%	6.01%
Indice Québec 120	1502.03	-0.10	-0.01%	4.63%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	02-04-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Industries Lassonde Inc.	82.75	1.19	1.46%	1 320
Laboratoires Paladin Inc.	48.09	0.99	2.10%	14 541
Banque Royale du Canada	62.22	0.95	1.55%	2 100 348
Technologies Interactives Mediagrip Inc.	18.89	0.83	4.60%	2 053
Alimentation Couche-Tard Inc.	55.68	0.62	1.13%	207 480
Les Industries Dorel	41.52	0.57	1.39%	80 709
Dollorama	65.23	0.53	0.82%	234 703
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	40.84	0.52	1.29%	526 911
Metro Inc.	63.47	0.52	0.83%	188 687
Groupe SNC-Lavalin Inc.	42.40	0.45	1.07%	225 271
Banque de Montréal	64.35	0.41	0.64%	1 157 510
Molson Coors Brewing Company	53.05	0.39	0.73%	806 846
Saputo Inc.	51.02	0.38	0.75%	289 378
Atrium Innovations Inc.	12.19	0.31	2.61%	115 069
Power Corporation du Canada	27.31	0.28	1.04%	604 094

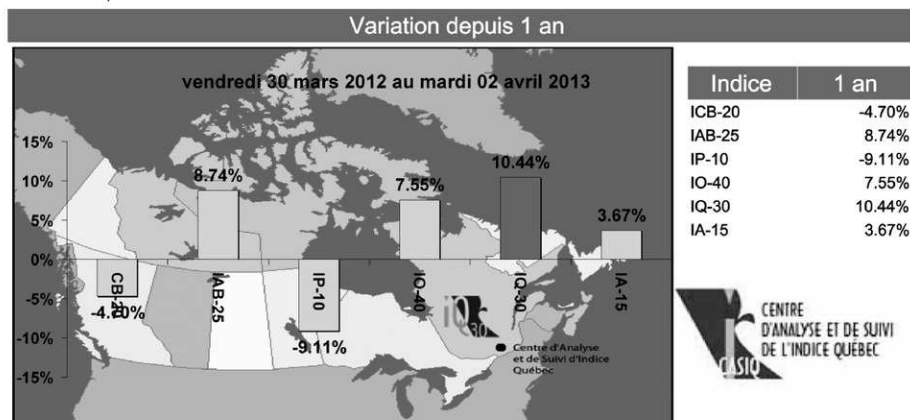
IQ-120 : Les plus fortes baisses	02-04-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Stella-Jones Inc.	75.40	-0.80	-1.05%	6 302
Domtar Cp	77.21	-0.64	-0.82%	8 838
Cogeco Inc.	40.70	-0.59	-1.43%	7 960
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	4.56	-0.41	-8.25%	202 650
Osisko Exploration Ltee	5.66	-0.33	-5.51%	2 471 140
Banque Laurentienne du Canada	43.64	-0.28	-0.64%	72 582
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	15.39	-0.24	-1.54%	114 768
Mines Richmont Inc.	2.56	-0.23	-8.24%	115 813
Orbite Aluminae	1.14	-0.23	-16.79%	11 229 673
Groupe CGI Inc.	26.65	-0.22	-0.82%	510 486
Cogeco Câble Inc.	44.47	-0.22	-0.49%	41 694
Transforce Inc.	21.18	-0.20	-0.94%	136 314
Semafo Inc.	2.36	-0.18	-7.09%	1 439 324
Transat A.T. Inc.	4.87	-0.18	-3.56%	0
BCE Inc.	47.13	-0.17	-0.36%	775 071



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	02-04-13	Var. (%)	Volume
Orbite Aluminae	1.14	-16.79%	11 229 673
Bombardier Inc.	3.97	-0.50%	4 756 922
Osisko Exploration Ltee	5.66	-5.51%	2 471 140
Banque Royale du Canada	62.22	1.55%	2 100 348
Les Mines D'Or Visible Inc.	0.02	0.00%	1 901 000
Semafo Inc.	2.36	-7.09%	1 439 324
Banque de Montréal	64.35	0.64%	1 157 510
Molson Coors Brewing Company	53.05	0.73%	806 846
BCE Inc.	47.13	-0.36%	775 071
CAE Inc.	9.89	-0.20%	607 981
Ressources KWG inc.	0.05	-10.00%	606 580
Power Corporation du Canada	27.31	1.04%	604 094
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	100.48	0.22%	577 648
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	40.84	1.29%	526 911
Groupe CGI Inc.	26.65	-0.82%	510 486

D'un Océan à l'autre ...	02-04-13	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1110.56	-2.01%	-2.32%
Indice Alberta 25	1085.21	0.43%	5.56%
Indice Prairie 10	1280.50	-0.49%	-1.34%
Indice Ontario 40	1109.51	0.16%	11.01%
Indice Québec 30	1514.70	0.24%	9.24%
Indice Atlantique 15	1865.24	0.21%	5.07%



Le projet de train n'est « pas réaliste »

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Le projet de train de passagers entre Montréal et Sherbrooke n'emballe pas le président de la Conférence régionale des élus de l'Estrie (CRÉE), Maurice Bernier. « Selon moi, ce n'est pas réaliste », dit-il.

Les propos de M. Bernier rejoignent ceux de la mairesse de Magog, Vicki May Hamm, qui s'est déclarée sceptique face à ce projet de liaison ferroviaire dans un texte publié dans *La Tribune* d'hier.

Le président de la CRÉE soutient que les coûts du projet sont carrément prohibitifs. « Pour que le train soit rapide,

il faudrait beaucoup améliorer l'état des rails et ça coûterait plusieurs dizaines de millions de dollars », affirme-t-il.

En conséquence, Maurice Bernier révèle que la CRÉE n'a pas l'intention de supporter financièrement l'étude que commandera l'organisme Train de passagers Montréal-Sherbrooke, qui regroupe des gens d'affaires et des acteurs de la scène municipale.

Rappelons toutefois que la CRÉE avait annoncé, il y a quelques années, qu'elle était prête à injecter une somme de 70 000 \$ dans une étude qui devait porter sur le même projet. Sa position a radicalement changé depuis.

« À l'époque, on s'était rendu aux arguments du maire de Sherbrooke et on avait voulu donner une chance au coureur. Mais, quand on a commencé à approfondir le dossier, j'ai tout de suite posé des questions par rapport aux infrastructures nécessaires pour que ça fonctionne. C'est un élément déterminant. »

Bernier comprend

Quoi qu'il en soit, M. Bernier assure qu'il comprend l'intérêt des gens de la Montérégie pour le projet de train de passagers entre Montréal et Sherbrooke.

D'ailleurs, les administrateurs de Train de passagers Montréal-Sherbrooke proposent que le développement de l'éventuelle ligne de train s'effectue par étapes. Les municipalités



Maurice Bernier

les plus près de Montréal seraient donc les premières desservies. Magog et Sherbrooke pourraient quant à elles attendre très longtemps.

« Ce n'est pas parce qu'on

n'aime pas nos amis de la Montérégie qu'on n'a pas l'intention de soutenir cette idée. On ne mettra pas d'argent dans une étude simplement pour le plaisir », fait valoir le président de la CRÉE.

Maurice Bernier admet qu'il préfère rêver au projet présenté par TrensQuébec, qui suggère de relier plusieurs grandes municipalités québécoises grâce à un monorail futuriste. « C'est une proposition qui a le mérite d'être à l'avant-garde », souligne-t-il.

Il juge par ailleurs qu'il serait plus avantageux de miser sur l'autobus pour améliorer l'offre de transport collectif entre Montréal et Sherbrooke. « Et il y a le dossier de l'aéroport de Sherbrooke qu'il ne faut pas oublier. C'est un incontournable à mon avis. »

Le monorail TrensQuébec expliqué à Découverte

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alors que ressuscite le projet de train de passagers entre Montréal et Sherbrooke, celui de la construction d'un monorail entre la métropole et la région estrienne revient dans l'actualité.

Il sera question du monorail TrensQuébec lors de l'émission *Découverte* de Radio-Canada dimanche prochain.

On le présente comme un projet pour relier diverses régions du Québec, notamment entre Québec et Montréal. Le Québec a l'expertise, l'électricité et les

cerveaux pour réaliser un tel projet, y affirme-t-on.

Le monorail suspendu à grande vitesse serait propulsé par le moteur-roue présenté il y a plusieurs années par Hydro-Québec, souligne-t-on.

La Tribune annonçait hier qu'un organisme nommé Train de passagers Montérégie-Estrie a été fondé, ces derniers mois, afin de faire cheminer le dossier du train de passagers entre Montréal et Sherbrooke.

Pour sa part, la société TrensQuébec soutient que son monorail est le système de transport en commun rapide le moins coûteux à construire

au monde; « trois fois moins cher qu'un TGV ». Il peut être installé sur la terre-plein d'une autoroute ou se fixer à un pont existant pour traverser une rivière. Sans oublier qu'il pourrait monter et descendre des côtes.

En novembre dernier, une vingtaine de représentants politiques et de l'industrie estrienne avaient assisté à une présentation du projet et s'étaient montrés emballés par le monorail TrensQuébec. Cette rencontre avait été préparée par le cabinet du ministre de la Santé et responsable de l'Estrie, Réjean Hébert.

Campagne majeure de financement

2013 - 2015

Ici comme ailleurs on change des vies



SAVIEZ-VOUS QUE...

Le Carrefour de solidarité internationale crée des liens entre des gens d'ici et des communautés d'ailleurs?

- Le village de **Saint-Camille** est jumelé depuis **plus de 10 ans** avec la commune de Dégnekoro au Mali. Ce jumelage leur permet de s'imprégner des réalités des uns et des autres et favorise un enrichissement mutuel, en tissant de véritables relations d'amitié et de solidarité au fil des ans.
- Les membres du Collectif de Coopération Internationale (CCI) du **CSSS-IUGS** soutiennent un programme de lutte contre la violence conjugale au Pérou.
- Des gens de **Racine** et de **Lac-Mégantic** entretiennent des liens de solidarité et partagent des expériences avec des communautés du Mali.

Faites un don pour changer des vies vous aussi!



Fondation
du Carrefour de solidarité
internationale

www.csisher.com/fondation

fondation@csisher.com

165, rue Moore, Sherbrooke (Québec) J1H 1B8

819 566-8595

3179826



Desjardins
Caisse d'économie
des Cantons

AVIS DE CONVOCATION

Date : Mardi 23 avril 2013

Heure : 19 h

Endroit : École de la Montée, pavillon Le Ber

Entrée par le débarcadère, 15^e Avenue (voisin du McDonald)

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre Caisse. Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport du conseil de surveillance, décider de la répartition des excédents annuels, de l'intérêt payable sur les parts permanentes et sur les parts de ristournes, élire des membres du conseil d'administration et du conseil de surveillance et traiter de tout autre sujet inscrit à l'ordre du jour. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une pour les membres du conseil d'administration et l'autre pour les membres du conseil de surveillance.

Veillez noter que, lors des élections, est éligible toute personne physique qui est membre de plein droit de la Caisse, pourvu qu'elle soit admise depuis au moins 90 jours, qu'elle ne soit pas inéligible en vertu de la *Loi sur les coopératives de services financiers* et qu'elle n'exerce pas une fonction incompatible en vertu du Code de déontologie de Desjardins. Tout candidat devra consentir par écrit à une enquête de sécurité et de crédit le concernant et devra s'engager à développer les connaissances et compétences requises à l'exercice de la fonction de dirigeant. Une candidature ne pourra être soumise à l'assemblée que si un avis écrit, signé par un membre et contresigné par le candidat, a été remis avant la fermeture de la Caisse le 12 avril 2013. Des bulletins de mise en candidature sont disponibles à la Caisse.

Bienvenue à tous les membres!

Bien vouloir confirmer votre présence avant le 19 avril 2013

819 566-4717 poste 101

Signé le 27 février 2013

M. Égide Godbout, secrétaire

Les régimes de retraite prennent du mieux

OTTAWA — Les régimes de retraite canadiens ont eu un précieux coup de pouce au cours des trois premiers mois de l'année, alors que les marchés boursiers se sont mieux comportés, selon un nouveau rapport.

La société d'experts-conseils Mercer a affirmé que le rendement d'un régime canadien type avait été de 4,1 % au premier trimestre, hausse ayant permis d'accroître fortement la solvabilité moyenne des régimes.

L'indice Mercer des régimes de retraite atteignait le niveau de 87 % en date du 31 mars, contre 82 % au début de l'année.

L'amélioration des marchés boursiers a été la principale raison de la progression des régimes de retraite depuis le début de l'année. Néanmoins, Mercer a également avancé comme explications la modeste hausse des taux d'intérêt à long terme ainsi que le fait que les répondants des régimes de retraite aient pris des mesures afin de combler les déficits des régimes.

— La Presse Canadienne



DE L'AUTRE CÔTÉ DU MICRO

On les entend partout, mais on ne les voit jamais et on les connaît bien peu. Pourtant, les animateurs de radio sont des amis pour certains auditeurs, des références, pour d'autres. En pleine période de sondages BBM, nous terminons aujourd'hui notre série de portraits des hommes et des femmes qui se cachent derrière les micros sherbrookoïses.

HUGHES LÉTOURNEAU

Un gourou pas comme les autres



LAURA MARTIN

laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il a la coiffure d'un punk, mais il joue au golf. Il anime à la radio, mais il a failli être huissier. Il agit comme un grand adolescent, mais il a un corps de vieillard, diminué par l'arthrite depuis l'âge de 11 ans.

« J'ai essayé tous les narcotiques possibles pour traiter la douleur, que je ressentais comme si douze épées me traversaient le corps. La maladie m'a même mené à la dépression. Avec le bon médicament, trouvé il y a quelques années, j'ai retrouvé mon énergie. En double », explique le gaillard de 36 ans, qui n'a décidé pas le profil classique d'un porte-parole pour la Société de l'arthrite pour l'Estrie.

Hughes Létourneau est un drôle de moineau, difficile à mettre en cage et à immobiliser à des fins d'analyse. La journaliste avait reçu l'avertissement, vingt fois plutôt qu'une, avant de rencontrer l'animateur de NRJ en entrevue. « J'ai une vie assez *weird* », annonce d'emblée le zig aux lunettes teintées en jaune, dont le nombre de paradoxes semble trop élevé pour être quantifié.

Il n'y a donc pas que son *brushing* qui est atypique. Son horaire est à son image. Employé de NRJ à Sherbrooke depuis 2005, Hughes Létourneau arrive pour travailler à l'heure où tous les bureaux sont fermés. En ondes les soirs de semaine, de 18 h à minuit, il enchaîne *La Hit Liste*, *La Hit Liste 360* et *Létourneau sur demande*. « Même si les bureaux sont vides, je ne suis jamais seul. On a toujours été plusieurs dans ma tête. »

Il n'y a pas foule que dans son cockpit. Il y a bien du monde à l'écoute aussi. Les apôtres de ses émissions de demandes spéciales comptent parmi les plus intenses et dévoués, si l'on se fie aux interventions sur ses pages Facebook. L'animateur, le premier du réseau d'Astral à avoir ajouté Skype à ses moyens de communiquer en studio, a tant d'ascendant sur eux qu'il n'a qu'à leur demander de voter pour telle chanson de David Guetta pour qu'ils obéissent, les yeux fermés. Il leur commanderait de sauter à l'eau que probablement une partie d'entre eux enfileraient en vitesse leur maillot. Un jour, un auditeur l'a surnommé le gourou, en ondes. L'expression a vite été consacrée.

« Je ne suis quand même pas Raël! Mais je trouve ça drôle. C'est



IMACOM; JESSICA GARNEAU

L'animateur de radio Hughes Létourneau arbore une chevelure de style mohawk. « J'ai 20 000 rosettes dans la tête, mes cheveux ont toujours été un enfer. Maintenant, mon problème est réglé, tant qu'il ne pleut pas. »

probablement une des seules sec-tes où tu peux garder ton linge et ton argent. C'est sûr qu'avec l'affaire de Marcel Pontbriand, il n'est pas trop bien vu d'être gourou ces temps-ci... J'essaie de m'en détacher », dit celui qui a poussé le concept jusqu'à se faire fabriquer un cierge immense par la Mèche verte.

Quand il a une idée en tête, il n'attend pas qu'elle passe. Il la réalise. C'est comme ça qu'il est arrivé à tenir un concours pour faire gagner la salière et la poivrière de la cafétéria de la station quand le spectacle pour lequel il faisait tirer des billets a été annulé. On ne se surprend pas non plus qu'il se soit retrouvé nu dans une douche en direct à la télé, pour le concours du célibataire le plus *hot* du Québec à l'émission *Je regarde moi non plus*, à TVA. « Plus c'est cave, plus

j'aime ça. J'aime tout ce qui sort du moule. Je n'aime pas être sur le neutre. »

Il est d'ailleurs un fervent défenseur de la radio en direct, à l'heure où de plus en plus d'animateurs préenregistrent leurs interventions pour s'assurer d'un produit lisse, sans bafouillage ni cafouillage. « Quitte à me planter, je dois être *live*. J'aime me mettre en danger. De toute manière, si on ne vaut pas une risée, on ne vaut pas grand-chose, comme le dirait ma mère. »

Du génie au mohawk

La vie de Hughes, élève studieux et discipliné, s'annonçait pourtant beaucoup plus rangée. Jusqu'à ce qu'une blague lancée en classe en 5^e secondaire fasse tout basculer. « J'ai un peu trop aimé le *feeling*. J'ai alors commencé à faire le clown,

accumulant les retenues », dit le natif de Lévis, qui raconte ses anecdotes en gesticulant large et en bruant les séquences importantes.

Alors qu'il étudiait en sciences humaines sans maths, il a même été exclu de tous les cégeps de la région de Québec pendant trois mois à cause de son manque de sérieux et d'assiduité. « On passait nos après-midis au Normandin, dans le temps où on pouvait encore fumer en dedans. Mes parents capotaient. Leur petit *Génie en herbe* était viré sur le top! »

Pour les rassurer et regagner leur fierté, il a envoyé son inscription à deux programmes différents : en radio, à la Cité collégiale d'Ottawa, et en techniques juridiques, pour devenir huissier. « Je me disais que je pourrais au moins raconter une *joke* aux

condamnés avant de les saisir. »

Le destin a, heureusement, voulu qu'il ne soit accepté que dans le programme de communication. Il l'a suivi jusqu'à la fin, sans jamais se faire exclure.

Il a ensuite gagné ses galons dans des studios éloignés, de Rimouski à Mont-Laurier, de Hearst à Matagami. « Cette ville est à deux heures et demie d'Amos, qui est déjà loin. Il n'y a pas un seul feu de circulation, là, que des *cédez le passage*. J'étais le seul animateur de radio de la ville. Disons que t'apprends vite dans des conditions comme ça », estime l'animateur, entré dans le réseau Astral en 2001, à Rouyn-Noranda.

C'est peu après son arrivée au 106,1, à Sherbrooke, en 2005, qu'il a rencontré la coiffeuse l'ayant initié au fer plat. Son mohawk-signature est alors apparu. Si ses pointes pointent vers le ciel, ce n'est pas tant pour se donner un genre, mais parce que c'est le seul moyen qu'il a trouvé pour se coiffer. « J'ai 20 000 rosettes dans la tête, mes cheveux ont toujours été un enfer. Maintenant, mon problème est réglé, tant qu'il ne pleut pas. Ma mère n'aime pas vraiment ça. Elle trouve que je fais peur au monde. Pourtant, deux dames d'un certain âge m'ont demandé d'y toucher, l'autre jour, au IKEA. »

Après tout, Raël a bien sa toque, lui...

EN ONDES COURTES

Son premier micro : À la radio CFLO de Mont-Laurier, les week-ends.

Ses modèles : « J'ai toujours aimé le propos et les couilles de Gilles Proulx et la façon d'imager la radio de Howard Stern. Mon métier, je l'ai beaucoup appris avec Jacques Moutpetit, à Rimouski. »

Ses sources : « Le travail d'animateur a beaucoup changé. Maintenant, les auditeurs sont branchés et sont aussi informés que toi. Ils connaissent déjà les nouvelles avant que tu leur apprennes. Souvent, ce sont donc eux qui m'informent. »

Son émission rêvée : « Une émission de radio filmée, à l'image de celle de Cauet, en France. Son équipe et lui font plein de coups pendables qu'on ne pourrait jamais reproduire ici, à cause de notre petit marché. Ou une émission de radio pirate, comme dans le film *Pump Up the Volume*, avec Christian Slater. »

Labrèche et Lisée chez Christiane Charette

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Après la fausse entrevue réalisée par

Christiane Charette avec les Bobos, dans l'émission humoristique du même nom, l'animatrice recevra véritablement

l'acteur Marc Labrèche sur son plateau.

En plus de Marc Labrèche, les invités de sa première émission à Télé-Québec seront le ministre Jean-François Lisée, l'humoriste Guillaume Wagner et la chroniqueuse du *National Post* Barbara Kay.

Il avait déjà été annoncé précédemment que le maire de l'arrondissement du Plateau Mont-Royal, Luc Ferrandez, serait de la partie.

Christiane Charette effectue un retour à l'animation à la télévision vendredi.

Son émission, intitulée *125, Marie-Anne* (l'adresse du studio dans lequel les invités seront accueillis) s'étendra sur dix semaines, tous les vendredis.

Elle reprendra des éléments qui lui sont chers, comme le direct et les interactions entre les multiples invités autour de sa table, dans une formule de 90 minutes.

La troupe d'Odysséo au Tonight Show de Jay Leno

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La troupe du spectacle *Odysséo*, de l'entreprise montréalaise Cavalia, sera jeudi au *Tonight Show* du populaire animateur américain Jay Leno. Celui-ci a déjà accueilli par le passé des artistes du Québec tels que Céline Dion, André-Philippe Gagnon et le Cirque du Soleil.

Une vingtaine d'artistes participeront à la populaire émission de fin de soirée sur NBC. Sous la supervision du créateur québécois Normand Latourelle, chevaux, cavaliers, acrobates et musiciens offriront une présentation de cinq minutes, spécialement conçue pour l'occasion, qui permettra à des millions d'Américains et de Canadiens d'avoir un avant-goût de l'univers d'*Odysséo*.

Après *Cavalia*, le deuxième spectacle de la troupe de Normand Latourelle bat son plein à Los Angeles et reviendra à Laval le mois prochain. Cavalia a d'ailleurs déjà annoncé deux semaines de supplémentaires pour *Odysséo* à Laval.

UNE INFORMATION À NOUS COMMUNIQUER?

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454

LA TRIBUNE

Bernard Brault • Stéphane Champagne

DES TRUCS DE PROS
POUR VOS
PHOTOS
de vacances

INCLUANT LES PRISES DE PHOTOS AVEC LES TÉLÉPHONES INTELLIGENTS

les éditions onse LA PRESSE

Offert en librairie ou sur librairie.lapresse.ca

Rouge présente le
FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA CHANSON DE GRANBY
PORTE-PAROLE : ANDRÉANNE A. MALETTE

C'EST LE TEMPS DE S'INSCRIRE
DATE LIMITE : 26 AVRIL 2013

DU 4 AU 14 SEPTEMBRE 2013

Rouge Granby Québec Canada LA TRIBUNE m m

Desjardins V m S Solotech LE PALACE SOCAN Q Hydro Québec

TELE-QUÉBEC GALAXIE ENSEMBLE MONTRÉAL sacem C Émission de la Presse La Voix de l'Est L'ÉCHO DES ÉTOILES R

ER GALAXIE ENSEMBLE MONTRÉAL CASTEL Raymond Chabot Grant Thornton Ron Heston Air transat BORÉALE

WWW.FICG.QC.CA

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

0403	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	Privé de sens	Union fait la force	Le Téléjournal 18 h		30 vies	L'Épicerie	Les enfants de la télé		Les galas du grand rire 2012		Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	23h05 Alors on jase!	▶
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Le Tricheur	Oeufs d'or	La Voix	Fidèles au poste! / Match des étoiles / Mario Tessier	Juste pour rire			TVA nouvelles	22h45 Denis Lévesque	23h45 Signé M	▶
V	Duo	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	Le grand saut / Patrick Leduc		CSI: NY / Bons baisers de NY	Crimes et Mensonges / Délinquant	Taxi payant		Un souper parfait	Face à face: Débat	Instant Gagnant	▶
TQc	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc	Les Argonautes	Tactik	Tactik	Les Appendices	Les francs-tireurs / Lucien Bouchard	LE DERNIER DES GÉANTS (1976) John Wayne.			22h50 Léger prob.	Maîtres et valets		
CBC	CBC News: Montreal		Lang and O'Leary	George S.	Coronation Street	Mr. D	Ron James Show	Arctic Air / Blood is Thicker Than Water			CBC News: The National		CBC News: Mont.	George S.
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News	Arrow / Unfinished Business		American Idol					CSI: Crime Scene / Sheltered		CTV National News	CTV News
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Ricardo	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Survivor Caramoan / Blindside Time	Go On / Chris Bosh	The Office		Chicago Fire / Ambition / Brooke Nevin		News Final	E.T. Canada
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	TMZ	The Middle	Suburgatory	Modern Family	Live With Parents	Nashville / I Saw the Light		ABC 22 News	23h35 J. Kimmel
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News		CBS Evening News	Ent. Tonight	Survivor Caramoan / Blindside Time	Criminal Minds / Restoration			CSI: Crime Scene / Sheltered		Channel 3 News	23h35 Letterman
FOX	30 Rock	The Office	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	American Idol				FOX 44 News at 10 / News at 10:30		The Office	Met Your Mother
NBC	First at Five	5:30 Now	News	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Dateline NBC / Behind Closed Doors	Law & Order: S.V.U. / Born Psychopath			Chicago Fire / Ambition / Brooke Nevin		News	23h35 Jay Leno
PBS-P	Wild Kratts	Electric Company	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Nature / What Plants Talk About	Nova / Ancient Computer			Eat, Fast and Live		Charlie Rose	▶
ARTV	L'Héritage		Les Belles Histoires des pays d'en haut	Jardins	Un gars, une fille	Lire	QUELLE NUIT DE GALÈRE (1985) Griffin Dunne.				22h20 Conseil arts	Un soir seulement	Créer / Lynda Lemay, Philippe Dubuc.	
CD	Toujours vivant! / À la dérive		C'est incroyable!	Guerre transports	Guerre transports	Au pays des Cajuns	Convoi extrême / L'échappée belle				Grand Rire de Québec		Bizarre ou quoi? / Monstres et mystères	
Cinépop	16h25 4 LE RETOUR DE JULIE (2002)		18h20 LA LOI DU SILENCE (1953) avec Anne Baxter, Montgomery Clift.			HISTOIRES D'HIVER (1997) Denis Bouchard.	21h45 UN CADAVRE AU DESSERT (1976) Peter Falk.				23h20 LES PIRATES DU MÉTRO	1h05	▶	
Evasion	Soleil tout inclus / La Havane		En pays Maya	Le Survivant		D comme débrouille / Albanie	L'aventurier alpin				Seul contre la nature Partie 1 de 2		Nomades Land / Inde	
HI	NCIS enquêtes spéciales / Gémellité		Passion maisons / Saint-Esprit	La guerre du Vietnam		À la recherche de la vérité	NCIS enquêtes spéciales / Gémellité				Rani / Bâtarde		Légendes de la route	
MMAX	Haute coiffure		Starmag	L'index québécois	Les années / René Lévesque	L'index québécois	L'index québécois	Génération 2000 / 2004			Honey Boo Boo	Les ex du rock	Starmag	L'index québécois
MP	Criss Angel		Top musique	Buzz	M. Net	Monde de Christo	Cliptoman	Les Kardashian			Bienvenue à Jersey Shore		Vénus	
RDI	Le Téléjournal RDI		RDI économie / Spéciale impôts	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages / Fille de l'Islam	Le Téléjournal				RDI en direct	Le National	RDI économie / Spéciale impôts	
S+	King / Aurora O'Donnell		FBI: flic et escroc / À l'école des voleurs	Castle / L'enlèvement		Mon meilleur ami	La diva du divan				Hawaii 5-0 / Pu'olo		Rizzoli & Isles / Célébrité locale	
SE	15h30 4 DES GEN...	SIX (2009) avec Emily Hampshire, John Pyper-Ferguson.	19h05 MA PART DU GÂTEAU (2011) avec Gilles Lellouche, Karin Viard.			Solitaire					L'ESPOIR EST À HOPE SPRINGS (2012) Meryl Streep.		UN JOUR ...	
TFO	Cinéma	Moitié, Moitié	Qui vient jouer?	1, 2, 3... Géant!		Trashopolis / Montréal	360	SARABANDE (2003) avec Erland Josephson, Borje Ahlstedt, Liv Ullmann.			Ruby TFO		Artisans change.	▶
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Science ou fiction	Cliquez	Cash Investigation / Les vendeurs de malades	Peuples du monde	Les voix de ma soeur				TV5 le journal	23h35 Impossible	▶	
VIE	Vendre ou rénover?		Idées grandeur	Décore ta vie	Quatre mariages pour une lune de miel	Défi sucré / Le combat des fiancées	Sexe Ado / Prêt, pas prêt!				Décore ta vie	Sauvez meubles	Défi sucré : édition mariage	
Zeste	Les motards gourmands / Fermanagh		Curtis dans cuisine	Chocolat Juliette	1 ingrédient	Le maître du grill	Aliments sur ordonnance	Familles XXL / Kristi			Les recettes du chef / On reste cool		1 ingrédient	Recettes à l'essai
Ztélé	Alcatraz / Clarence Montgomery		La porte des étoiles	Partie 2 de 2	Jobs de bras	Comment c'est fait	L'entrepôt 13 / Jeu de massacre	Primitif: Nouveau monde			Alcatraz / Clarence Montgomery		Les stupéfiants / L'île du ruban adhésif	
RDS	Le 5 à 7		Hockey 360°	Hockey 360°	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Flyers de Philadelphie (D)						L'antichambre (D)		Sports 30	Canadien
SPN	4 Hockeycentral / Trade Deadline		Sportsnet Connected		LMB Baseball / Indiens de Cleveland c. Blue Jays de Toronto (D)						Sportsnet Connected		Hockeycentral	Blue Jays in 30
TSN	NHL on TSN (D)		SportsCentre		That's Hockey (D)	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Flyers de Philadelphie (D)					SportsCentre		Hockey 2 Nite	▶
Disney	Agent spécial Oso	Docteur La Peluche	Les Doodlebops	Jake et les pirates	TicketyToc	Maison de Mickey	Harry & dinos	Justin rêve	Les Doodlebops	Aladdin	101 Dalmatiens	Tibère...maison	La bande à Picsou	Harry & dinos
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	Johnny Test	La Retenue	Ma gardienne est	Défis extrêmes	Adventure Time	Les Simpson	American Dad	Family Guy	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	Fée Éric	Paire de rois	Teen Wolf / L'imagination et le savoir	Big Bang Theory	Dans le trouble	Grenade avec ça?	VRAK la vie	Vie secrète ado / Une décision difficile			Dans le trouble	MDR	Je t'ai eu!	Le Steph show

SUR LES PLAINES D'ABRAHAM LE 27 JUILLET

Entre 70 \$ et 300 \$ pour voir Céline

GENEVIÈVE BOUCHARD

QUÉBEC — Il en coûtera entre 69,99 \$ et 299,99 \$ pour voir Céline Dion sur les plaines d'Abraham le 27 juillet prochain. La populaire chanteuse sortira de ses vacances pour offrir *Céline... Une seule fois*, un concert unique, à 80 % francophone, conçu spécialement pour l'occasion.

À son dernier passage sur les Plaines, en 2008, la diva s'était entourée d'une brochette d'invités. Cette fois, elle montera sur les planches seule avec ses musiciens pour offrir un spectacle inédit, bâti autour de ses grands succès et dans une mise en scène élaborée de toutes pièces pour l'événement, a confirmé hier René Angélil. « Il fallait que ce soit un spectacle unique, qu'on n'a jamais fait avant et qu'on ne refera plus, un spectacle créé spécialement pour la circonstance », a précisé le mari et imprésario de la chanteuse, qui a participé par téléphone à la conférence de presse organisée hier par QuébéComm. « Le spectacle que vous allez voir, vous ne pouvez pas le voir à Vegas. Et les gens de Vegas ne pourront pas voir ce qu'on va faire à Québec », a-t-il aussi promis.

Contrairement au concert extérieur de 2008, qui était inscrit au programme des Fêtes du 400^e de Québec, les fans de Céline Dion devront puiser dans leurs poches pour l'entendre en juillet. Le terrain sera divisé en six sections, assorties à divers prix de billets. L'avant-scène sera réservée aux acheteurs de l'un des 5000 forfaits VIP (299,99 \$, incluant les taxes et les frais d'administration). « Ça comprend une entrée spéciale, une consommation, des souvenirs de Céline », a expliqué hier le président de QuébéComm, Sylvain Parent-Bédard.

La section Argent (15 000 billets) sera accessible pour 149 \$. Mis à part l'arrière du terrain (11 500 billets vendus 69 \$), le reste du site, comprenant les zones C, D et F (réservée aux



LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Le président de QuébéComm, Sylvain Parent-Bédard, a confirmé hier que Céline Dion donnera un spectacle unique sur les plaines d'Abraham le samedi 27 juillet prochain. L'organisation mettra en vente 60 000 billets dès samedi.

spectateurs à mobilité réduite) sera ouvert aux fans qui auront déboursé 99,99 \$.

En tout, 60 000 billets seront mis en vente, soit 12 000 de moins que pour le spectacle de Madonna sur les Plaines, également présenté par QuébéComm en septembre dernier. Un choix lié à une volonté d'améliorer le confort et la sécurité des spectateurs, selon Sylvain Parent-Bédard. Des zones d'attente seront une nouvelle fois aménagées aux abords du site pour ceux qui souhaiteront s'assurer une bonne place. Aucune chaise ne sera tolérée.

Les billets seront mis en vente samedi, à partir de 10 h, sur le réseau Billetech. Une prévente est toutefois proposée à compter de demain matin aux membres de l'organisation J'ai

ma place, à ceux du fan-club de Céline Dion et aux abonnés de l'infolettre de QuébéComm. Dans les deux derniers cas, les admirateurs de la chanteuse peuvent s'inscrire gratuitement (au www.celineuneseulefois.com, notamment) pour bénéficier de la prévente, dont les modalités leur seront transmises par courriel.

Le timing idéal

Entre un premier contact établi par la consultante de QuébéComm, Sharon Kim-Dion, et la conclusion d'une entente avec l'équipe de Céline Dion, il s'est passé six semaines, a raconté hier René Angélil. Selon lui, le moment était idéal pour un retour dans la capitale : le spectacle que la vedette offre en résidence au Caesars Palace de Las Vegas

fait relâche entre le début juillet et le début août.

« Notre intention était de venir au Québec comme on le fait chaque année pendant quelques semaines, a-t-il expliqué. Le timing ne pouvait pas être meilleur. On a vraiment gardé un beau souvenir de la dernière fois qu'on est venus à Québec sur les Plaines. C'a été un des plus beaux moments de sa carrière. »

Il s'agira du seul concert de Céline Dion en dehors de Las Vegas cette année, a noté Sharon Kim-Dion. « Je crois que pour la ville, c'est le début de plusieurs événements culturels formidables. Beaucoup de belles choses nous attendent », a laissé entendre celle qui serait aussi liée au dossier des Rolling Stones, que QuébéComm voudrait bien accueillir dans la

capitale cet été.

René Angélil, Céline Dion, Yves Aucoin (éclairages), Claude « Mego » Lemay (direction musicale) et Denis Savage (sonorisation) échaufferont la mise en scène du spectacle du 27 juillet. On peut s'attendre à une première partie musicale, mais le choix n'a pas encore été arrêté. Les détails concernant l'accueil des spectateurs et la logistique entourant l'événement seront également communiqués ultérieurement. (Le Soleil)

LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, Merry N. Magog
819.847.0470

Réal BELAND
Vendredi 5 avril

Les Trois Accords
Samedi 6 avril
www.vieuxclocher.com

Service d'accompagnement des entreprises
Québec

BELLE GUEULE Rouge 102.7 fm

EstriePlus.com LA TRIBUNE

LE THÉÂTRE GRANADA
Salle Sylvio-Lacharité

BELLE GUEULE Sherbrooke Rouge 102.7 fm

LATribune

819 565-5656
www.theatregranada.com

GILLES VIGNEAULT
Vendredi 19 avril, 20 h 30
SIÈGES RÉSERVÉS

YANN PERREAU
Vendredi 5 avril, 20 h 30
SIÈGES RÉSERVÉS

KIM CHURCHILL
Mercredi 24 avril, 20 h
ADMISSION GÉNÉRALE

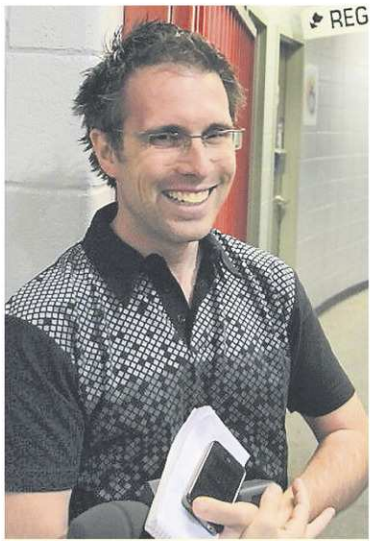
TRYO
Vendredi 12 avril, 20 h 30
ADMISSION GÉNÉRALE

ALEXI MURDOCH
Mercredi 1^{er} mai, 20 h
SIÈGES RÉSERVÉS

MARIE-JO THÉRIO
Mercredi 17 avril, 20 h
SIÈGES RÉSERVÉS

DAMIEN ROBITAILLE
Vendredi 24 mai, 20 h 30
SIÈGES RÉSERVÉS

ARIANE MOFFATT
(supplémentaire)
Samedi 1^{er} juin, 20 h 30
SIÈGES RÉSERVÉS
VENEZ ENTENDRE SA VOIX AU GRANADA!



PIERRE-GABRIEL TURGEON, fils de **PIERRE TURGEON** de *La Tribune*, vient d'obtenir un poste au service des sports de Radio-Canada à Winnipeg.

Après deux années à Chambly, **CARLO FLEURY** rentre au bercail avec sa petite famille. Son fils **ÉMILE** est déjà inscrit à l'Académie de hockey Reebok-CCM et sa fille **MIKAELLE** s'entraîne au soccer avec le Dynamik. Carlo est à l'emploi de Gaz Métropolitain.

NICOLE PROULX, la conjointe de **JEAN PERRAULT**, a eu la douleur de perdre son frère **CLAUDE**, décédé la semaine dernière à la Maison Aube-Lumière.

VINCENT LAMY, âgé de 13 ans, qui a remporté le Championnat de l'est du Canada de patin de vitesse sur courte piste chez les juvéniles à Halifax excelle aussi au soccer. Il est inscrit au Centre haute performance de Montréal pour l'automne prochain.

Métro donne à l'école Jean XXIII



COLLABORATION SPÉCIALE

L'école Jean XXIII de Sherbrooke a reçu une bourse du Fonds écolo Métro pour un projet d'alimentation saine. Cet argent permettra d'acheter des accessoires et des aliments périssables pour mettre en place des activités saines à l'intérieur des classes, dans le cadre du projet « École en santé », et qui pourront ensuite être reprises à la maison. Sur la photo, les enseignantes responsables du comité Jeunes leaders de l'école Jean XXIII et les jeunes leaders eux-mêmes entourent Richard Champagne du Métro Belvédère et la directrice de l'école Jean XXIII, Pascale Béliveau.

DENIS HALLÉE est professeur d'éducation physique dans une école secondaire de Québec. Cet ancien joueur des Castors junior de **GHISLAIN DELAGE** est le frère de **SIMON HALLÉE**, commandant des Fusiliers de Sherbrooke.

L'entraîneur-chef du Drakkar de Baie-Comeau, **ÉRIC VEILLEUX**, est natif de Victoriaville. Il a joué avec **JEAN-FRANÇOIS GRÉGOIRE** et **CHARLES POULIN** chez les Cantonniers de Magog.

C'est demain soir qu'aura lieu le coquetel annuel de la Fondation scout de l'Estrie au Manège militaire de la rue Belvédère. Plus de 600 personnes sont attendues. A lui seul, **MARCEL BUREAU** de la Société Saint-Jean Baptiste a vendu plus de 100 billets. Le grand chef scout de cette année est **FREDÉRIC CÔTÉ** de Cima +.

Le 6^e Défi Desranleau Santé globale sera présenté le 13 avril à l'école La Montée. Le président de la Fondation Desranleau, **STÉPHANE LACROIX**, souhaite la participation de 13 équipes.

Il y aura de l'action à la Salle du Parvis cette semaine. Dans le cadre de la troisième « Veillée de contes », **PETRONELLA VAN DIJK** racontera « Une fin de loup » jeudi soir. **OLIVER BROUSSEAU** y présentera son spectacle le lendemain. Samedi soir, **SYDRIC TURCOTTE-DROUIN**, **ÉLIZABETH RODRIGUE** et **MARIE-ONIL RODRIGUE**, trois élèves de l'école de chant de **MARIE-CLAUDE BLOUIN**, offriront leur tour de chant samedi soir.

YVES GAUDET de la

Champions d'ultimate frisbee



COLLABORATION SPÉCIALE

C'est une équipe entièrement composée de Sherbrookoises et de Sherbrookoises qui a remporté le tournoi d'ultimate frisbee « Mars attaque », à Québec, le plus grand tournoi intérieur du genre en Amérique du Nord. L'équipe du restaurant Louis Luncheonette a ainsi remporté six victoires consécutives pour soulever la coupe convoitée par 1200 joueurs. Sur la photo, **NICOLAS VANASSE**, **JEAN-PHILIPPE GÉRIN**, **JANIQUE ARSENAULT**, **PHILIPPE THIVIERGE**, **DANIEL TURCOTTE**, **SIMON LALOUETTE**, **SABRINA BEAUDETTE**, **HÉLÈNA SKROTZKY-BOISVERT** et **OLIVIER ST-DENIS**.

Fondation du Triolet a reçu à l'avance plusieurs souhaits à l'occasion de son 50^e anniversaire de naissance qui aura lieu officiellement samedi.

C'est en béquilles que **JACQUES GRÉGOIRE** est venu encourager son petit-fils **JÉRÉMY** dans l'uniforme du Drakkar de Baie-Comeau la semaine dernière au Palais des sports Léopold-Drolet.

GILLES PÉLOQUIN rêve du retour de Sorel, sa ville natale, dans la Ligue de hockey junior majeure du Québec.

JIMMY WAITE secondera **JOCELYN THIBAUT** lors de la confrontation Desjardins du 18 avril au Complexe Thibault GM. Les profits seront

versés à la Fondation du Triolet. Nouveauté cette année, un match d'étoiles sera également disputé.

MARCEL DUMAIS croit fermement que le soccer permet aux jeunes immigrants de s'intégrer à leur nouvel environnement. Il consacre plusieurs heures de bénévolat à cette cause.

La directrice adjointe du pavillon Le Ber de l'école de la Montée, **GENEVIÈVE CRÊTE**, est la fille de **DOLORES MORIN** et **ANDRÉ CRÊTE**. Elle est la copie conforme de sa maman.

MARIO LABONTÉ a tellement une belle voix qu'il devrait s'inscrire à l'émission *La Voix*. Il en a fait la preuve lors du dernier match du Phœnix devant 2813 spectateurs.

S'il ne parvient pas à obtenir un contrat professionnel, le capitaine du Phœnix, **ALEXANDRE COMTOIS**, jouera au hockey universitaire à Trois-Rivières ou McGill. Il aimerait devenir ingénieur.

VIRGINIE ST-ARNAUD LAVOIE du Centre sportif de l'Université de Sherbrooke attend la venue d'un deuxième enfant pour cet automne.

ÉMILIE DUQUETTE de l'équipe féminine de soccer du Vert & Or a été choisie pour animer une série de 12 émissions *Génération Soccer* sur les ondes du Réseau des sports. Le producteur **ÉRIC BILODEAU** travaille en collaboration avec la Fédération de soccer du Québec.

La criminaliste **LINA BOLLELLA** se joindra au bureau de la populaire **MIA MANOCCHIO** lundi prochain.

JEAN-PAUL THÉRIAULT de Sherbrooke se souviendra longtemps du dernier match de la saison du Phœnix mercredi



LOUIS LÉVESQUE du Maxi Club de Rock Forest a remporté le Championnat canadien de dynamophilie à Richmond en Colombie-Britannique chez les 83 kilos, 60-69 ans. En septembre prochain, il participera au Championnat mondial des maîtres de l'IPF en Floride.

dernier. Il a remporté le moitié-moitié de 1200 \$.

Le Sherbrookoise **MATHIEU GENDRON-DAIGNEAULT** fut l'entraîneur de l'équipe de patinage de vitesse sur courte piste du Québec lors du Championnat de l'Est du Canada à Halifax.

Ce week-end sera présenté le 24 heures du Quilles-o-thon au profit de la Maison Aube-Lumière au salon de quilles Shermont. Huit personnes joueront pendant 24 heures et d'autres, pendant 12 heures. L'organisateur de cet événement annuel est **BENOIT COUTURE**.

ANNE ROUSSEAU qui fait partie de l'équipe de patinage synchronisé Cassiopée pré-novice est la fille du député fédéral de Compton-Stanstead **JEAN ROUSSEAU**.

[illegible]

de séquelles permanentes.

Tourette, un problème psychologique qui n'aurait toutefois pas eu de rôle à jouer dans cette affaire, selon le juge Laframère.

[illegible]

Le rabais de 300 \$ comprend les taxes approuvées par le RMAQ Québec (sauf pour la région de Montréal) sur les véhicules de moins de 2,5 tonnes.

LE PAYSAN
un vrai paysan
de démonstration
mensuels basé
à sembler
avril 2013
un véhicule
mise de 600
usives aux co
es et ces pro
visitez gm.c

[illegible][illegible][illegible]

FAITES

CONTACTER HEINROUËT.CA

L'Association des ce...
en option à un coût...
applicables) s'adres...
détails à votre conce...
carte est valide unic...
cessionnaire par aut...
raîna l'augment...
Financière GM. Limit...
auto TD, de la Banqu...
locaires (pendant...
offre est transférabl...
transaction, le conce...
de l'année-modèle 11...
offre ni aucun autre...
vendre ou louer à un...

BLIND

23 Sherbrooke mercredi 3 avril 2013 - LA TRIBUNE

100%
MODE *Beauté*

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

 IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION Rubriques 2 à 82	 LOISIRS Rubriques 140 à 144	 MARCHANDISES Rubriques 160 à 246	 FINANCES Rubriques 330 à 340
 VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS Rubriques 100 à 132	 EMPLOIS Rubriques 150 à 152	 SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS Rubriques 260 à 320	 SOINS DE SANTÉ Rubriques 348 à 356

CVENDU
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

C'est MON Inspec-thor!

LES SERVICES
INSP-THOR INC
INSPECTEUR EN BÂTIMENT CERTIFIÉ

Sans frais : 1 866 617-THOR (8467)
Inspection résidentielle et commerciale
www.inspec-thor.com

Dominick Giguère
Inspecteur indépendant et autorisé
9228 8067 Qc inc. 3165368

184 000\$, SUPERBE PLAIN-PIED
4 c.c., 2 s.b., beau terrain, bien situé,
St-Denis-de-Brompton. Tél: 819 574-7032

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

8 LOGEMENTS, près de l'Université. Vente
de succession. Contacter Jacques Lacasse :
514 795-8322 courriel: jlacasse@dll-exp.ca

MAISON PATRIMONIALE 2 x 9½ et 1 x 2½,
à Weedon près du bureau de poste,
224,000\$. Tél: 819 346-4130.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

PENSEZ LIBERTÉ!
FATIGUÉ DES TÂCHES D'ENTRETIEN?
OU VOUS ÊTES À LA RETRAITE? - CONDO NORD

ASCENSEUR - Impeccable 1084 pi ca, 2 chambres, 7 pces,
constr. 2007, aire ouverte, ch. princ. avec walk-in et balcon. Vue
superbe, décor et couleurs tendance. Très bien situé. CLÉ EN
MAIN À SAISIR!

Renseignez-vous davantage auprès de
RICHARD LAVOIE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.richard-lavoie.com
Les Immeubles Richard Lavoie,
agence immobilière
819 829-8152

5½ NEUF,
aires ouvertes, avec garage privé, secteur lac
des Nations, 259 000\$. Tél.: 819 345-7071.

NORD 4½ condo luxueux
très très grand, 5e étage (coin). Vaste fenestration,
vue exceptionnelle sur tout l'Est, le Centre et l'Ouest,
de même que sur toutes les montagnes aussi É.U.,
2 c.c., bois fr., céramique, décoration remarquable,
piscine, garage, ascenseur, a/c, salle communautaire +
d'exercices. Isonorisation impeccable et administration
ultra responsable et efficace. Visitez sur r.-vous.
Agents s'abstenir. 819 820-5319.

20 TERRES, TERRAINS

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à
constr., zoné 1-2-3 ou 4 log., trav. perm. incl.
Belle vue. 68 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

CANTON D'ORFORD, terrain 1 acre 168 x
250, coin du Moisson et 13e rang, test percolation
déjà fait avec document conforme,
38 000\$. 819 342-2936.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

C'est MON Inspec-thor!

LES SERVICES
INSP-THOR INC
INSPECTEUR EN BÂTIMENT CERTIFIÉ

Sans frais : 1 866 617-THOR (8467)
Inspection résidentielle et commerciale
www.inspec-thor.com

Dominick Giguère
Inspecteur indépendant et autorisé
9228 8067 Qc inc. 3165368

20 TERRES, TERRAINS

PROJET CLEFS EN MAIN!
Déboisement de terrains, ramassage de
branches et souches avec excavation.
Info.: 819 571-2215, 819 571-1678

TERRAINS BOISÉS, 44,000 P.I.C.A. et +, à
partir de 20 000\$, accès à la rivière St-François,
Bishopton. Tél: 819 563-3298.

26 COMMERCE À VENDRE

RENTABLE! À VOTRE COMPTE: Fabrication
et distribution de produits de boulangerie
depuis plus de 20 ans. Prix vente: 173 000\$.
Yves Robert courtier imm. 819-563-3000.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER
1½ maintenant, meublé, moderne,
tout inclus. 819 563-6204

1010 rue PAPINEAU

3½, 4½ - **PROMOTION**, libres imméd.
Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais
peints. Près des services. 819 562-2945,
819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1015 DES QUATRE-SAISONS

3½, 4½, chauffés, eau chaude, près CHUS,
Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 446-
4411, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1035 STE-FAMILLE - 4½, GRAND,
bien situé, rénové pl. bois et céram. Libre juillet
ou avant. 565\$ ch. eau ch. 819 678-3119.

1070 PAPINEAU, 4½ pces, chauffé, eau ch.,
pl. flottant, entrée lav.-séch. 1 mois gratuit.
535\$ / mois. 819 569-4642, 819 571-6012.

1110 VÉRONIQUE, PRÈS CHUS 4½
Condo sur 2 étages, meublé ou non,
2 s.b., 2 c.c., 3 stat., libre mai, juin ou juillet
819 346-2732, cell.: 819 574-2643.

1115 - 1135 des JARDINS FLEURIS
4½, 3½, **PROMOTION**. Libre imm. Chauffés,
eau ch., accès fauteuil roulant, près
Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc.
819-562-2945, 819-416-0949.

1175 - 1205 PAPINEAU

4½ - 3½, **tout inclus**. Animaux acceptés.
Près CHUS, Galerías 4-Saisons, parc.
819 416-0949, 819 347-3199, photo à
www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3½, 4½, 5½ NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS
Fleurimont et du
CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU **PARC** 819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com 3108504

RABAIS 100\$ de

POUR LES 6 PREMIERS MOIS.

5½ DANS UN QUADRUPLEX
NEUF DE STYLE CONDO
4 dernier logements disponibles

contemporain, planchers flottants et
céramique, bain et douche séparés,
très bien insonorisé, air climatisé,
planchers radiants au rez-de-chaus-
sée, rangement int./ext., app. non-
fumeur, 2 stationnements par logis.
850\$ par mois.

ISABELLE 819 993-9007

IMMOBILIER PRO-LOGIS
GESTION IMMOBILIÈRE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
Secteurs : Rock Forest, Cégep,
Université, CHUS, 4 saisons,
centre-ville, Vieux-Nord, Magog.
On a le logement que vous cherchez!
819 580-0813, 819 432-4344
Pour plus de détails visitez www.pro-logis.ca

1205-1225 Jardins-Fleuris
4½ **tout inclus**. **PROMOTION**, libre imméd.
Dans cul-de-sac, près CHUS, Galerías 4-
Saisons, parc, école. 819 432-1641, 819 822-
3818, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

180 HOCQUART, rue sans issue. Chauffés,
eau chaude, 5½ libre imm., 5½, 4½, pour juillet.
819 864-6977, cell. 819 212-1734.

1½, chauffé, eau chaude, électricité + poêle
et frigo inclus, buanderie, stat., près Hôtel-
Dieu, 420\$/mois. Libre imm. 819 565-2390.

1ère QUALITÉ 3½ - 4½ - 5½ - JUILLET
occupation imm. **Gros rabais.**
Papineau, 20e avenue, Des Jonquilles
Rénovés, spacieux, style condo, poss.
chauffés, eau chaude, entrée lave-vaisselle
et entrée laveuse-sécheuse.
(Autres secteurs/grandeurs)
www.appartementsherbrooke.com
Conciergerie sur place, 819 571-4495

1 MOIS GRATUIT
3½ dans petit immeuble, libre imm.
Chauffé, eau ch., planchers refaits, frais peint.
Près services. 819 416-0949, photos à
www.gipb.ca

1 x 6½, 1 x 5½
GRANDS PRÈS CÉGEP
819 571-5667.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

213 rue FABI, 5½ chauffé, eau chaude, au
2e étage. Pas de chien. Libre immédiatement
1 MOIS GRATUIT. 819 679-0602

214 RUE du CÉGEP, 5½, libre 1er juillet.
550\$ / mois rien d'inclus.
819 679-0602

215, 18e AVENUE NORD
3½, 4½, chauffés, eau chaude.
819 345-8571, 819 566-1745

2½ **DANS TRIPLEX** tranquille, ch., eau ch.,
élect. fournie, asp. central, meublé, mini lav.-
séch. Près Cégep, pas d'animaux, non fu-
meur. Libre imm. 465\$ / mois. 819 620-5593.

2 MINUTES DU CÉGEP
3½ **TOUT INCLUS, LIBRE JUILLET.**
819 346-2732, cell.: 819 574-2643.

2½ **RUE KENNEDY NORD**, 370\$/mois tout
inclus, près CÉGEP, libre imm., buanderie
disponible. **Normand: 819 574-3079 ou Eric:**
819 574-3362.

322 - 12e AVENUE NORD, 4½, 3½, chauffés,
eau ch., près des services, écoles, propre,
tranquille, concierge. 819 822-4198,
819 416-0949, photos à www.gipb.ca

3½, 4½, 5½

Ch., eau ch., 953 Montpellier près 4-Saisons
et CHUS, bel environnement. 819 829-9626.

3½, 4½, chauffés, eau chaude. Près CHUS,
Galerías 4-Saisons et Centre 24-Juin.
819 563-7859, 819 820-8308, 819 416-0949,
photo à www.gipb.ca

3½ **RUE DES CAPUCINES**, avec garage,
secteur Fleurimont, neuf, à partir de
555\$/mois. Libre imm. Tél: 819 620-7394.

3½ **TOUT INCLUS. TRIPLEX**. 5e Avenue.
2e étage. Près des services. Pas d'animaux.
Enquête de crédit. 515\$/mois. 819 791-2997.

4½ - 1050 CONSEIL

Spacieux et rénové, immeuble calme et près
de tout. Prêt maintenant ou 1er juillet. 578\$.
Infos: 819 791-3445.

4½, 3½ rue DES BLÉS

Chauffés, eau ch. Arrière Galerías 4-Saisons,
CHUS, École 24-Juin. 819 679-4530,
819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

4½, 3½, rue DES BLÉS

Tout inclus, arrière Galerías 4-Saisons, Centre
24 juin, CHUS. Immeuble propre et tranquille.
819 416-0949, photos à www.gipb.ca

445 LAVIGERIE, 3½, 4½

chauffés, eau chaude. Clientèle de choix.
819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.

4½ (4 LOG.) rue Walsh, style condo, 1er ou
2e, pl. flottant, porte patio, face Parc Bureau,
idéal retraités, 660\$ & 670\$. 819 563-6912.

4½, 500 Oasis, secteur urbain, construction
neuve, garage, ascenseur. Près piste cyclable.
Libre immédiatement. 819 578-1490,
819 571-5650. www.constructionjpg.com

4½, 5½, 3½

PROMOTION, libre imm., chauffés, eau ch.
Cul-de-sac. 819 812-2541, 819 416-0949,
photos à www.gipb.ca

4½ au 775, 12e AVENUE NORD. Chauffé,
eau chaude, libre 1er juillet. **NOUVEAU PRIX**,
VOIR PROMOTION. 819 829-5070.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ **CHAUFFÉ, EAU CH.**, rénové, pl. céram.
et flottant, entrée privée, remise, 585\$/mois.
Libre juillet. 819 570-0547, 819 829-0440.

4½, chauffés, eau ch., flot. et céram., porte
patio. Plusieurs services à proximité. Libres
juin et juillet. 819 345-5667 ou 819 875-5184.

4½ **Du Verger**, c. à linge, cul-de-sac, 550\$,
575\$ ch., eau ch. juillet. 3½ style loft, bois fr.,
imm., mai, juin, juillet. 465\$. 819 566-6611.

4½ - **EST - 8 LOG.**, TRÈS GRAND
tout éclairé, céramique + bois. 525\$ à 540\$ +,
enquête crédit. 819 861-3434, 819 563-2307.

4½ **GRANDS**. Rue Codère, près cégep, eau
ch. incl., entr. lav.-séch., balcon, 2 stat., juillet.
1 ms gratuit. Pas de chien. 819 566-0047

4½ POUR JUILLET

2ème étage, 2 stat. Pas de chien. Tél.:
819 563-9732.

4½ **PRÈS CHUS**, rue Brulotte, complètement
rénové, dans 6 log., libre 1er mai, 600\$/mois.
Tél: 819 791-4440, 819 580-7561.

4½ **RUE BRULOTTE, STYLE CONDO**
plancher bois, 2 portes patio (avant-arrière),
2 balcons, libre 1er mai/juillet. 819 563-0495.

4½ STYLE CONDO

Près 4 Saisons, 12 unités, 806 Des Lys.
819 812-4997 ou 819 566-1745

4½ TOUT INCLUS

389-391 Bruno-Dandenaault, 1er & 2e ét.
Libres juillet. Tél.: 819 822-1600.

505 rue **LANGLOIS**. Imm. pour étudiants du
cégep. 1½ meublé, tout inclus. 340\$ ou 365\$;
4½ à 535\$. Libres imméd. Tél.: 819 345-3117.
Photos: francoisporier.ca

5½, 3½, 4½

PROMOTION, libres imméd. Chauffés, eau
chaude, planchers refaits, frais peints. Près
des services. 819 562-2945, 819 416-0949,
photos à www.gipb.ca

579 PAPINEAU et 1236 BELVEDERE SUD
grands 4½, bois franc, entrée lav.-séch., tran-
quille. Libres. 560\$ et 500\$. 819 864-9034.

5½ **GRAND**, 3 c.c., 1½ s.bains, beaucoup de
rangement, bien éclairé. Près des services, li-
bre imméd. 819 578-1490, 819 571-5650
www.constructionjpg.com

5½ **KENNEDY NORD**, sur 2 étages, 3 c.c.,
705\$ rien d'inclus, **Aussi 4½: 510\$/ms**, au-
cun animal, 1er juillet. 819 346-9764.

5½ **LIBRE IMM.**, ½ sous-sol d'un triplex,
grandes pces, beaucoup luminosité, 2 stat.,
pas d'animaux, enquête crédit, 775\$/ms.
819 679-0848, 819 678-0038.

5½ ou chambres CEGEP

Grand 5½ à 699\$ ou chambres à 251\$
Internet inclus!
Info: 819 346-3017 ou 819 437-1491

5½, **PAS D'ANIMAUX**, 725\$/MOIS, 3 gran-
des c.c., dans duplex., libre 1er juillet. Tél:
819 864-0984.

5½ **PLACE DESORMEAUX**, 625\$ ch., eau
ch., imm. très tranquille, rue sans issue. Près
parc et école. Libre 1er juillet. 819 993-7720

5½, **RUE ALLARD**, dans 4 log., douche sé-
parée, 2 stat., balcon, entrée lave-vaisselle,
aucun tapis, remises int. et ext., près des ser-
vices et écoles. 700\$ / mois. 819 562-4995.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5½ rue DES CAPUCINES sect. Fleurimont Avec garage, neufs, à partir de 795\$ / mois. Libres immédiatement. 819 620-7394.

728 PRINCE RUPERT, quadruplex, rue sans issue, 4½, 2 stat., pas d'animaux, tapis ds chambre et salon, 540\$/ms. 819 565-4711.

915 rue DES BLÉS

4½, 3½, PROMOTION! Libre imm. Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 575-7026, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

945,953 MONTPELLIER

4½, 5½ repeints, chauffés, eau ch. Près 4-Saisons, bel environnement. 819 829-9626

945 Montpellier

3½, 4½, 5½, repeints, chauffés, eau chaude. Près 4-Saisons et CHUS, bel environnement. 819 829-5626

975 DES QUATRE-SAISONS

4½ PROMOTION. Libre imméd. Chauffés, eau ch. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. 819 820-8308, 819 416-0949, 819 563-7859, photos à www.gipb.ca

AUBAINE !

4½ - 1470 rue CONSEIL #301. Beau, grand, libre imméd. Spécial pour 3 mois: 400\$/mois. 819 820-5454.

BANQUE DE LOGEMENTS

Vaste choix, service gratuit
819-679-5766

BEAU 3½, entrée lav.-séch. Rue Conseil. 465\$ / mois. Libre imméd. Tél.: 819 563-7011. Photos: francoisporier.ca

BEAU 4½, face au parc, près de tous services. Repeint, salle de bains neuve, planchers neufs, locker au sous-sol, stat. Situé 112, 11e avenue sud, 2e étage. Endroit tranquille, références exigées. 819 820-6175.

COIN CONSEIL ET MURRAY, 5½, 2 c.c., 3e étage, bois franc, 615\$ / mois chauffé, eau ch., libre 1er juillet. Tél: 819 679-6302.

FLEURIMONT RUE LOUIS BUREAU, grand 4½, 1200 pi ca, pl. bois franc et céramique, ch. non inclus 735\$/mois. 819 345-4486.

GESTION IMMOBILIÈRE DU VERSEAU

On a le logement que vous cherchez !

819 822-1600

819 434-2299

819 679-9355

819 570-0963

Visitez notre site :

www.gestionduverseau.com

GRAND 4½ ET 5½ à 5 minutes du CHUS

Fleurimont, près autobus, pas d'animaux. 819 434-3558.

GRAND 4½ rue Jean Talon rez-de-chaussée, immeuble tranquille, bonne insonorisation, 1er mai, 515\$/mois. Tél.: 819 347-6688, 819 812-7143

RUE LOUIS BUREAU, Fleurimont, grand 7½ avec sous-sol, construction 2007, remise et 2 stat., 1035\$/mois. 819 345-4486.

SUPERBE 5½ sur 2 étages dans triplex const. 2005, sur grand terrain boisé, à 2 min. du CHUS. Pl. bois-franc, céram., belle finition, tranquillité assurée. 810\$. (819) 578-1833

SUPER BEAU 4½, dans quartier paisible, entrée privée, corde à linge, asp. central, parfait personnes retraitées. 515\$. 450 777-7883.

TRAVAILLEURS de passage

(Construction, études, traitements médicaux, etc.), logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: 819 657-4992

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

RÉSIDENCES
Oxford

Piscine extérieure Parc privé

Endroit paisible,
Édifice sécuritaire
Idéal pour personnes
retraitées

3 ½ à 5 ½

103, rue Oxford - Crescent 819 578-8588

4½

Rue ARCHIE-MITCHELL (LENNOX)

Style condo, très grandes pièces. Près Univ. Bishop, bus à la porte. Libre imméd. 819 574-9881

5½ STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

0 SOUCIS - 3 ½ et 4 ½

Situés rue tranquille et contrôlé par un seul propriétaire. Service et entretien impeccables. Règlements de fonctionnements stricts. Aucun animal. Autobus #07 #11. Clientèle sélectionnée avec soin.

819-823-5453

www.lesimmeublesrioux.com

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

LOCATION
NOUS AVONS CE QUE VOUS CHERCHEZ...
www.trouveunlogement.com

Courez la chance de gagner
2 500 \$, 1 000 \$ ou 3 x 500 \$

1 mois comptant
à la signature d'un bail de
12 mois

QUARTIER NORD
Près du Carrefour de l'Estrie
4 ½, 5 ½

Chauffé, eau chaude

@ Internet gratuit @

OUEST
3 ½, 4 ½

Place Évangéline
Idéal pour étudiant

@ Internet gratuit @

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

OUEST
3 ½, 4½, 5 ½
Rénovés
Près des écoles et parc

Piscine

ROCK FOREST
4 ½, 5 ½

Eau chaud
incluse

Face à l'aréna

PLUSIEURS AUTRES LOGEMENTS DISPONIBLES



Nos agents s'occupent de vous 7 jours/7

Dominique

819 678-4741

Nicolas

819 347-4208

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS
3½, 4½ chauffés, eau chaude, immeuble tout béton. À partir de 450\$. Libres juillet.
Diane : 819 674-3175 ou 819 569-8988

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202

819 679-5049, 819 566-1745

1½ - 2½ - 3½ - 4½

Tout compris, semi-meublés, pl. flottant, tranquilles. Libres imméd. et juillet.
819 569-9226, 819 580-8437

1½, 2½, 3½ au 240 KING OUEST
Libres 1er juillet. À partir de 335\$ tout inclus + semi-meublés. 819 679-0602.

1½, 3½, 4½

Libres imm. Chauffés, eau chaude, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur.
819 569-6900, photos à www.gipb.ca

1½: 375\$, 3½: 475\$,

4½: 540\$,

1125 DES SEIGNEURS

Balcons, stat., tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

1601 & 1621 ST-ANDRÉ grands 4½ propres, pl. bois flottant/céram., eau ch., stat., entrée lav.-séch., près Pont Jacques-Cartier. Belle vue sur le lac. Clientèle universitaire, libres juillet. 819 212-0047 ou lestandre.voila.net

1855 André 4 ½ - 5 ½ NEUFS

Le seul neuf dans le secteur ! 4 x 12 logements sur rue sans issue, certaines unités ne possèdent aucune marche, planchers chauffants. Clientèle sélectionnée avec soin. Réservez votre unité pour le 1er juillet. 819-823-5453
www.lesimmeublesrioux.com

1890 Des GRANDS-MONTS. Imméd., 3½ 4½, 5½, tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau ch., élect. 819 812-4451, 819 580-7193.

1er JUILLET, 4½, 1670 Des Boisés. Petit immeuble bien situé, entrée lav.-séch., remise. 819 679-9355, 819 822-1600.

★ 1er JUILLET ★

5½, 4½, 3½, 1½

chauffés, eau ch., endroit tranquille. Rénovés, pl. céramique et bois flottant. Pas de chien. 819 345-1370

visite virtuelle:

www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE,
VENEZ COMPARER POUR VOIR.

* 1 JOLI 4½ JUIN /JUILLET *

Pr gens sérieux. Endroit propre / tranquille
Tout rénové, de qualité supérieure, pl. céramique et flottant, comptoirs neufs, frais peint. Clientèle de choix. À voir. 819 823-1698.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

Immeubles de prestige

Ascenseur, piscine intérieure

2 ½, 3 ½, 4 ½ libres

1545-1625, rue McManamy

Frais peints, pl. bois, stationnement. À voir!

819 822-1106

3156744

Rainville
Gestion immobilière

gestionrainville.com

3 ½, 4 ½, 5 ½

Arrondissements Fleurimont
et Mont-Bellevue
(près de l'Université et du CHUS)

819 345-1114

3185438

1½ STUDIO, 3½ pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, élect., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200.

2½, 3½ rénovés, UdeS, 420\$ à 460\$ tout incl. poss. meublé, internet. Juillet, août, sept. 819 569-5570 www.logements-sherbrooke.com

2515 GALT OUEST

2½, 3½, 4½, eau ch. incluse. Imm. impeccable, près Univ. et services. 819 563-7087.

2775 GALT OUEST

2½, 3½, 4½, 5½ eau chaude incluse, repeint, imm. tranquille, près Université et services. 819 563-7087

3 1/2, 4½ au 420 McMANAMY

Grands logements rénovés, parfaitement situés. 1er mai ou 1er juillet. 478\$ à 558\$/mois. Infos: 819 563-4596 ou 819 437-1491.

3½, 1340 BELVÈRE SUD, eau chaude incluse, 2e étage d'un triplex, très bien situé, près des services, écoles et UdeS. 395\$/ms, libre 1er juillet. 819 868-9168, 819 239-0292

3½, 4½, 5½ NEUFS, disponibles août, sept. Style condo, près centre-ville. Pour rendez-vous: 819 569-4977.

3½, 4½, 5½ NEUFS, très grands, style condo, modernes, air clim. 1334 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

3½, 4½, 5½, RÉNOVÉS,
chauffés, eau chaude, secteur université.
Libres imm. Dominique: 819 812-6956.

3½ - 4½, IMM. NEUF, style condo, tranquille, très grandes pièces. Libres entre avril et juillet. Rue Darche. Lise: 819 574-9881

3½ - 4½ libres juillet
981 et 987 RUE GALT OUEST
Rénovés, chauffés eau chaude, éclairés.
819 563-0290, 819 822-1600

3½ DANS 6 LOG., entrée laveuse-sécheuse. Libre 1er juillet. Enquête de crédit. Tél.: 819 346-3802 ou 819 820-0896.

3½ DE COURVILLE. Imm. et 1er juillet. Tout inclus, chauffé, eau chaude, élect., meublé. 819 679-9355, 819 822-1600.

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

3½ rue COURCELETTE
Très grands, bois franc, eau chaude et chauffage inclus. Près de tout et de l'U. de S. Libre imméd. ou juillet. 496\$. **Infos: 819 437-1491.**

4½ - 2907 GERVAIS
dans 4 log., près Université, 535\$ rien inclus, libre juillet, près bus, pas d'animaux, endroit tranquille. Tél.: 819 868-1130, 819 843-3146

4½, 560\$/ mois. 1400 rue KINGSTON, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., 1er plancher. Libres imm. et juillet. **819 829-2485.**

4½ CENTRE-VILLE, PRÈS SERVICES
Accès handicapés. Rénové, peinture, céram./flottant, immeuble récent.
819 846-4826, 819 446-5683, 819 572-0407.

4½ CHAUFFÉ, EAU CH., stat., rangement int., près autobus, serv. concierge, unité de coin, ensoleillé, 587\$. 819 562-0151.

4½ dans petit immeuble
Tranquille, face au parc. Bienvenue!
819 565-4786. Photos à www.gipb.ca

4½ MEUBLÉ à mi-chemin entre l'Université de Sherbrooke et Bishop's. Libre 1er mai. 800\$ tout incl. Faut voir. **Alain 819 678-8141**

**** 4½ OUEST, PRÈS DE TOUT ****
Chauffé, eau chaude incluse, très grand, plancher bois franc. Belle vue. 819 843-8786.

4½ PRÈS UNIVERSITÉ, 2575 Galt ouest, eau ch. incl., 2 gr. c.c., libre imm. ou juillet, aucun tapis, ent. lav.-séch., bien insonorisé. 595\$/ ms. 819 348-6430.

4½ RÉNOVÉ, chauffé, eau chaude, éclairé, entrée lav.-séch. 1480 Larocque. Libre 1er juillet. 819 563-0290, 819 822-1600.

4½ RÉNOVÉ, rue ALEXANDRE
515\$/ mois. Libre immédiatement ou juillet.
819 571-1602

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4½ REZ-DE-CHAUSSÉE, balcon, grandes pces ensoleillées, pl. flottant, entrée lav.-séch. Immeuble paisible et très propre. À voir! 1285 Adélarde-Colette. 525\$. 819 889-1121, 819 349-6040, 819 345-8779.

4½ TRÈS GRANDS, STYLE CONDO
Air clim., grande remise int., immeuble neuf. Libres immédiatement, juillet et septembre. Rue Thibault. Lise: 819 574-9881

5½ AU 2380 MONTANTE, sous-sol, près UdeS., 5 min de l'arrêt d'autobus, poss. meublé, chauffé/éclairé, const. 2007, remise ext., 2 stat., 750\$/ms, libre juillet. 819 832-4303.

5½, ENTIÈREMENT RÉNOVÉ, duplex tranquille. Idéal pour pers. seule ou couple. Non fumeur. Pas d'animaux. 675\$ par mois non chauffé. **819 822-0188.**

5½ LIBRE IMMÉDIATEMENT, près Université, concierge, autobus, stationnement. 819 566-8328.

5½, près Univ. de Sherb., patio, endroit tranquille, stat., air clim., 1er juillet. Non fumeur. Pas d'animaux. Info.: 819 566-0190.

6½ RUE COURCELETTE, rez-de ch., fenestration neuve, 3 c.c. + 1 bureau, entrée lav.-séch., grand s.-sol pour rangement, 2 stat., cabanon, grande galerie, 875\$ non chauffé, pl. bois fr., s.b. céram. Pas d'animaux, non fum. Enquête crédit. 819 868-6520, 446-0480

APP. RODRIGUE - 3½, 4½, 5½
1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. **819 574-5604, 819 348-2137**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffés, eau chaude, entièrement rénovés.
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

BANQUE DE LOGEMENTS
Vaste choix, service gratuit
819-679-5049, 819-566-1745

CAMIRAND, 4½,
Libre juillet, 2ème étage. **ST-PIERRE, 5½,**
2ème étage, **juillet;** 3ème étage, **libre imm.** Pas de chien. Tél.: 819 563-9732.

GESTION IMMOBILIÈRE DU VERSEAU
On a le logement que vous cherchez !
819 822-1600
819 434-2299
819 679-9355
819 570-0963
Visitez notre site :
www.gestionduverseau.com

GRAND 4½, 1595 Larocque. Ch., eau ch., imm. tranquille (cul-de-sac). Libre 1er juillet. 490\$/ mois. 819 347-6688, 819 565-8823.

LE PALMA
3½ libre imméd. Paisible et impeccable, près U de S, sans tapis, frais peint. 819 563-7087

LOGEMENT À LOUER
Bienvenue étudiants, chambre à 8½
Plusieurs disponibilités et secteurs.
Certains logements chauffés /eau chaude
Poss. semi meublé pour petit log.
Pour rendez-vous, 819-820-2286 poste 1
visitez notre site web
www.distributionsmatinales.com

POUR JUILLET, TRÈS GRAND 5½
rue Thibault, petit immeuble neuf, air clim., remise intérieure. 819 574-9881

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

2355 KING O., 6000 PI CAR, situé au rez-de-chaussée, 21 bureaux tous meublés. Soyez les premiers! **Contactez Francis Dutil, courtier immobilier agréé 819 578-5445.**

4½, 5½, 3½
Tout inclus, frais peints, planchers flottant. Près services, tranquilles. Bienvenue!. **819 780-2882,** photos à www.gipb.ca

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½ - 5½ STYLE CONDO., secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4777 rue DES PARTISANS, 4½ const. récente, pas sur la rue, chemin privé. Non-fumeur, pas de chiens. Faut voir absolument! **819 820-5454.**

4810 rue MAGLOIRE, 4½
Pas sur la rue, chemin privé. Non-fumeur, pas de chiens. Certains avec plancher chauffant, un avec foyer. **819 820-5454.**

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4½ - STYLE CONDO
1300 pi ca, foyer au gaz, 2 s.b., a/c, grand balcon.
Tél. : 819 574-2442

5½ NEUF style condo 795\$/mois. Très beau log., libre, tr. bien insonorisé, secteur tranquille, R. Forest. Entrée lav.-séch., stat. double, cabanon, bcp rangement 514 451-3790

NOUVELLE annonce

5½ - NEUF
Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy, libre imm.
819 820-9425

5½ PLACE BOURGOGNE
tout inclus, 3 grandes c.c., libre juillet. 655\$/mois. **Promo.** Tél: 819 348-6430

880 rue HÉLÈNE-BOULÉ
Beau grand 5½ avec garage.
819 820-5454

GRAND 5½ style condo, sect. très tranquille, Rock Forest, 2e ét., gr. balcon, non fumeur. Juillet. 720\$. **819 812-4255 ou 819 580-7936.**

PLACE KENNEDY
3½, 5½, dans petit immeuble moderne et paisible. 819 864-4558.

PROPRIO. OCCUPANT, const., récente, 4½, le plus beau en ville! rue Hélène-Boulé. Au rez-de-chaussée. Bain et douche, îlot, foyer au gaz, air. clim., patio 10x12', asphalté, 750\$. Tél.: 819 823-6275.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LE CONFORT D'UNE MAISON EN LOCATION !



Quartier Rue NORD VICTOR-DUPUIS

Appartements 5 1/2 neufs dans unité de 4 logements

- Grande fenestration
- Secteur boisé
- Vastes aires ouvertes
- Abri d'auto ou balcon 12 x 20

Site exceptionnel à proximité de tous les services et axes routiers.

Information : 819 821.0603

Le Bonaventure
Piscine intérieure Toit terrasse

PROMOTION SPÉCIALE

ENDROIT IDÉAL POUR RETRAITÉ

- Planchers bois et céramique • Ascenseur
- Sécurité • Stationnement intérieur

2½, 3½, 4½, 5½
2455, rue Prospect **819 821-2463**
3110343

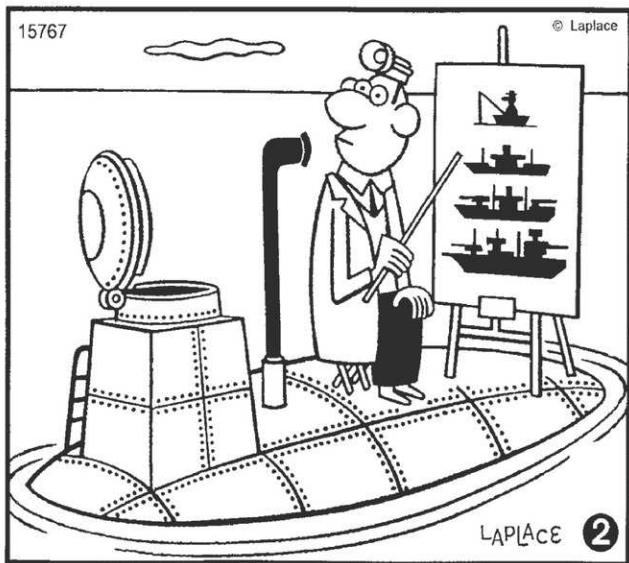
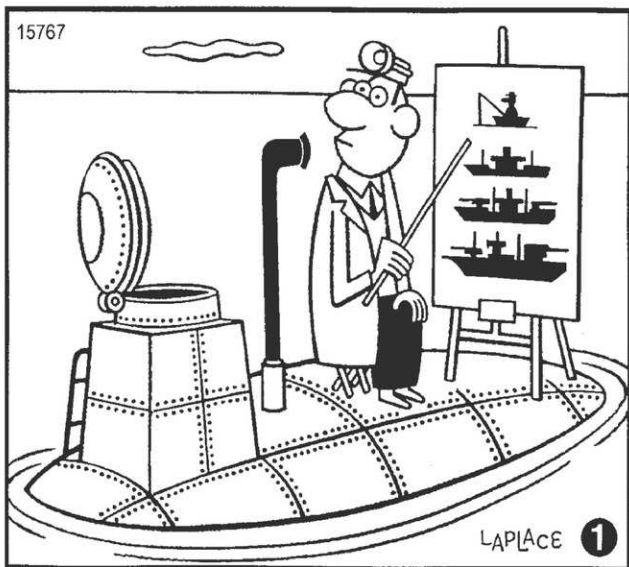
LUNIK 1 1/2 à 5 1/2
LUXE ET CONFORT

Chauffé-Piscine int.
Ascenseur-Sauna
Salle d'exercices
Table de billard

165, rue Candiac **819.574.7785**
Près du Carrefour de l'Estrie
www.laureatrichard.com
3179931

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Main gauche de l'homme plus grosse. 2 Sa mèche de cheveux non indiquée. 3 Pointe gauche du col de chemise. 4 La règle est plus courte. 5 La tourelle du bateau sur le bas du tableau. 6 Rides d'eau derrière le cheval. 7 Un barreau en plus sur l'échelle de coupée. 8 Forme du capot de l'écouille.

SOLUTION

MOTS CROISÉS JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Mouiller en projetant un liquide.
- Le dedans, l'intérieur de la main. – Elle garde des enfants à domicile.
- Prénom de la chanteuse Moffatt. – Moyens astucieux.
- À toi. – On les visite en naviguant sur internet.
- Partie terminale de la tige du maïs. – Rongeur qui a très mauvaise réputation. – Met des semences en terre.
- Qui est difficile à trouver. – Qui s'applique à un

ensemble de choses ou de personnes.

- Où il n'y a pas d'agitation ni trop d'activité. – Fait de sortir de son engourdissement.
- Liste de plats que l'on lit avant un repas au restaurant. – Qui est au-dehors.

VERTICALEMENT

- Remplir d'une surprise admirative.
- Enveloppe dure qui protège le corps de la tortue.
- Troisième personne. – République islamique dont la capitale est Téhéran.

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

- Accumulation de choses en hauteur. – Qui a été nommé suite à une élection.
- Appeler la protection de Dieu sur quelqu'un.
- Superposée.
- Premier dans une numérotation. – Avant l'automne.
- Imbéciles. – Clair et précis.
- Qui a un goût acide et aigre. – Elle monte des racines vers les feuilles.
- Énoncer successivement les parties d'un tout.
- Masse de pierre très dure. – Partie du corps humain qui termine le bras.
- Qui est utilisée habituellement.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	P	I	N	G	L	E	R		C	A	P
2	S	E	C	O	U	E		A	M	O	U	R
3	C	R	I	M	E		A	D	U	L	T	E
4	A	S		B	R	U	N	I	R		R	
5	R		B	R	I	S	E	E		M	E	R
6	G	A	L	E		U	S	E		U		
7	O	I	E		P	R	E	S	E	N	C	E
8	T	R	U	Q	U	E		E	L	E	V	E

VOTRE HOROSCOPE



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL
Avec la Lune en Capricorne, il serait regrettable de vivre dans l'attente et en fonction d'autrui. Grâce à l'amas Soleil-Uranus-Vénus-Mars en Bélier, cela devrait être aux autres à vous courir après et à vous solliciter. Ces astres permettront à une affaire de se développer rapidement. Assurez-vous surtout de ne pas vous faire prendre au dépourvu par les résultats des démarches que vous entreprenez.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI
Tandis que la Lune en Capricorne vous aide à faire une bonne première impression sur les personnes que vous rencontrerez, la vie professionnelle contribue à vous valoriser. Un travail minutieux vous permettra de prendre le dessus sur vos rivaux ou adversaires. Vous pourriez même avoir l'occasion de donner une sage leçon d'humilité à une personne arrogante qui semble bien la mériter.



GÉMEUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN
Vu que Mercure en Poissons forme un carré avec Jupiter en Gémeaux, il existe un risque rattaché à l'envie systématique d'obtenir davantage. L'avidité et l'appât du gain sont les principales choses qui puissent détériorer une situation agréable. Il n'y a aucun mal à vouloir améliorer votre sort si vous êtes capable d'apprécier les acquis dont vous bénéficiez actuellement.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
Étant donné que la Lune parcourt votre Signe complémentaire (Capricorne), le climat s'annonce particulièrement propice à l'avancement de vos idées ainsi qu'à la concrétisation de vos projets. Vous gagnerez à multiplier vos démarches et à faire votre propre promotion. Ne laissez surtout pas une personne envieuse vous faire croire que vous n'êtes pas à la hauteur d'occuper une fonction.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
La bonne conscience est compagne de la joie de vivre. Le dévouement de ce mercredi 3 avril sera plus heureux si vous parvenez à résister à un passe-droit. Au lieu de vous simplifier la tâche, les raccourcis pourraient vous faire perdre plus de temps, surtout s'ils ne sont pas entièrement réglementaires. Grâce au clin d'œil des astres en Bélier, quelqu'un pourrait accepter de jouer votre jeu.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Le climat ordonné et méthodique apporté par la fin du cycle Lunaire en Capricorne vous incite à vous consacrer à un travail sérieux. Tandis que les situations s'annoncent claires et sans équivoques, vous et ceux qui vous entourent savez exactement à quoi vous en tenir. Les affaires et les activités professionnelles sont garantes de satisfaction; ce n'est pas le temps de vous laisser distraire par des frivolités.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
La fin du cycle Lunaire en Capricorne risque de vous blaser. Rappelez-vous toutefois que votre perception d'une situation est plus sombre que l'état réel des choses. Ne prenez pas de décisions hâtives que vous risqueriez de regretter. Cette phase tristounette sera vite chose du passé. Prenez votre mal en patience, le climat s'éclaircira dès demain, lorsque la Lune passera en Verseau.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
L'influence de Saturne en Scorpion a pour effet de vous responsabiliser, et bien que cela puisse alourdir le fardeau qui pèse sur vos épaules, cela n'ira pas sans vous attribuer davantage de reconnaissance et de prestige. Il faut peut-être sacrifier un petit plaisir frivole afin d'acquiescer une renommée ou de vous rapprocher d'un objectif de longue date.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Les mots peuvent faire plus mal qu'une blessure, mais vous ne devriez pas vous laisser atteindre par les commentaires de personnes ignorantes ou mesquines. Situés en Poissons, Mercure et Neptune peuvent rendre la communication plus laborieuse, ou simplement maladroite. N'interprétez pas négativement une remarque qui ne se veut probablement pas désobligeante.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
Vu que la Lune en Capricorne favorise la reconnaissance publique et le succès social, vous pourriez avoir l'occasion de faire une percée significative dans un domaine qui vous importe. Les individus avec lesquels vous avez certains différends sont prêts à se joindre à vous pour faire avancer une cause commune. C'est le temps de démontrer que l'union fait effectivement la force.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
Fiez-vous à votre astuce de Verseau. Quoique vous en pensiez, il existe un moyen de vous tirer indemne d'une situation embarrassante. Vous pouvez agir finement et avoir recours à une petite ruse sans pour autant trahir ou tromper. Un sentiment de culpabilité ne sera jamais votre allié; il vaut mieux essayer de percevoir l'humour dans une situation afin de la dédramatiser.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
Les petites modifications peuvent avoir plus d'impact à long terme que les transformations radicales et subites. L'influence de Mercure en Poissons peut se traduire par tout un éclair de génie. Votre contribution est essentielle, même si les autres oublient de le mentionner. Ce n'est pas le temps de vous désintéresser d'un projet communautaire. Neptune est aussi de passage en Poissons...

LE SUDOKU

9	5		7				8	
		1	6			7	2	
6			4			9		
		4					5	
		2	1	5		6		
4					8			
8		7						1
					3		8	

Niveau de difficulté : MOYEN

2382

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

6	4	5	1	9	7	8	2	3
7	3	1	2	5	8	6	9	4
9	8	2	4	3	6	1	5	7
3	2	6	9	7	4	5	8	1
1	7	4	5	8	2	9	3	6
5	9	8	3	6	1	4	7	2
4	1	7	8	2	9	3	6	5
2	5	9	6	4	3	7	1	8
8	6	3	7	1	5	2	4	9

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

2381

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

3 avril 2013

No 3535

HORIZONTALEMENT

- Action de s'interdire certains plaisirs.
- Qui ne se laisse pas fléchir - Cri des petits oiseaux.
- Appel au secours - Petit livre.
- Discourtois - Aurochs.
- Séjour plein de charme - Monument monolithe vertical.
- Spécialité mexicaine - Cette première chose.
- Intitulée - Lémurien de Madagascar.
- Titre abrégé - Effrayée.
- Capable de - Neptunium - Matière visqueuse et tenace.
- Police des USA - Complet.
- État d'Afrique - Où l'air circule.
- De naissance - Courbes planes fermées.

VERTICALEMENT

- Pièce de vaisselle - Admirateur.
- Développement rapide - Sociable.
- Équivoque - Tire au sort.

- Tour - C'est un sens.
- Signe des autographes - Elle fait des toiles.
- Un peu de sel - Traverse la Nubie.
- Anciens boucliers - Tartempion.
- Prêts pour la douche - Plante utilisée en vannerie.
- Alcaloïde de la grande ciguë - Écart entre des choses.
- Nettoie à fond - Échelons.
- Faire comme le hibou - Dieu protecteur du foyer domestique.
- Altération musicale - Plantes à fleurs jaunes.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	R	N	E	M	E	N	T	S		C
2	R	O	U	E	T	R	I	A	N	T		
3	E	U	T	H	I	S	T	R	I	O	N	
4	E	T	I	R	E	R		R	E	F	U	S
5	N		L		R	A	C	E		F	E	U
6	P	H	A	S	E		H	E	R	E		R
7	E	O	N	I	S	M	E		O	R	M	E
8	A	N	T	E		A	V	E	U	E		
9	C	O		G	R	O	E	N	L	A	N	D
10	E	R	R	E	U	R	S		E	C	H	U
11	E	U		S	I	N	G	E	R	I	E	
12	O	R	T	H	E	S	E		S	A	R	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

TRAVAIL - Un mot de 7 lettres

T	A	N	N	E	R	E	L	E	T	E	D	U	T	E
G	A	R	R	O	S	E	R	V	I	R	I	O	N	X
R	A	R	E	P	I	U	G	R	E	V	E	R	E	E
E	T	L	G	U	E	T	E	A	P	L	A	N	I	R
S	S	E	E	N	B	V	N	R	G	H	I	Z	R	C
R	R	U	R	R	I	I	N	E	C	N	S	E	E	I
E	E	I	A	R	E	D	R	A	M	M	E	L	F	C
H	V	R	E	P	A	T	R	T	A	C	H	E	E	E
H	E	R	A	J	O	B	U	R	E	A	U	L	X	E
E	L	R	U	E	U	S	E	M	E	R	I	R	T	F
U	E	B	E	R	D	C	E	T	G	C	U	T	R	R
R	N	L	E	M	R	I	E	R	A	D	O	U	A	I
E	I	R	O	I	A	E	F	F	E	C	T	I	F	S
U	O	I	R	E	T	R	I	B	U	T	I	O	N	E
T	S	E	R	U	C	E	N	I	S	S	O	P	E	R

Solution du dernier problème : TAMBOURIN

3 avril 2013

No 3286

ACHARNE

AISE
APLANIR
ARDU
ARRET
ARROSER
BUREAU
CARBURER
CGT
COTTE
DETELER
ECRIRE
EFFECTIF
ELEVÉ

ENGAGER

ETUDE
EXERCICE
EXTRA
FACILE
FERIE
FLEMMARDER
FRISER
GALERE
GREVE
HERSER
HEURE
INGRAT
JOB

MENTION

MOIS
NOIR
PARER
PAUSE
POSER
RAMER
REPOS
RETRIBUER
RETRIBUTION
RUDE
SCIER
SEMER
SERVIR

SINECURE

SOIN
SUER
SUEUR
TACHE
TANNER
TAPER
TUER
TURF
VIRER
ZELE

121 MOTORISÉS

ACHETERAIS TOYOTA PREVIA 4x4 d'un particulier et **MOTO de 100 à 250 cc.** usagée, brisée. Tél: 819 345-2381.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

NOUVEAU! PRÈS DE CHEZ-VOUS!!
Vous avez à vendre roulotte, motorisé, remorque, machinerie? Nous vous proposons la vente en consignation. Endroit sécuritaire.
819 868-7272

132 REMORQUES

NOUVEAU, PRÈS DE CHEZ-VOUS!!!
Vente de remorques utilitaires et fermées, neuves & usagées. **Location de remorques**, utilitaires, fermées, dompeurs.
819 868-7272

151 PERSONNEL DEMANDÉ

BMR



Centre de Rénovation

CHAUFFEUR/LIVREUR

Lieu de travail
282, rue Angus Sud
East Angus (Québec)
JOB 1R0

Description du poste
Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique pour faire la livraison de matériaux de construction chez les clients. Peut avoir de la manutention de gypse et de matériaux lors de l'arrivée chez le client. Doit posséder un permis de conduire classe 3. Le candidat devra également participer aux opérations de la cour.

Exigences
Un minimum de 1 à 6 mois d'expérience est demandé dans la manutention de camion girafe ou de camion articulé. Nous demandons une disponibilité de jour et de fin de semaine. L'horaire de travail serait du mardi au samedi inclusivement.

VENDEUR / VENDEUSE

Description du poste
Nous avons un urgent besoin d'une personne dynamique pour conseiller nos clients dans leurs achats de matériaux de construction. Cette personne devra avoir une bonne connaissance des matériaux, de la quincaillerie et des outils. Elle devra avoir un bon esprit d'équipe, un bon sens de l'humour et être capable de travailler sous pression.

Exigences
Doit avoir 1 à 6 mois d'expérience, être bilingue serait un atout. Disponibilité de jour, de soir et de fin de semaine.

Nombre d'heures semaine : 40
Date prévue d'entrée : avril 2013
Salaire selon expérience

Envoyez votre CV
par la poste à l'adresse ci haut
par télécopieur au 819 832-4481
ou par courriel à
gilles@bmrdoyon.com

P.-S. : seul les personnes retenues seront contactées.

3147027



EMPLOIS
compétences

RESPONSABLE DE COUR À BOIS

Permanent, temps plein, de jour.
Entreprise de bonne réputation située à Sherbrooke. Gestion de 15-20 employés. Leadership et bonne gestion du stress. Postulez en ligne ou en personne :
www.emploiscompetences.com
Section : Offres d'emploi # 5933
1520, rue King Ouest, Sherbrooke



EMPLOIS
compétences

CONSEILLER EN VENTE DE MATÉRIAUX

Permanent, temps plein
2-3 ans d'expérience en vente de matériaux, quincaillerie et/ou outils. Bonnes conditions, horaire intéressant. Postulez en ligne ou en personne:
emploiscompetences.com
Section : offres d'emploi #5973
1520, rue King Ouest, Sherbrooke

151 PERSONNEL DEMANDÉ



Boulangerie Georges Inc.
2000, rue King Est
Sherbrooke (Qc)

Nous recherchons présentement un candidat sérieux et dynamique pour combler un poste de travail (jour) de production sur un horaire de 40 heures/semaine, du lundi au vendredi. Salaire de base à la formation, 11,50 \$/heure et avantages sociaux divers.

Le candidat devra être :

- En bonne santé physique;
- Autonome, propre et méticuleux dans son travail;
- Initiative et sens de l'organisation;
- Prêt à la formation continue;
- Esprit d'équipe et mentalité positive;
- En mesure d'effectuer un travail soutenu;
- Stable, responsable et désireux de se bâtir un avenir dans une entreprise en croissance;
- Fournir de bonnes références.

Si vous répondez à ces exigences, vous présentez au comptoir de la Boulangerie Georges inc., entre 9 h et 17 h 30, du mardi au vendredi.

3183670



CLUB DE GOLF MEMPHRÉMAGOG
un club privé situé à 11 kilomètres de Magog, Québec, est à la recherche de :

5 CADETS DE GOLF RÉGULIERS
pour la saison 2013, temps plein. « Cadets réguliers » sont offerts pour les candidats intéressés et disponibles de la mi-mai à la mi-octobre.

8 CADETS DE GOLF ÉTUDIANTS
disponibles en tout temps lors de la relâche des classes et disponibles la fin de semaine avant la fin des classes et après le retour à l'école cet automne.

Exigences : excellente condition physique, avoir de très bonnes connaissances du golf, avoir un sens développé du service à la clientèle et détenir les habiletés à travailler dans un contexte d'équipe.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à :
boutique@clubdegolfmemphremagog.ca, ou par télécopieur au 819 843-1559 à l'attention de M. Steve Deschênes, directeur de golf

Des entrevues de groupe sont à prévoir les 22 et 24 avril 2013.
Les candidats retenus seront contactés par téléphone suite à la réception de leur CV.

3186286



CLUB DE GOLF MEMPHRÉMAGOG
Le Club de golf Memphremagog, situé à 10 kilomètres de Magog, Québec, est présentement à la recherche d'un(e)

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)

Salaire : 18 \$/h et plus selon l'expérience
Poste temps plein, mai à octobre

Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel à :
chef@clubdegolfmemphremagog.ca
ou par télécopieur : 819 843-1559

SERVEURS/SERVEUSES – Temps plein et partiel
ENTRETIEN DU VESTIAIRE POUR HOMMES – Temps plein

Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel à :
dg@clubdegolfmemphremagog.ca
ou par télécopieur : 819 843-1559

*** AVANT LE 10 AVRIL ***
Recherchons 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, sans les reprendre (formulé par 45 médecins).
1 418 702-1096 www.regimesplus.net

BOULANGER BIO
responsable spécialisé dans la production de pain au levain naturel et viennoiserie. Connaissance obligée des farines bio. Minimum 3 ans d'exp. 35 h/semaine à 14\$/heure. C.V. par courriel : **boulart@cooptel.qc.ca**

CONCIERGERIE
Couple de concierges, doit demeurer sur place, être disponible, honnête et habile manuellement. Soumettez votre candidature par télécopieur 819 820-2163.

CUISINIER DEMANDÉ
du dimanche au jeudi, salaire de 12\$ à 15\$. Coaticook 819 212-6123.

CUISINIER RECHERCHÉ, expérience de travail requise. Apporter C.V. au 1110 Belvédère sud, 2222 King Est ou 185 Laval.

HANDICAPÉ EN FAUTEUIL ROULANT, cherche une femme de compagnie en échange de son loyer, nourriture et sorties. Tél: 819 562-8225.

RÉSIDENCE PRIVÉE POUR AINÉS RECHERCHE PRÉPOSÉ (ÉE) AUX BÉNÉFICIAIRES DE NUIT
Poste temps plein
- débrouillardise et initiative
- aime travailler en équipe
- capacité à gérer le stress
- cours PDSB et RCR exigés
- conditions avantageuses
Communiquer avec M. Réal Duduay:
819 864-6631; télécopieur: 819 864-6355
courriel: boisedulac@videotron.ca

RESTAURANT CHEZ CORA
Recherche serveur (euse) avec expérience, à temps partiel, environ 15h/sem. Apporter votre C.V. au 3200 King ouest, Sherb.

TRAVAIL IDÉAL POUR JEUNE MAMAN, RETRAITÉE OU ÉTUDIANTE.
Contactez-moi : **819 846-6296**

151 PERSONNEL DEMANDÉ



Boulangerie Georges Inc.
2000, rue King Est
Sherbrooke (Qc)

Nous recherchons présentement un candidat sérieux et dynamique pour combler un poste de travail (jour) de production sur un horaire de 40 heures/semaine, du lundi au vendredi. Salaire de base à la formation, 11,50 \$/heure et avantages sociaux divers.

Le candidat devra être :

- En bonne santé physique;
- Autonome, propre et méticuleux dans son travail;
- Initiative et sens de l'organisation;
- Prêt à la formation continue;
- Esprit d'équipe et mentalité positive;
- En mesure d'effectuer un travail soutenu;
- Stable, responsable et désireux de se bâtir un avenir dans une entreprise en croissance;
- Fournir de bonnes références.

Si vous répondez à ces exigences, vous présentez au comptoir de la Boulangerie Georges inc., entre 9 h et 17 h 30, du mardi au vendredi.

3183670



CLUB DE GOLF MEMPHRÉMAGOG
un club privé situé à 11 kilomètres de Magog, Québec, est à la recherche de :

5 CADETS DE GOLF RÉGULIERS
pour la saison 2013, temps plein. « Cadets réguliers » sont offerts pour les candidats intéressés et disponibles de la mi-mai à la mi-octobre.

8 CADETS DE GOLF ÉTUDIANTS
disponibles en tout temps lors de la relâche des classes et disponibles la fin de semaine avant la fin des classes et après le retour à l'école cet automne.

Exigences : excellente condition physique, avoir de très bonnes connaissances du golf, avoir un sens développé du service à la clientèle et détenir les habiletés à travailler dans un contexte d'équipe.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à :
boutique@clubdegolfmemphremagog.ca, ou par télécopieur au 819 843-1559 à l'attention de M. Steve Deschênes, directeur de golf

Des entrevues de groupe sont à prévoir les 22 et 24 avril 2013.
Les candidats retenus seront contactés par téléphone suite à la réception de leur CV.

3186286



CLUB DE GOLF MEMPHRÉMAGOG
Le Club de golf Memphremagog, situé à 10 kilomètres de Magog, Québec, est présentement à la recherche d'un(e)

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)

Salaire : 18 \$/h et plus selon l'expérience
Poste temps plein, mai à octobre

Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel à :
chef@clubdegolfmemphremagog.ca
ou par télécopieur : 819 843-1559

SERVEURS/SERVEUSES – Temps plein et partiel
ENTRETIEN DU VESTIAIRE POUR HOMMES – Temps plein

Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel à :
dg@clubdegolfmemphremagog.ca
ou par télécopieur : 819 843-1559

153 FORMATION



WEE DON

3133355

162 ANIMAUX



Oranck

Pension garderie du
Pour tout animal de compagnie.

De courte et longue durée, individuelle ou en groupe.
Propre, sécuritaire et personnel qualifié.
Service de transport disponible.

Situé à la campagne à Ascot Corner.

RÉSERVEZ TÔT!
819 563-2121
www.oranck.qc.ca
6699, ch. de la Rivière
Ascot Corner, QC J0B 1A0

GARDIENNE D'ANIMAUX personne responsable, fiable, pour prendre soin de votre chat ou chien. 819 563-4423, cell. 819 446-4423.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

ENS. SALLE A MANGER EN MERISIER, qualité supérieure, très propre, 6 chaises, vaisselier et desserte. 2500\$.
Tél: 819 571-3515.

168 ORDINATEURS

*** CONNEC-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

244 DIVERS À VENDRE

AVIS PUBLIC

PETITS MOTEURS FLEURIMONT

1773, ch. Galvin, Sherbrooke

LIQUIDATION D'INVENTAIRE, NEUFS ET USAGÉS

ÉTÉ et HIVER 2012

13 et 14 AVRIL 2013
2 jours seulement, jusqu'à épuisement des stocks.

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

ACHAT FOURRURE USAGÉE
Vison, loup, ocelot. Payons 100\$ à 500\$ comptant. 1 888 845-8586 laissez message

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, 38 ans de métier.
Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

DON DE VOYANCE
25 ANS D'EXPÉRIENCE
avec photos, je fais aussi la guérison.
Demandez Mona : 819 542-5296

L'UNIQUE TAROLOGUE - ASTROLOGUE
819 563-4202

153 FORMATION

UN MONDE D'AVENIR À VOTRE PORTÉE

COURS D'OPÉRATEUR

Financement disponible

- Chargeuse-pelleteuse
- Bouteur
- Chargeur sur roues
- Pelle hydraulique
- Niveleuse
- Classe 1 et 3

Hébergement gratuit à plus de 80 km
Retour d'impôt de 25 à 30 %
Réorientation de carrière pour client CSST.

Appel on a une place pour toi
819 345-9893
819 345-9892
www.emle.ca
Agréé par la (C.P.M.T.) no 0055348

162 ANIMAUX



Oranck

Pension garderie du
Pour tout animal de compagnie.

De courte et longue durée, individuelle ou en groupe.
Propre, sécuritaire et personnel qualifié.
Service de transport disponible.

Situé à la campagne à Ascot Corner.

RÉSERVEZ TÔT!
819 563-2121
www.oranck.qc.ca
6699, ch. de la Rivière
Ascot Corner, QC J0B 1A0

GARDIENNE D'ANIMAUX personne responsable, fiable, pour prendre soin de votre chat ou chien. 819 563-4423, cell. 819 446-4423.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

1½ CORDE DE BOIS FRANC, 2 cordes de rondins secs, 70\$ la corde; **25 CORDES** de bois, 2ème qualité, sec, 40\$/corde. Prix spécial pour le lot. Tél: 819 574-0415. St-Elie.

BOIS CHAUFFAGE SEMI SEC, très bonne qualité, 100% bois franc - 90% érable, 90\$ la corde livrée. **819 434-2788** Merci!

BOIS DE CHAUFFAGE sec et semi-sec, très bonne qualité, 100% bois franc, 90% érable, 80\$ la corde livrée. Tél.: 819 571-8823.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

TERRE DE REMPLISSAGE À DONNER
Transport inclus.
Tél.: 819 821-2424 ou André: 819 437-0490

244 DIVERS À VENDRE

AVIS PUBLIC

PETITS MOTEURS FLEURIMONT

1773, ch. Galvin, Sherbrooke

LIQUIDATION D'INVENTAIRE, NEUFS ET USAGÉS

ÉTÉ et HIVER 2012

13 et 14 AVRIL 2013
2 jours seulement, jusqu'à épuisement des stocks.

264 ESCORTES



1 204 206-0032

AU JARDIN D'EDEN

Un très grand choix d'hôtes et hôtesse
19 / 45 ans pour toutes occasions.
819 791-2505 - 24 h
Engageons hommes et femmes 19 ans



1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
819 575-1340

EMY
grassette te reçoit à compter de
MIDI À 2Ha.m. 7/7 jours. 819 993-5322

266 MESSAGES



JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL 30\$
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

819 200-4531
Natasha, jolie petite haïtienne, 125 lb, 28 ans, te reçoit en tout temps dans l'Est.

819 348-2870
MASSAGE CHALEUREUX, 24/24

ADIANE, JOLIE FILLE DES ILES
à la peau caramel, douce, sexy et sensuelle pour massages érotiques. 24 h/24 h.
819-580-3393

HOMME POUR HOMME
MASSAGE SENSUEL. Discrét.
819 829-0929 STEVEN

HOMME recherche HOMME
Pour plus d'infos, David: 819 349-5600

JOSÉE - SPÉCIAL
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET
Lundi au vendredi. **819 569-3529**

JULIE, 48 ANS, 5'6, 145 lb
7/7 819 791-3996

KIM
Tél.: 819 791-1437

MALICIA
Venez vivre un doux moment de détente.
Service X X X. 819 861-2641

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757.

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE
7 / 7 jours. Tél.: 819 569-2472 Gilles

PRENEZ LE TEMPS
pour un massage de détente
Avec REÇUS. Tél. : 819 821-4509.

318 PAYSAGISTES

BALAI MÉCANIQUE S. CROTEAU
Balayage de stationnement, 5 000 à 250 000
pi ca, région Estrie. 819 620- 8250.

CÉDRIÈRE R. CLOUTIER
Cèdres de belle qualité direct du producteur.
Install. prof. Garantie 2 ans. 819 884-1147

ENT. ALAIN PRÉFONTAINE
EXCAVATION DE TOUS GENRES: nivellement et transport de terre, sable et gravier. Installation de fosses septiques et champs d'épuration, mur de soutènement. Nous avons sur place le plus grand centre de chargement de petit vrac pour votre remorque ou pick-up. Plus de 30 choix de terreux, pierres décoratives, paillis de cèdres, pierres concassées, galets de rivière, sable, etc. Remorque capacité 1 verge cu (1ère heure gratuite). 819 822-2233. 1555 Ch. Bel Horizon, Sherbrooke

HOMMES DE CONFIANCE, travaux int. ou ext., paysagement, tonte de gazon. Nettoyage de printemps, etc. Eric: 819 823-2931.

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Taille de haie de cèdres, arbres et arbustes. Abattage d'arbres. Déneigement. Essouchage. Mini-excavation. Trottoir, muret. Nettoyage du printemps. Déchiquetage de branches. Aménagement paysager. 819 822-2895

320 SERVICES DIVERS

A-1 RÉNOVATIONS PLUS
TIREUR DE JOINTS
Pose de gypse, 25 ans d'expérience.
Tél: 819 570-7857, 819 346-8839.

APPELEZ POUR UNE SOUMISSION
RÉNOVATION MARIO GAGNON
#RBQ 8360-0049-01
Int. et ext., toiture, revêtement ext., balcon, patio bois ou fibre de verre, rampes et capage alum., travaux pour ass. et prog. gouvernementaux. A l'heure ou contrat. 819 820-9662.

AVEZ-VOUS des PROBLÈMES de BÉTON
MULTI BÉTON EXPERT INC.
RÉPARATION BÉTON TOUS GENRES
et INJECTION DE FISSURES
RBQ 5643-0804-01 Tél.: 819 347-4244.

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
Tél. 819 342-5693

320 SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! 819 571-1602.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovations rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Modification de structure, s-sol, agrandissements, finition, joints, peinture, céramique, etc. 80\$ / h pour 2 ouvriers compétents avec exp. **Yvan : 819 822-8562.**

PEINTRE AVEC EXPÉRIENCE
Intérieur et extérieur, travail soigné, estimation gratuite! Bertrand 819 239-4116, rép.

★ **TIREUR DE JOINTS** ★
Gyproc, peinture, stucco + **céramique.** Estim. gratuite. Yvan: 819 542-2361, 679-7882

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT
BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES
Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix. Ouvrage garanti. RBQ / APCHQ. **R. Lavoie: 819 822-3854, 819 574-4510**

TOITURES DE BARDEAUX D'ASPHALTE
travaux garantis, assurances, RBQ- APCHQ. Estimé gratuit. **819 574-4255 François 7/7 jrs**
www.constructionsfrancoishamel.com

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM
Prêts de 500\$ et +
Aucune enquête de crédit
1 888 374-5777
PRÊT D'ARGENT
500 \$ et + / Aucun dossier de crédit refusé
SIMPLE, RAPIDE ET EFFICACE
1-877-963-4848
www.pretdirectnet.com
PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

336 OCCASION D'AFFAIRES

CONCESSION DE CASSE-CROÛTE
dans un camping. Achalandage établi, potentiel d'affaires intéressant. **819 636-0316**
INVESTISSEUR CHERCHE PROJET DE CONDOS LOCATIFS, bien situé à Montréal.
Pour info, Steve Chanez : 514 797-7172

338 COMPTABILITÉ, IMPÔTS

RAPPORTS D'IMPÔT pour particuliers et travailleurs autonomes. Ferais comptabilité pour petites entreprises, plusieurs années d'exp. **Diane Zakaïb: 819 564-1930.**

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDEZ VOS DETTES
en 1 paiement / mois selon votre budget
Pour carte de crédit, Hydro, Impôt
Agences de recouvrement, saisies, etc.
Groupe GPC, 7j/7, 8 heures à 19h
Sans frais : 1 877-441-2330

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

LA SURVIVANCE, MUTUELLE DE GESTION
LA SURVIVANCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE
ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ANNUELLES

Aux mutualistes
Veuillez prendre avis que l'assemblée générale annuelle de La survivance, mutuelle de gestion (ci-après nommée « Mutuelle de gestion ») aura lieu le **mercredi 17 avril 2013 à 16 heures à l'Hôtel Mortagne**, situé au 1228, rue Nobel à Boucherville (Québec).

Aux détenteurs de polices participantes
Veuillez prendre avis que l'assemblée générale annuelle de La Survivance, compagnie d'assurance (ci-après nommée « Compagnie d'assurance ») aura lieu le **mercredi 17 avril 2013 à 16 heures à l'Hôtel Mortagne**, situé au 1228, rue Nobel à Boucherville (Québec).

Aux fins de :
a) recevoir les états financier de la Mutuelle de gestion et de la Compagnie d'assurance pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012 ainsi que les rapports des auditeurs externes;
b) élire les administrateurs de la Mutuelle de gestion et de la Compagnie d'assurance;
c) nommer les auditeurs externes de la Mutuelle de gestion et de la Compagnie d'assurance pour la prochaine année et autoriser le conseil d'administration de la Mutuelle de gestion à établir leur rémunération; et
d) traiter de toute autre question qui pourrait être régulière soumise à l'assemblée.

Le secrétaire,
M^e Renée R. Poitras
Saint-Hyacinthe (Québec),
le mercredi 3 avril 2013

3178938

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE DÉTENTE / THÉRAPEUTIQUE
Lun au vend. 9h à 21h. Sam. 9h à 13h.
REÇUS ASSURANCES. 819 564-4062

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

DE RETOUR ENCAN
TOUS LES VENDREDIS SOIRS, 18 h 30
AU 70, ROUTE 112, WESTBURY À PARTIR DU 5 AVRIL
ARTICLES NEUFS ET USAGÉS
Inf. : Guy Bourassa, 819 345-1624

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

Arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville
Dérogation mineure
3636, rue Léon-Marceau
507, rue de l'Étang

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
PRENEZ AVIS que lors de la séance du conseil d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville de la Ville de Sherbrooke qui aura lieu le 22 avril 2013 à 19 h au bureau d'arrondissement situé au 1000, rue du Haut-Bois Nord, à Sherbrooke, le conseil statuera sur les demandes de dérogation mineure suivantes :

- Concernant l'immeuble sis au **3636, rue Léon-Marceau**, à Sherbrooke, lot 3 695 279 du cadastre du Québec, situé dans la zone résidentielle RE-21 du règlement no 234 de zonage de l'ancienne Municipalité de Saint-Élie-d'Orford, à l'effet d'autoriser une dérogation permettant d'implanter une partie de la piscine hors terre dans la cour avant.
- Concernant l'immeuble sis au **507, rue de l'Étang**, à Sherbrooke, lot 3 194 154 du cadastre du Québec, situé dans la zone résidentielle RE-67 du règlement no 234 de zonage de l'ancienne Municipalité de Saint-Élie-d'Orford, à l'effet d'autoriser :

- une dérogation de 1,05 mètre à la marge de recul arrière minimale requise de 3,00 mètres pour un bâtiment principal;
- une dérogation de 0,70 mètre à la distance minimale requise entre une galerie et une limite de propriété;
- une dérogation de 0,90 mètre à la distance minimale requise de 0,90 mètre entre un bâtiment accessoire et une limite de propriété.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 3 avril 2013.

Diane Asselin
Secrétaire du conseil d'arrondissement

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
À LA BONNE STE-ANNE pour
GRANDE pour faveur obtenue. **T.B.L.**

VICTIME ALLÉGUÉE DE MAGNOTTA

La famille de Lin Jun se souvient

CHRISTIANE DESJARDINS

MONTREAL — Lin Jun tout petit. Lin Jun à l'école. Lin Jun adulte. Lin Jun avec sa famille dans un restaurant de Pékin, en 2010, la veille de son départ pour Montréal, d'où il ne reviendra jamais.

Lin Jun a péri de sinistre façon le 25 mai dernier, à l'âge de 33 ans. Son corps démembré a été trouvé en partie dans le quartier Côte-des-Neiges. Mais pour l'heure, les photos qui montrent un Lin Jun souriant et enjoué s'évalent sur une section de l'immense table de conférence du cabinet d'avocats Borden Ladner Gervais. C'est dans cet endroit haut perché et au décor raffiné que la famille de Lin Jun, encadrée par les deux avocats qui l'ont prise sous leur aile, a reçu les médias, hier en matinée. Vingt minutes d'entrevue étaient allouées à chacun des journalistes, qui se suivaient à la queue leu leu. Le but de cette rencontre organisée au quart de tour, avec interdiction de prendre des photos de la famille et d'aborder certains sujets, comme la mort de Lin Jun, était de rendre hommage à Lin Jun, ont indiqué M^e Daniel Urbas et M^e Amélie Gouin.

« Lin Jun était un homme

qui avait une vie antérieure et des rêves après », a fait valoir M^e Urbas, qui s'occupe de la famille de Lin Jun de façon probono. L'avocat explique que la famille se rendra au lieu de sépulture de Lin Jun cette semaine, lors du « festival Qingming », une célébration chinoise qui se déroule entre le 4 et le 6 avril, au cours de laquelle on honore les ancêtres et les défunts.

La force

Comme la famille ne parle que le chinois, une interprète traduit la conversation. Le père, Lin Diran, la mère, Zhi Gui Du, et la soeur de la victime sont venus de Chine pour l'enquête préliminaire de Luka Rocco Magnotta, accusé du meurtre de Lin Jun et d'outrages à son cadavre. Mais seul le père a trouvé la force d'y aller, quelques fois. Il tentera encore une fois d'y assister lundi prochain, quand l'exercice reprendra.

On apprend que Lin Jun travaillait pour Microsoft en Chine. Il a décidé de venir au Canada comme immigrant pour parfaire sa formation à l'Université Concordia. Il avait l'idée de vendre une de ses propriétés, un appartement à Pékin, pour se lancer en affaires au Canada.



LA PRESSE CANADIENNE/FAMILLE HO-LIN

Alors que l'enquête préliminaire suit son cours, la famille de Jun Lin a montré le disparu en des temps plus heureux.

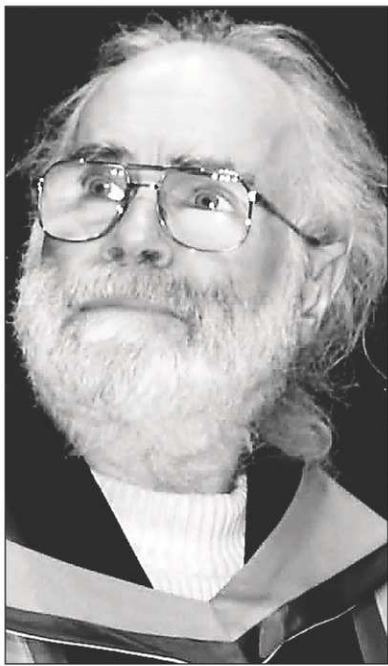
Lin Jun était parti de la maison familiale depuis longtemps, mais il communiquait avec sa famille souvent. Trois fois par semaine, même tous les jours parfois quand il était au Canada, soutient son père. Ce dernier admet cependant que son fils ne lui donnait pas de détails sur ce qu'il faisait, ni sur ses fréquentations. Le père et la mère travaillaient dans un bureau des chemins de fer en Chine. Leur fille, surnommée Mei

Mei, a 22 ans. Elle ne travaille plus depuis la mort de son frère. La fin tragique de Lin Jun a soufflé la famille. La mère a l'impression de revivre la mort de son fils tous les jours.

Campagne de financement

L'année dernière, l'Université Concordia a fait une campagne de financement à la suite de la mort de Lin Jun. Une partie des fonds recueillis est allée en bourses, et 60 000 \$ ont été donnés

aux parents de Lin Jun pour les aider à payer leurs dépenses. L'enquête préliminaire de Luka Rocco Magnotta devrait se terminer la semaine prochaine. Mais la famille de Lin Jun ne sait pas quand elle repartira en Chine. Est-elle tentée de s'installer au Canada? La réponse n'est pas claire. « Ils n'ont pas encore pensé à ça », intervient M^e Urbas, en soulignant que toute leur famille est en Chine. (La Presse)



Laurent G. CARON (1940 - 2013)

À La Maison Aube-Lumière de Sherbrooke, le 18 mars 2013, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Laurent G. Caron.

Il laisse dans le deuil son épouse Jovette Dufort, ses enfants Johanne (Bill Randolph) Natalie (John Spivey) et Alexandre (Marie-Claude Legault-Emard); ses petits-enfants Antoine, Keiko, Zoé, Nina Belle et Nathan; sa soeur Angèle (Dominique Mannella) ainsi que ses belles-soeurs, beaux-frères, neveux, nièces, collègues et amis.

Laurent, un homme exceptionnel, plein d'amour, intègre et mentor accompli, a su inspirer les gens autour de lui. Il était un voyageur, un aventurier et surtout, un grand homme de science.

Laurent G. Caron PhD, diplômé de MIT, a réalisé une carrière remarquable à l'Université de Sherbrooke en tant que professeur de physique, chercheur, directeur de département, professeur émérite et collaborateur en médecine nucléaire.

La famille désire remercier chaleureusement tous les parents et amis qui ont accompagné Laurent dans les dernières semaines de sa vie ainsi que le personnel de La Maison Aube-Lumière, pour les soins exceptionnels qui lui ont été prodigués.

En guise de sympathie des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE** <http://www.lamaison-aube-lumiere.qc.ca/financement/index.html> ou à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** <http://www.cancer.ca/>, seraient grandement appréciés.

La famille recevra les condoléances le samedi 6 avril entre midi et 16 h et un hommage sera fait à Laurent vers 15 h, à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24 Juin, Sherbrooke J1E 1H1.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

IN MEMORIAM

BOISVERT (Denis)
83 ans, Sherbrooke
BOUCHARD (Murielle (Chenard))
80 ans, Magog
BOUCHER (Olive)
87 ans, Sherbrooke
BRETON (Léo-Paul)
91 ans et 6 mois, Lac-Mégantic
BURNINGHAM (Heather)
69 ans, Sherbrooke
BÉLISLE (Paul)
84 ans, Magog
CARON (Laurent G.)
72 ans, Sherbrooke
CHARBONNEAU (Monique (Hallé))
79 ans, Sherbrooke
COMTOIS (Pierre)
87 ans, Sherbrooke
COURNOYER (Gilles)
85 ans, Sherbrooke
DAIGLE (Angéline (Prince))
90 ans, St-Basile Le Grand

DOSTIE (Luce)
52 ans, Sherbrooke
GAGNÉ (Sœur Gisèle)
80 ans et 8 mois, Québec
GAGNÉ (Philibert)
96 ans, Sherbrooke
LAFOND (André)
79 ans, Sherbrooke
MARCHAND (Ludger)
86 ans, Sherbrooke
RAYMOND (Irène (René))
87 ans, Asbestos
RIVARD (Solange (Lizotte))
65 ans, Magog
ROY (Ghislaine (Lessard))
78 ans, Magog
SAVARD (Huguette (Fauteux))
61 ans, Coaticook
SÉNÉCAL (Rolande (Cherrier))
85 ans, Sherbrooke



Paul BÉLISLE

(1929 - 2013)

À Magog, le 30 mars 2013, à l'aube de ses 84 ans, est décédé M. Paul BÉLISLE, époux de Florence Goulet, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 6 avril 2013 à 14 h, en l'église St-Jean Bosco de Magog.

M. BÉLISLE laisse dans le deuil outre son épouse Florence, ses enfants : Diane et Jacques; son gendre Régent Tremblay; ses petits-enfants : Patrick et Yves Tremblay, Frédérique et Gabriel BÉLISLE ainsi que leur mère Jacqueline; ses arrière-petits-enfants Alex et Édouard, ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôpital Memphrémagog et celui du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à M. BÉLISLE.

En guise de sympathie, un don à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC** (2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc, J1J 2H1), serait grandement apprécié.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Pierre COMTOIS (1925 - 2013)

Le 24 mars, au C.H.U.S. Fleurimont, monsieur Pierre Comtois est décédé après une courte maladie. Il était âgé de 87 ans.

M. Comtois a partagé près de 60 ans de sa vie avec son épouse Pauline Mignault. Ils ont eu deux filles, Michèle (Raymond Mathieu Simard) et Marie (Marc André Larochelle) ainsi que trois petits-enfants, Alexandre, Mathieu et Émilie Simard.

M. Comtois était le fils de feu Hon. Paul Comtois et feu Irène Gill. Il était également le frère de feu Odette (feu Jean-Louis Gratton), feu Yves (Rita Boudreau), feu Mireille et Jean (Louise Proulx), ainsi que le beau-frère de feu Louise Mignault (Julien Rochefort), Daniel Mignault (Louise Côté) et Bernard Mignault (Lyne-Marie).

Tout au long de sa vie, il a beaucoup apprécié l'amitié de nombreux amis, membres de sa famille et collègues.

Comptable agréé, il a exercé sa profession avec passion pendant plus de 30 ans au sein de la firme Raymond Chabot Grant Thornton qu'il a également dirigé pendant près de 15 ans. Il a reçu avec beaucoup de fierté, un Doctorat Honoris Causa de l'Université de Sherbrooke qui soulignait sa carrière.

La famille souhaite sincèrement remercier les membres du personnel de l'unité de neurologie du C.H.U.S. pour leur dévouement, gentillesse et excellents soins offerts à M. Comtois.

En souvenir de son implication auprès de la communauté sherbrookoise, il aurait apprécié vos dons à la **FONDATION DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE** ou à la **FONDATION DU C.H.U.S.**

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., (601, rue du Conseil, Sherbrooke), jeudi le 4 avril 2013 de 14h à 16h et de 19h à 22h et vendredi de 11h30 jusqu'au départ du salon à 13h10.

Le service religieux sera célébré le vendredi 5 avril 2013 à 13h30 en l'église St-Boniface. Les cendres de M. Comtois seront déposées au Columbarium du cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Denis BOISVERT

(1929 - 2013)

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 17 mars à l'âge de 83 ans est décédé monsieur Denis Boisvert, fils de feu Donat Boisvert et de feu Antoinette Morin. Il était l'époux de feu Nicole Paquet et demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le samedi 6 avril de 11 h à 14 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 14 h, en la chapelle du Complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.

M. Boisvert laisse dans le deuil ses enfants Réjean (France), Lyne et Marc ainsi que la mère des enfants Madeleine Taylor Boisvert; ses petits-enfants Laurie, Audrey, Majorie, Alex et Roxanne; son arrière-petite fille Ariel; ses frères et sœurs : Lilyanne, Jacques, Colette, Nicole, Pierre ainsi que leurs conjoint(e)s. Il était le frère de feu Luc et de feu Jean-Louis. Il laisse également ses belles-soeurs Yolande et Brigitte Paquet (Germain Lemieux), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4e A et du 3e A du Pavillon St-Vincent, pour les bons soins prodigués à M. Boisvert.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke J1J 3H5 ou à la **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375 rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Murielle (Chenard) BOUCHARD

(1932 - 2013)

À Magog, le 20 mars 2013, à l'âge de 80 ans, est décédée madame Murielle Chenard, épouse de Claude Bouchard, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 9h00 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu, le samedi 6 avril 2013 à 10h00 à l'église St-Jean Bosco.

Mme Chenard Bouchard laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants Lyne (Michel) et Mario (Lyne). Ses petits-enfants Jessica (Philippe), Michael (Marianne), Carolyne (Alexandre), Maxime et Miguel. Son frère Florian (Gisèle), ainsi que ses beaux-frères et ses belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille tient à remercier les docteurs et le personnel des soins palliatifs du CSSS Memphrémagog pour les bons soins prodigués à Mme Chenard. En guise de sympathie la famille apprécierait des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330 King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L-1C9.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Olive BOUCHER****(1925 - 2013)**

À l'IUGS Pavillon d'Youville, le 18 mars 2013, à l'âge de 87 ans, est décédée madame Olive Boucher, fille de feu Thomas Boucher et de feu Edwidge Soucy, autrefois de Bromptonville.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles, le samedi 6 avril 2013, la famille sera présente à l'église en présence des cendres à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra le service religieux à 11 h, en l'église Sainte-Praxède de Bromptonville, 35, rue du Curé-LaRocque, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Madame Boucher laisse dans le deuil ses soeurs: Marie-Claire s.d.l.m., Gilberte s.d.l.m., Gisèle s.d.l.m. et Solange (Guy Famery) et son frère Léonard (Michèle Morillon). Elle fut précédée par ses autres frères: feu Odilon f.d.s.-c., feu Edgard (feu Yvette Lecours), feu Hervé (Jeannine Beaudette) et feu Laurent. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Ses proches tiennent à remercier le personnel du Pavillon Youville, pour la qualité des soins et leur soutien.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke J1J 3H5.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Gilles COURNOYER****(1928 - 2013)**

Au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 31 mars 2013, à l'âge de 85 ans, est décédé M Gilles Cournoyer, fils de feu Arthur Cournoyer et de feu Cordélia Desorcy, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le jeudi 4 avril 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 5 avril 2013 de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Suivra le service religieux à 11 h, en l'église Ste-Famille (610, rue Papineau, Sherbrooke). Les cendres de M. Cournoyer seront inhumées au Cimetière de Ste-Edwidge, à une date ultérieure.

M. Cournoyer laisse dans le deuil ses enfants: Claire, André et Paul; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère Origène (Thérèse); la mère de ses enfants Irène Gilbert. Il était aussi le frère de feu Marie-Blanche (feu Donat), feu Adrien (Simone), feu Léandre (feu Yolande), feu Rosaire (feu Fernande), feu Odile (feu Jean-Denis), feu Germain (Rolande). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER ESTRIE**, 375 rue Argyll, édifice Norton, bureau 0725, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Léo-Paul BRETON****(1921 - 2013)**

Au CSSS du Granit de Lac-Mégantic, le dimanche 31 mars 2013, à l'âge de 91 ans et 6 mois, est décédé M. Léo-Paul Breton, époux de feu Ida Cantin, demeurant à Lac-Mégantic autrefois de Stornoway.

Le service religieux sera célébré le samedi 6 avril 2013 à 15 h, en l'église St-Alphonse de Stornoway. La famille recevra les condoléances le vendredi 5 avril de 19 h à 22 h et le samedi jour des funérailles à compter de 12 h, à la salle communautaire 507, route 108 Ouest, Stornoway. Le défunt sera inhumé ultérieurement au cimetière de Stornoway.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Réal (Ginette Cameron), Yves (Clémence Poulin), Huguette, Claudette (François Bouffard), Rita (Gaétan Marcotte). Il était le père de feu bébé Rita décédée à l'âge de 6 mois et de son fils adoptif feu Marcel Lachance. Il laisse également dans le deuil ses 10 petits-enfants: Jonathan (Karine), Geneviève, Sébastien, Stéphane (Francine), Pascal, Marc-André (Marie-Ève), Jean-Philippe (Mireille), Steve, Éric et Jonathan Marcotte; ses 10 arrière-petits-enfants: Isack, Gopal, Maëlle, Caleb, Phébée, James, Nathaniel, Élorah, Méghann et Lauralie.

Il était le fils de feu Odias Breton et feu Virginie Grenier, ainsi que le gendre de feu Wilfrid Cantin et feu Camille Grenier. Il était le frère de: feu Placide (Murielle Beaulé), feu Mériilda (feu Paul-Émile Bolduc), Germaine (feu Roland Lessard), feu Jeannette (feu Guy Nadeau), feu Dorillas, feu Roger, feu Guy. Il était le beau-frère de: feu Délima, feu Lionel, feu Adrien, feu Simone, feu Thérèse, feu Alphéda, feu Gérard (Jim). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

Centre funéraire Coopératif du Granit
3844, rue Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec) G6B 2C6
Tél.: 819 583-2919 Téléc.: 819 583-3743



Sans frais: 1 800 667-2919
www.cfgranit.qc.ca
Manon Grenier, D.G.
Paul-Bruno Turcotte, thanatologue

**Angéline (Prince) DAIGLE****(1923 - 2013)**

À St-Hyacinthe, le 1er avril 2013, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Angéline Prince, fille de feu Jean-Baptiste Prince et de feu Vitaline Harpin, épouse de feu Roger Daigle, demeurant à St-Basile Le Grand.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, jeudi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et vendredi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Le service religieux sera célébré, le vendredi 5 avril 2013 à 11 h, en l'église St-Jean Baptiste et de là au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Prince Daigle laisse dans le deuil son fils Bertrand (Delphine Werner); ses petits-enfants: Bernard Daigle et Mélanie Daigle; ses frères et soeurs, feu Albert Prince (feu Bertha Lapointe), feu Adrienne Prince (feu Omer Prince (feu Marie-Rose Marcoux), feu Lucien Prince (feu Jeanne d'Arc Lefebvre), feu Alice Prince (feu Pierre Motard), Sr Hondrine Prince, Lucille Prince (feu Rodolphe Bélanger), Armand Prince (Gertrude Lemire), feu Émilien Prince (feu Jacqueline Burke); ses beaux-frères et belles-soeurs, feu Fernande Daigle (feu Benoit Lemire), feu Roland Daigle (Rita Bolduc), feu Emile Daigle (feu Ghislaine Bergeron), Rita Daigle (Paul-Emile Bolduc), Denise Daigle de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Heather BURNINGHAM****(1943 - 2013)**

À Sherbrooke le 28 mars 2013, est décédée à l'âge de 69 ans, Mme Heather Burningham, conjointe de feu Roland Leblanc, demeurant à St-Félix de Kingsey.

La crémation a eu lieu au Crématorium du Centre Funéraire Yves Houle. Une liturgie aura lieu le samedi 6 avril à 15 h 30, au mausolée Le Patrimoine, 700 boul. Patrick à Drummondville et de là au Columbarium Yves Houle.

Mme Heather Burningham laisse dans le deuil ses enfants: Léo (Paul Déziel) et Michel (Julie Lemay); ses petits-enfants: Guillaume et Alyssia Leblanc et Bryan Mitchell; ses frères et soeurs, Teddy (Linda), Freddy (Beverly), Patsy (Raymond), Debby, Karen, Diane, Michael (Céline); sa belle-soeur Sherly (Franck); ses neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Des dons à la **FONDATION DU CHUS DE SHERBROOKE**, seraient appréciés.

Centre funéraire Yves Houle
245, rue St-Marcel
Drummondville (Québec) J2B 2E3
Tél.: 1 800 561-2881



Télécopieur: 819 477-4289

**Luce DOSTIE****(1961 - 2013)**

Après un long combat, à La Maison Aube-Lumière, le 31 mars 2013, à l'âge de 52 ans, est décédée madame Luce Dostie, fille de feu Germain Dostie et de feu Raymonde Morin, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 5 avril 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 6 avril 2013 de 8 h 30 à 10 h. Funérailles le samedi 6 avril 2013 à 10 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste, 280, rue du Conseil, Sherbrooke. L'inhumation au Cimetière St-Michel suivra à une date ultérieure.

Madame Dostie laisse dans le deuil ses enfants Olivier et Laurence (Jonathan) ainsi que leur père Yves Paré; ses petits-enfants Ludovik et Élodie; ses frères et soeurs Gaétan (François), Zabulon (Ange), Céline (Yvon), Jo-Anne (Léon), Chantale (Juan), Colette (Gilles), Martine (Richard), François (Tanja) et elle

était aussi la soeur de feu Guylaine (Richard). Elle laisse également de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de La Maison Aube-Lumière, pour les bons soins prodigués à madame Dostie.

En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e avenue Nord, Sherbrooke J1H 5H3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Monique (Hallé) CHARBONNEAU****(1934 - 2013)**

Au CHUS Fleurimont, le 31 mars 2013, à l'âge de 79 ans, est décédée madame Monique Hallé Charbonneau, fille de feu Édouard Hallé et de feu Rose Anna Hains. Elle était l'épouse de feu Claude Charbonneau et demeurait à Sherbrooke.

À la demande de Mme Hallé Charbonneau il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles la famille sera présente à l'église en présence des cendres à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 6 avril 2013 à 11 h, en l'église La-Résurrection-du-Christ de Rock Forest, 1291, rue Grégoire, Sherbrooke.

Mme Hallé Charbonneau laisse dans le deuil sa belle-fille Line Charland (feu Simon Charbonneau) et ses petits-enfants Anthony et Élisabeth. Elle était la soeur de feu Diana (feu Zéphir Lefebvre), feu Donat (feu Jeanne Beauparlant), feu Paul-Émile (feu Madeleine Charbonneau), feu Alphonse (Marianne Pépin), feu Fernand (Germaine Lambert), Roger (feu Anita Lehouillier), Normand (feu Ghislaine Lambert), Lionel (son amie Lise Rompré), Laurent (Thérèse Lessard), Jeanne (feu Raoul Bissonnette). Elle laisse également dans le deuil ses belles-soeurs et ses beaux-frères de la famille Charbonneau ainsi que des cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Philibert GAGNÉ****(1916 - 2013)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 31 mars 2013, à l'âge de 96 ans, est décédé monsieur Philibert Gagné, époux en premières noces de feu Liliane Demers et en secondes noces de feu Gracia Faucher. Il demeurait à Sherbrooke.

Le jour des funérailles la famille sera présente à l'église en présence des cendres à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 6 avril 2013 à 10 h 30, en l'église Sainte-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Monsieur Gagné laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Doris Trépanier), Jeannine (Marquis Nadeau), Richard (Bernard), Réal, Raymonde (Réjean Chenard), Pierre (Maryse Nolet), Louise (Jacques Bresse), Simone et Philibert jr. Il était aussi le père de feu Denise, feu Hélène (feu André Blake) et feu Gaétan. Il laisse également ses petits-enfants, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à leur père.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Soeur Gisèle GAGNÉ (1932 - 2013)

À la Maison mère des Soeurs de Ste-Jeanne d'Arc de Québec, le 31 mars 2013, est décédée à l'âge de 80 ans et 8 mois, après 54 ans de profession religieuse, soeur Gisèle Gagné, soeur de Sainte-Jeanne d'Arc, native de Bromptonville, Sherbrooke. Elle était la fille de feu Louis Gagné et de feu Albertine Robitaille.

Elle laisse dans le deuil, les membres de sa communauté religieuse et ses frères et soeurs : Dolorès (feu Jean-Charles), Madeleine (feu Raymond Gagné), Roméo (Denise), feu Cécile (feu Michel), Rolland (Pauline), Jean-Paul (Huguette), France (Jean-Claude), Alice (feu Yvan, Marcel), Thérèse (feu Roland), Monique, Lise, Claude (Lise), Praxède (Richard), feu Michel (Louise), André (Lise), Jacques (Pauline), ainsi que ses nombreux neveux et nièces.

Les membres de sa famille et de sa communauté vous recevront au salon funéraire de la Maison mère, 1505, avenue de l'Assomption, Québec, le mardi 2 avril 2013, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h (à 19 h il y aura une célébration de la parole) et le jour des funérailles mercredi 3 avril, à partir de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 3 avril à 14 h, en la chapelle de la Maison mère. Selon sa volonté, la défunte sera incinérée au Cimetière St-Charles et inhumée au Cimetière Notre-Dame de Belmont.

La famille désire remercier le personnel de l'infirmierie, pour les bons soins que Gisèle a reçus. Également merci aux religieuses pour leur générosité et le bon accueil lors de nos visites au couvent.

La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Lépine-Cloutier Ltée.



Solange (Lizotte) RIVARD (1947 - 2013)

À Magog, le 29 mars 2013, est décédée Mme Solange Lizotte à l'âge de 65 ans, épouse de Richard Rivard, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., située au 150 rue Sherbrooke, Magog Qc, le vendredi 5 avril 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 11 h 10. Les funérailles auront lieu le samedi 6 avril 2013 à 11 h 30, en l'église St-Jean Bosco.

Mme Lizotte Rivard laisse sans le deuil, outre son époux, sa fille Nathalie Rivard (Louis-Philippe Gauthier), son fils Mathieu Rivard (Marie-Claude Leduc); ses petits-enfants, Ismaël, Éloi, Rose et Charles-Emile; soeur/frères, Monique D'Amours (Cyryce D'Amours), Roger Lizotte (Monique Champigny), Onil Lizotte (Réjeanne Lizotte), André Lizotte (Lise Lizotte), Mario Lizotte (Nicole Lizotte), famille et amis.

Solange nous a quittés en douceur pour son dernier voyage. Elle nous a quittés pour un endroit où les souffrances n'existent plus.

Merci à ceux qui l'ont aimée et ont su la soutenir durant sa trop courte vie. Un merci spécial à l'équipe en oncologie du CHUS Fleurimont, plus particulièrement au docteur Nicole Bouchard. Également le personnel du 6^e étage et de l'urgence du CSSS Memphrémagog.

Des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** (3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke Qc J1L 1C9), seraient appréciés.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



André LAFOND (1933 - 2013)

À Sherbrooke, le 30 mars 2013, est décédé monsieur André Lafond, à l'âge de 79 ans, fils de feu Georges Lafond et de feu Léa Côté et époux de Françoise Tanguay, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), afin de recevoir les condoléances des parents et amis, le jeudi 4 avril 2013 de 11 h à 14 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à la chapelle du complexe à 14 h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Outre son épouse, monsieur Lafond laisse dans le deuil son fils François (Nathalie Bérubé), sa soeur Louise (Ronald Cloutier), ses frères Gaston (Marthe Allard), Bernard (Camille Fisette) et Pierre, sa belle-soeur Marie-Berthe Tanguay (Claude St-Laurent), de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel, du 5^e étage, du Pavillon Argyll, pour les bons soins prodigués à monsieur Lafond. En guise de sympathie, un don serait apprécié à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke J1G 2E8.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Ghislaine (Lessard) ROY (1934 - 2013)

À Magog, le 30 mars 2013, à l'âge de 78 ans est décédée Mme Ghislaine Lessard, épouse de feu Florian Roy, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Les funérailles en présence des cendres auront lieu le vendredi 5 avril 2013 à 11 h, en l'église St-Jude.

Mme Lessard Roy laisse dans le deuil ses enfants : Florianne (Michel), Ghislain, Lynda; ses petits-enfants Sandra, Patrice, Amélie; ses soeurs Adrienne, Cécile (Carmin), Lucille et Gabrielle.

Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que des neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La direction et les arrangements funéraires ont été confiés à la :

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Ludger MARCHAND (1926 - 2013)

Au CHUS Fleurimont, le 29 mars 2013, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Ludger Marchand, fils de feu Emile Marchand et de feu Emerentienne Côté et époux de Solange Blais, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le vendredi 5 avril 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 6 avril 2013 jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ pour l'église. Un service religieux sera célébré à 11 h, en l'église Saint-Roch de Rock Forest, 2700, chemin St-Roch Sud, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Marchand laisse dans le deuil ses enfants: René, Bruno (Guylaine Lefebvre), Martine (Yvon Bolduc), Benoît et Guy; ses petits-enfants: Émilie, Alexandre, Pascal, Marie-Ève et Élodie. Il laisse aussi ses frères et soeurs: Lucille, Rita (Bertrand Beauchemin), Albertine, frère de feu Raymond et de feu Euclide beau-frère de Andrée Joubert (feu Lionel), Angéla Séminaro (feu Normand) et de feu Jocelyne St-Hilaire. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Blais: Romuald (Thérèse), Suzanne (Euclide), Yvan (Diane), Réjean (Louise), Lise (Jules), Serge (Carole), Yvette (Adrien), Richard (Barbara) et France (Dante). Il était beau-frère de feu Léopold (Réjeanne). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis, dont Albert Thibault, Gaston Ellyson, Jean-Pierre Gagné et Jean-Yves René.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS Fleurimont et le Dr Pierre Larivée, pour les bons soins prodigués à M. Marchand.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Huguette (Fauteux) SAVARD

À Coaticook, le 29 mars 2013, est décédée madame Huguette Fauteux, à l'âge de 61 ans. Elle était l'épouse de Raymond Savard et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils, le vendredi 5 avril, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 12 h 45. Les funérailles seront célébrées le samedi 6 avril à 13 h, à l'église St-Jean L'Évangéliste, suivra la niche au columbarium St-Edmond.

Outre son époux, madame Fauteux laisse dans le deuil ses filles: Nathalie (Claude Lemire) et Manon (Steve Thibault); ses petits-enfants: Samuel, Noémie, Carolane et Alexia; ses frères et soeurs: Jean-Claude (Pierrette Devost), Hélène (Pierre Drolet), Laurette (André Laroche), feu Diane (Pierre-André Tremblay), Madeleine (Guy Morin) et feu Monique; ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Ange (feu Gérard Tremblay), Gaston, feu Jean-nine (feu Jean-Paul Raymond) et Mireille, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le Dr Richard Germain et le Dr Lévasseur ainsi que le personnel du département palliatif du Centre de santé de Coaticook pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronfils.com
Site Web: www.charronfils.com



Irène (René) RAYMOND

Au CSSS des Sources le 2 avril 2013, est décédée Mme Irène René à l'âge de 87 ans, épouse de feu Edgar Raymond, demeurant à Asbestos.

La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 9 h 30, le vendredi 5 avril 2013 à la Résidence funéraire Fréchette. La cérémonie d'adieu suivra à 11 h au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.

Mme René (Raymond) laisse dans le deuil ses fils : Alain (Francine Giguère), Asbestos, Guy (Célyne Leroux), Asbestos, feu Claude; ses petits-enfants Mylène, Jacinthe (Mario Lallier), Patrick et Éric; arrière-petits-enfants Mathieu et Ariane. Elle laisse également son frère Léo René (Cécile Trotter), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CSSS des Sources (hébergement), pour les bons soins prodigués à Mme René (Raymond).

La crémation et la cérémonie d'adieu ont été confiées :

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1^{re} avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Rollande (Cherrier) SENÉCAL (1927 - 2013)

Au CHUS Fleurimont, le 5 mars 2013, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Rollande Cherrier Sénécal, fille de feu Adoré Cherrier et de feu Aurore De Gongre. Elle était l'épouse de feu Hubert Sénécal et demeurait à Sherbrooke.

À la demande de Mme Cherrier Sénécal il n'y aura pas d'exposition.

Le jour des funérailles la famille sera présente à l'église en présence des cendres à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Funérailles le samedi 6 avril 2013 à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905, rue Ontario, Sherbrooke et les cendres seront déposées à une date ultérieure au Cimetière La Prairie Nativité de la Ste-Vierge.

Mme Cherrier Sénécal laisse dans le deuil ses enfants Line (Marcel Carey), Monique (Daniel Hébert), Denis, Renée (Mario Pelletier), Luc (Daniele Desnoyers); ses petits-enfants Hugo et Maryse Lalancette, Monique Sénécal, Luc et Vincent Pelletier et Théo Sénécal et son arrière-petit-fils Brandon. Elle laisse aussi dans le deuil son frère André.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

HOCKEY

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
m-Pittsburgh	37	28	9	0	0	124	88	56	15-5-0-0	13-4-0-0	9-1-0-0	P-1
m-Montréal	35	23	7	3	2	111	84	51	11-4-3-0	12-3-0-2	7-2-1-0	G-3
m-Winnipeg	38	18	18	0	2	93	115	38	8-9-0-0	10-9-0-2	3-7-0-0	P-4
Boston	35	23	8	2	2	100	77	50	12-2-0-2	11-6-2-0	5-4-0-1	G-2
Toronto	36	20	12	0	4	112	100	44	10-6-0-2	10-6-0-2	5-2-0-3	G-3
Ottawa	36	19	11	2	4	91	79	44	13-3-1-2	6-8-1-2	6-3-0-1	P-2
New Jersey	36	15	12	3	6	89	100	39	10-6-1-1	5-6-2-5	3-3-1-3	P-4
N.Y. Islanders	37	18	16	3	0	108	115	39	7-11-2-0	11-5-1-0	6-4-0-0	G-2

N.Y. Rangers	35	17	15	0	3	82	86	37	11-6-0-2	6-9-0-1	4-5-0-1	G-1
Washington	36	17	17	2	0	107	104	36	8-8-0-0	9-9-2-0	6-3-1-0	G-1
Caroline	35	16	17	1	1	96	106	34	7-10-0-0	9-7-1-1	1-8-0-1	P-2
Buffalo	37	14	17	2	4	98	114	34	6-7-2-1	8-10-0-3	4-3-1-2	G-1
Philadelphie	35	15	17	1	2	95	108	33	11-5-0-2	4-12-1-0	4-4-1-1	G-2
Tampa Bay	35	15	18	0	2	112	106	32	10-7-0-2	5-11-0-0	5-4-0-1	P-1
Floride	37	12	19	5	1	91	127	30	6-8-4-1	6-11-1-0	5-5-0-0	G-3

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
m-Chicago	35	27	5	0	3	119	76	57	13-3-0-1	14-2-0-2	6-4-0-0	G-2
m-Anaheim	36	24	7	2	3	111	90	53	13-4-0-0	11-3-2-3	4-4-2-0	G-1
m-Minnesota	35	21	12	1	1	98	90	44	13-4-0-1	8-8-1-0	8-2-0-0	P-1
Vancouver	36	19	11	1	5	94	93	44	10-5-0-3	9-6-1-2	6-4-0-0	P-2
Los Angeles	35	20	12	1	2	103	88	43	12-4-0-1	8-8-1-1	6-3-0-1	G-1
San Jose	35	18	11	3	3	88	86	42	12-1-1-3	6-10-2-0	7-3-0-0	G-5
Detroit	36	18	13	3	2	94	94	41	10-6-1-2	8-7-2-0	6-4-0-0	G-1
St. Louis	34	18	14	1	1	98	94	38	8-7-0-1	10-7-1-0	5-5-0-0	G-1

Nashville	37	15	14	2	6	92	100	38	10-3-0-4	5-11-2-2	4-4-1-1	G-1
Edmonton	35	15	13	4	3	91	96	37	8-5-3-1	7-8-1-2	6-2-1-1	G-4
Columbus	36	15	14	3	4	87	97	37	11-4-2-3	4-10-1-1	5-2-0-3	G-2
Dallas	35	16	16	2	1	94	107	35	8-9-1-1	8-7-1-0	4-5-0-1	P-1
Phoenix	35	14	15	2	4	94	101	34	10-7-1-0	4-8-1-4	2-5-1-2	P-2
Calgary	34	13	17	1	3	94	118	30	10-6-0-2	3-11-1-1	4-6-0-0	P-2
Colorado	36	12	20	3	1	87	114	28	10-6-1-0	2-14-2-1	2-8-0-0	P-2

NOTE: m - meneur de section.

Calendrier

Lundi 1^{er} avril

Winnipeg 2 N.Y. Rangers 4
N.Y. Islanders 3 New Jersey 1
Caroline 1 **Montréal** 4
Colorado 2 Detroit 3
St. Louis 4 Minnesota 1
Nashville 2 Chicago 3 (F)
Anaheim 4 Dallas 0
Calgary 1 Edmonton 4
Vancouver 2 San Jose 3
Mardi 2 avril
Winnipeg 2 N.Y. Islanders 5
Ottawa 2 Boston 3
Washington 5 Caroline 3
Buffalo 4 Pittsburgh 1
Floride 3 Tampa Bay 2 (F)
Colorado 1 Nashville 3
Los Angeles à Phoenix, 22h.
Mercredi 3 avril
Montréal à Philadelphie, 19h30.
Pittsburgh à N.Y. Rangers, 19h30.
Edmonton à Calgary, 22h.
Dallas à Anaheim, 22h.
Minnesota à San Jose, 22h30.

Jeudi 4 avril

New Jersey à Boston, 19h.
Philadelphie à Toronto, 19h.
N.Y. Islanders à Washington, 19h.
Tampa Bay en Caroline, 19h.
Winnipeg à **Montréal**, 19h30.
Columbus à Nashville, 20h.
St. Louis à Chicago, 20h30.
Detroit à Phoenix, 22h.
Minnesota à Los Angeles, 22h30.
Edmonton à Vancouver, 22h30.

LHJMQ

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

QUARTS DE FINALE

(QUATRE DE SEPT)

HALIFAX C. GATINEAU

Vendredi 5 avril

Gatineau à Halifax, 18h.

Samedi 6 avril

Gatineau à Halifax, 18h.

BAIE-COMEAU C. VICTORIAVILLE

Vendredi 5 avril

Victoriaville à Baie-Comeau, 19h30.

Samedi 6 avril

Victoriaville à Baie-Comeau, 16h.

B-BOISBRIAND C. VAL-D'OR

Vendredi 5 avril

Val-d'Or à B.-Boisbriand, 19h30.

Samedi 6 avril

Val-d'Or à B.-Boisbriand, 19h.

QUÉBEC C. ROUYN-NORANDA

Vendredi 5 avril

Rouyn-Noranda à Québec, 19h.

Samedi 6 avril

Rouyn-Noranda à Québec, 19h.

COLLÉGIAL AAA

Demi-finales - (Deux de trois)
(A.-Laurendeau gagne la série 2-0)
(Ch. St-Lawrence gagne la série 2-1)
Finale - (Trois de cinq)

Samedi 6 avril

Ch. St-Lawrence c. A.-Laurendeau, 19h30.

MIDGET AAA

Coupe TELUS

Finale - Quatre de sept)

Samedi 6 avril

Laval-Montréal au S. St-François, 19h30.

(Laval-Montréal mène la série 2-0)

LNAH

Quarts de finale

(Trois de cinq)

Jeudi 4 avril

Trois-Rivières à Thetford Mines, 20h.

(La série est égale 1-1)

Vendredi 5 avril

Cornwall à St-Georges, 20h.
(Cornwall mène la série 2-0)
Sorel-Tracy à Rivière-du-Loup, 20h.
(Sorel-Tracy mène la série 2-0)

Statistiques

SOMMAIRES

Mardi 2 avril

Ottawa 2

Boston 3

Première période

1. Ottawa, Greening 7 (Smith, Methot) 2:48

2. Boston, Krejci 9 (Chara, Lucic) 3:28

3. Boston, Seguin 12 (March-and) 4:29

Pénalité(s) — O'Brien Ott 6:05, Ference Bos 8:50.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalité(s) — O'Brien Ott 2:13, Peverley Bos 10:43.

Troisième période

4. Ottawa, Benoit 3 (Silfverberg, Zibanejad) 1:55

5. Boston, Horton 12 (Lucic, Krejci) 10:21

Pénalité(s) — Hoffman Ott 2:32, Boychuk Bos 19:26.

Tirs au but

Ottawa 19 13 15 —47

Boston 22 12 16 —50

Gardiens — Ottawa: Robin Lehner (P, 3-2-4); Boston: Anton Khudobin (G, 8-3-0).

Avantages numériques — Ot-tawa: 0-3; Boston: 0-3.

Arbitres — Gord Dwyer, Brad Watson.

Juges de lignes — Brad Kovachik, Tim Nowak.

Assistance — 17,565.

Washington 5

Caroline 3

Première période

1. Caroline, Tlusty 15 (Sanguin-netti, Semin) 11:32

2. Caroline, Tlusty 16 (Bergeron, E. Staal) 14:07 (an)

3. Washington, Ovechkin 19 (Backstrom, Carlson) 19:21

Pénalité(s) — Ribeiro Was 0:53, Jo. Staal Car 0:53, Semin Car 6:41, Beagle Was 12:34.

Deuxième période

4. Washington, Green 6 (Backstrom, Ovechkin) :42 (an)

5. Caroline, Tlusty 17 (E. Staal, Semin) 1:52 (an)

6. Washington, Green 7 (Backstrom, Johannsson) 4:26

7. Washington, Ovechkin 20 (Backstrom, Johansson) 11:06

8. Washington, Ward 7 (Johanson-) 19:15 (dn)

Pénalité(s) — Skinner Car 0:18, Ovechkin Was 1:16, Backstrom Was 18:32.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité(s) — Harrison Car 1:08, Carlson Was 8:44.

Tirs au but

Washington 4 7 8 —19

Caroline 10 14 10 —34

Gardiens — Washington:

Braden Holtby (G, 15-11-1);

Caroline: Dan Ellis; Justin Peters (P, 3-6-0) (4:26 2e période).

Avantages numériques — Washington: 1-3; Caroline: 2-4.

Arbitres — Kyle Rehman, Stephen Walkom.

Juges de lignes — John Grandt, Mike Cvik.

Assistance — 16,530.

Winnipeg 2

N.Y. Islanders 5

Première période

1. N.Y. Islanders, Lee 1 (Martin, Cizikas) 16:13

2. Winnipeg, Postma 2 (Tan-gradi, Wellwood) 18:06

Pénalité(s) — Carkner NYI 12:05.

Deuxième période

3. Winnipeg, Postma 3 (Thorburn, Tangradi) 6:02

4. N.Y. Islanders, McDonald 7 (Grabner, Streit) 9:56

5. N.Y. Islanders, Nielsen 4 (Bailey, Streit) 19:32 (an)

Pénalité(s) — Cormier Win 2:26, Carkner NYI 2:26, Kane Win 18:01.

Troisième période

6. N.Y. Islanders, Moulson 12 (Tavares, Boyes) 18:00

7. N.Y. Islanders, Tavares 23 (Boyes, Moulson) 19:24 (fd)

Pénalité(s) — Aucune pénalité.

Tirs au but

Winnipeg 9 8 8 —25

N.Y. Islanders1218 9 —39

Gardiens — Winnipeg: Ondrej Pavelec (P, 15-17-2); N.Y. Is-landers: Kevin Poulin (G, 1-2-0).

Avantages numériques — Winnipeg: 0-1; N.Y. Islanders: 1-1.

Arbitres — Tom Kowal, Freder-ick L'Ecuyer.

Juges de lignes — Steve Barton, Shane Heyer.

Assistance — 11,819.

Buffalo 4

Pittsburgh 1

Première période

1. Buffalo, Porter 1 (Sans aide) 10:24 (dn)

2. Pittsburgh, Iginla 10 (Kunitz, Malkin) 13:27 (an)

3. Buffalo, Ott 6 (Pominville, Pardy) 18:10

Pénalité(s) — Stafford Buf 7:15, Weber Buf 9:39, Weber Buf 9:39.

Deuxième période

4. Buffalo, Hodgson 13 (Pominville, Pysyk) 2:21

5. Buffalo, Porter 2 (Flynn, Sekera) 3:28

Pénalité(s) — Engelland Pit 8:22, Després Pit 10:25, Morrow Pit 14:32.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité(s) — Neal Pit 3:15, Kunitz Pit 6:12, Hodgson Buf 15:10.

Tirs au but

Buffalo 8 12 9 —29

Pittsburgh 11 3 6 —20

Gardiens — Buffalo: Ryan Miller (G, 12-15-5); Pittsburgh: Tomas Vokoun (P, 10-4-0); Marc-André Fleury (3:28 2e période);

Avantages numériques — Buf-falo: 0-5; Pittsburgh: 1-4.

Arbitres — Dan O'Halloran, Chris Lee.

Juges de lignes — Greg Devorski, Pierre Racicot.

Assistance — 18,642.

Floride 3

Tampa Bay 2 (F)

Première période

1. Floride, Kopecky 13 (Brennan, Fleischmann) 8:36 (an)

Pénalité(s) — Pyatt TB 8:23, Parros Flo 12:31, Upshall Flo 14:07.

Deuxième période

2. Floride, Rallo 1 (Brennan, Kuba) 16:41 (an)

Pénalité(s) — Parros Flo (maj.) 6:44, Gudas TB (maj.) 6:44,

Pyatt TB 14:56, Huberdeau Flo 18:00.

Troisième période

Loiseau s'offre un peu de recul

Il laisse son poste d'entraîneur-chef chez les Volontaires

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après 17 années à la barre de la formation féminine de volleyball des Volontaires du Cégep de Sherbrooke, l'entraîneur Sylvain Loiseau tire sa révérence.

La nouvelle a été annoncée hier par Petra Funk, la directrice du Centre de l'activité physique au Cégep de Sherbrooke. Sylvain Loiseau en est donc à sa dernière année à titre d'entraîneur-chef chez les Volontaires. « Après une carrière de 35 ans dans le domaine de l'entraînement sportif de haut niveau, il est maintenant temps de prendre un léger recul, de m'accorder un peu de temps et, peut-être de relever de nouveaux défis, » a confié Sylvain Loiseau en remerciant les athlètes et le personnel d'encadrement de l'équipe qu'il a côtoyé durant toutes ces années.

« Je n'ai pas perdu la motivation, mais tous les déplacements qu'il faut faire avec les Volontaires sont devenus très lourds. »

En entrevue, hier soir, Sylvain Loiseau a précisé qu'il n'abandonnait pas le *coaching* pour autant. « Je reste avec mon groupe d'athlètes du sport-études au Triolet. Non, je n'ai pas perdu la motivation, mais tous les déplacements qu'il faut faire avec les Volontaires sont

devenus très lourds. » Il précise que les Volontaires n'ont pas les moyens de se déplacer à bord d'autobus luxueux. Au contraire, ils doivent voyager dans des fourgonnettes de 15 passagers qu'il doit généralement conduire lui-même.

« Je quitte les Volontaires pour me donner un autre rythme de vie », confie celui qui a maintenant 52 ans et qui collabore à l'organisation des Jeux du Canada 2013 à Sherbrooke dans le rôle de directeur sportif pour le volleyball intérieur.

Même s'il quitte son poste d'entraîneur-chef des Volontaires, Sylvain Loiseau demeure dans l'entourage de l'équipe en tant que conseiller technique. Chez les Volontaires, on ne cache pas le pincement au cœur que laisse son départ. « L'équipe a très bien évolué grâce à son travail et elle a remporté plusieurs championnats provinciaux et nationaux, a souligné Petra Funk. Il a été un précieux guide pour nos athlètes. »

Jean-Christophe Gagnon, entraîneur adjoint depuis cinq ans, a accepté l'intérim et se dit très heureux de le faire avec l'appui de Sylvain Loiseau. « Ces nouvelles fonctions sont des plus motivantes en vue de la saison 2013-2014. » Jean-Christophe Gagnon est déjà très impliqué dans le volleyball sherbrookoise. Enseignant en éducation physique au Séminaire de Sherbrooke, il est aussi responsable du programme de volleyball des Barons. Il agit également comme entraîneur pour le club l'Envolley de Sherbrooke et pour Volley-ball Québec. Il sera d'ailleurs l'entraîneur de l'équipe féminine du Québec aux prochains Jeux du Canada.



Après 17 années à la barre de la formation féminine de volleyball des Volontaires du Cégep de Sherbrooke, l'entraîneur Sylvain Loiseau tire sa révérence.

ÉQUIPES DE L'ESTRIE QUI PARTICIPERONT À LA COUPE DODGE FÉMININE

RÉGION DU RICHELIEU
DU 4 AU 10 AVRIL 2013

ATOME A

Rapides de Sherbrooke

ATOME B

Le Familiprix de Valcourt

ATOME B

Rapides de l'Estrie

PEE WEE AA

Élites de l'Estrie

PEE WEE A

Mystiques de Drummondville

PEE WEE B

Mystiques de Drummondville

BANTAM AA

Élites de l'Estrie

BANTAM A

Mystiques de Drummondville

BANTAM B

Métro-Brunelle Val St-François

MIDGET AA

Harfangs de Sherbrooke

MIDGET A

Rapides de Sherbrooke

MIDGET B

Cantonniers de Magog

JUNIOR A

Mystiques de Drummondville

JUNIOR B

Métro-Brunelle Val St-François

Le Shermont bantam BB se qualifie



Le Shermont catégorie bantam BB représentera l'Estrie à la Coupe Dodge, la semaine prochaine. Les joueurs de l'entraîneur-chef Jean-François Houde ont remporté la finale régional 5-1 face aux Vics de Granby en fin de semaine au Palais des sports de Sherbrooke. Étienne Gauthier, avec deux buts, Christophe Lebel, David Laroche et Louis Lacelle-Webster ont marqué pour le Shermont tandis que le gardien Émile Goulet fermait la porte. Quelque 300 personnes ont assisté à la rencontre. Le Shermont se présentera à la Coupe Dodge au premier rang du classement POC.

Les Voltigeurs à la Coupe Dodge



Les Voltigeurs de Drummondville représenteront l'Estrie dans la catégorie pee-wee AA lors de la Coupe Dodge, la semaine prochaine. Félicitations aux membres de l'équipe, Isaak Châteauneuf, Justin Desjardin, Alex Forcier, Olivier Mathieu, Jordan Chabot, Ismael Landry, Gabriel Léveillé, Jérémy Plante, Maxime Rodier, Samuel Gagné, Justin Letendre Lampron, Anthony Boisvert, Vincent Lemire, William Vadnais, Zachary Desmarais, Mathieu Van Doorm et Jacob Delorme. L'entraîneur-chef est Patrick Sarasin et il est secondé par Maxime Joyale et Olivier St-Cyr.

Thibault voit la Coupe après 4 ans



PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « Les Sea Dogs de Saint John ont mis six années avant de remporter la coupe Memorial, nous, on va essayer d'y arriver en quatre ans », a lancé Jocelyn Thibault aux quelque 200 partisans qui ont assisté au gala de fin de saison de l'équipe, hier soir au Palais des sports.

Ce gala suivait le bilan de fin de saison qu'a fait la direction du Phoenix en fin d'après-midi.

Un bilan bien sûr positif, non seulement sur le plan hockey, mais dans toutes les sphères d'activités de l'équipe.

« La ligue sera plus jeune la saison prochaine et le Phoenix pourrait surprendre si nos jeunes arrivent à progresser comme normalement ils devraient le faire, » ajoutait Thibault en entrevue. Il croit que les efforts consacrés au développement des jeunes au cours de la dernière saison pourraient favoriser l'équipe dans le cheminement de son plan de quatre ans. « On ne pourra certainement pas dire que nos jeunes seront à maturité l'an prochain, mais ils seront assurément prêts à accepter plus de

responsabilités. Ce n'est pas illégal de croire que les jeunes hockeyeurs peuvent avoir du succès à leur deuxième année », ajoute-t-il.

Le vice-président hockey chez le Phoenix se dit en même temps conscient que les succès de la première saison auront créé des attentes pour la prochaine. « Il faudra faire mieux. Sur le plan compétitif, je ne peux être satisfait qu'on ait eu plus de défaites que de victoires. Mais nous avons un plan de quatre ans et il faudra éviter de tomber dans le panneau du court terme, » a-t-il précisé en ajoutant que la dernière saison avait permis de réaliser que l'équipe était assise sur de bonnes bases.

Ses propos allaient dans le même sens que ceux du président Denis Bourque pour qui la journée d'hier, celle des bilans de la dernière année, signifiait : « Aujourd'hui, nous sommes au premier jour de l'an 2. Nous avons encore beaucoup de pain sur la planche, mais beaucoup moins qu'à pareille date l'an dernier. Par contre, on ne doit rien tenir pour acquis. Il faut savoir se renouveler comme c'est le cas dans toutes les entreprises. »

Il se disait, entre autres très heureux de constater que les joueurs poursuivant leurs études au cégep avaient réussi 48 des 49 cours auxquels ils étaient inscrits.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Heureux de la première saison du Phoenix, Jocelyn Thibault a rappelé que l'objectif est de penser à la coupe Memorial au terme de la quatrième saison.

DÉSIGNÉ JOUEUR DÉFENSIF DE L'ANNÉE

Jonathan Deschamps crée la surprise

SHERBROOKE — On s'attendait à ce que les vétérans Jacob Chouinard et Alexandre Comtois soient honorés au premier gala du Phoenix de Sherbrooke, mais on a aussi surpris en faisant du joueur de 16 ans Jonathan Deschamps le joueur défensif de l'année au sein de l'équipe.

Le titre de joueur offensif de l'année a été décerné au vétéran Michael McNamee tandis que le gardien Jacob Chouinard était proclamé le joueur le plus utile de cette première saison. Enfin, le capitaine Alexandre Comtois s'est vu remettre le Phoenix de l'année, présenté au joueur qui s'est démarqué non seulement sur le plan hockey, mais aussi dans ses études et au sein de la communauté.

Deschamps a lui-même été surpris. « Ça fait chaud au cœur de mériter un tel prix à 16 ans. » La commande sera donc un peu plus forte pour lui la saison prochaine. « J'arriverai prêt au camp. J'ai déjà vécu une deuxième saison, midget AAA, et je sais à quoi m'attendre. »

Alexandre Comtois s'est dit touché de recevoir un prix aussi complet et pas uniquement pour le hockey. « J'ai fait trois équipes avant de venir à Sherbrooke, mais j'avais le Phoenix de tatoué sur le cœur en arrivant parce que j'étais fier que Sherbrooke ait finalement son équipe junior. Et aujourd'hui, je réalise que



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le premier gala du Phoenix de Sherbrooke a couronné Michael McNamee, joueur offensif de l'année; Jacob Chouinard, représenté par sa mère Marie Gervais, joueur le plus utile; Alexandre Comtois, le Phoenix de l'année; et Jonathan Deschamps, joueur défensif de l'année.

mes efforts ont donné quelque chose. »

Michael McNamee a vu son parcours junior se terminer sur une bonne note, lui qui étudie une offre d'une équipe de l'Arizona qui évolue dans la Ligue centrale de hockey.

Enfin, le gardien Jacob Chouinard, actuellement à

Hamilton, avait mandaté sa mère, Marie Gervais, pour livrer ses remerciements à travers un petit mot : « ... Merci aux fans qui nous ont supportés toute l'année malgré les hauts et les bas. Votre énergie nous a aidés à persévérer... Je ne peux oublier mes coéquipiers qui m'ont toujours supporté,

encouragé et traité en sauveur, mais c'est vous qui m'avez sauvé en formant une équipe et en me donnant confiance en moi. Vous n'avez pas idée comment les petits commentaires me disant que j'avais bien joué étaient importants. Je vous dois donc une partie de ce trophée... »

— Pierre Turgeon

Près de 100 000 \$ remis à la communauté

SHERBROOKE — Plus de 114 000 personnes ont franchi les portes du Palais des sports pour voir le Phoenix en action cet hiver.

Malgré ce succès, Sylvie Fortier estime possible de faire mieux l'an prochain. « Nous pouvons aller chercher plus d'abonnements de saison et nous aurons l'avantage que les gens sont déjà venus », confiait-elle hier dans son bilan de directrice des opérations.

Si elle croit possible d'augmenter l'assistance, elle demeure impressionnée par la réponse des gens. Elle croit que le Phoenix a présenté plus que des matchs de hockey. « C'est un rassemblement social auquel participaient les amateurs. Ils se disaient heureux de croiser des gens qu'ils connaissaient. »

Elle a aussi rappelé l'apport important à la communauté. « Plus de 40 pour cent de nos matchs ont permis à des organismes ou à des causes de se faire connaître. Sans compter les 100 000 \$ environ amassés et redonnés à la communauté. »

— Pierre Turgeon

Déjà, on sait qu'il y aura un match la série Canada-Russie en novembre prochain ainsi que le repêchage de la LHJMQ au printemps 2014.

— Pierre Turgeon

Le point tournant de la saison : la syndicalisation

SHERBROOKE — À sa première année au poste de directeur général d'une équipe de hockey junior, Patrick Charbonneau convient que la période de la syndicalisation, l'automne dernier, a été le moment le plus difficile de sa première année.

« Parce que j'étais pris entre l'arbre et l'écorce. D'un côté, il y avait les actionnaires de l'équipe, de l'autre les joueurs. J'avais aussi des parents qui n'étaient pas contents de voir

leur fils pris dans ce dilemme. Je savais que ça existait, mais je ne savais pas que nous serions touchés d'aussi près. J'aurais dû le voir arriver », se reprochait-il hier en faisant le bilan de la première saison du Phoenix.

Il avait toutefois des raisons de se réjouir après cette période difficile. « J'estime que ce fut un point tournant de notre saison. Toute l'organisation en est sortie grandie parce que les actionnaires ont accepté d'appuyer et

d'aider les joueurs dans leurs démarches. » Charbonneau croit que cette période a aussi aidé à cimenter l'esprit d'équipe au sein de sa troupe.

Le travail de préparation de la seconde année du Phoenix est entamé depuis longtemps et Charbonneau s'attend à une saison semblable à la première. « On dit que pour une équipe d'expansion, les deux premières années sont difficiles et je ne crois pas que nous soyons

différents des autres. Nous allons demander aux amateurs d'être patients comme ils l'ont été cette année. Nous pensons que nous pourrions nous situer parmi les huit premières équipes en 2014-15 et que nous serons des aspirants pour la saison 2015-16. Nous allons travailler fort, mais nous ne le ferons jamais au détriment de nos jeunes. »

Charbonneau se dit conscient qu'il sera difficile de remplacer

les joueurs de 20 ans de cette année. L'an prochain, le Phoenix pourra en aligner quatre, mais aussi parce que la prochaine saison ne s'annonce pas comme un grand cru pour les joueurs de 20 ans. « La réalité sera la même pour toutes les équipes. Nos jeunes seront mieux préparés à assurer la relève et ce sera à nous de trouver les joueurs nécessaires pour rester compétitifs. »

— Pierre Turgeon

Le rêve des Cantonniers prend fin

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Les Cantonniers de Magog ont été exclus du tournoi à la ronde de la coupe Dodge dans la Ligue midget AAA du Québec. Disputant un match sans lendemain face aux Forestiers d'Amos hier à l'aréna de Magog pour déterminer la quatrième et dernière équipe participante à ce tournoi à la ronde, la formation magogoise a baissé pavillon 6-2, laissant ainsi le chemin libre aux Forestiers.

La deuxième période a été fatale pour les locaux qui ont concédé quatre buts aux Forestiers, dont trois en moins de trois minutes et deux en 10 secondes. Ces quatre buts ont permis aux visiteurs de creuser l'écart à 5-1.

« En ce qui me concerne, le

fait saillant du match est survenu dès la mise au jeu initiale, a déclaré l'entraîneur magogois Félix Potvin. Les intentions étaient là, mais la batterie était à plat. On venait de terminer une série émotive 24 heures plus tôt contre le Lac St-Louis et surtout une série où nos petits joueurs ont été particulièrement brassés. Ce soir (hier) il était évident que la fatigue avait fait son œuvre et on pouvait difficilement suivre le tempo imposé par Amos. »

Couteau sur la gorge

« Ça fait deux mois que les gars disputent des joutes le couteau sur la gorge, presque toujours avec un manque d'effectifs, enchaîne Potvin. Ils ont affiché beaucoup de caractère depuis le mois de février, mais ne jouons pas à l'autruche, il

nous manquait des munitions dans le dernier droit. Tôt ou tard ça finit par te rattraper et c'est ce qui vient de se produire. » Hier, Potvin avait rayé les noms de Gabriel Fontaine et Nicolas-Lamoureux de son alignement, tous les deux soignant une blessure.

Au sommaire, Kevin Cusson et Philip Sardinha auront été les deux derniers marqueurs de la saison 2012-2013. Xavier Potvin était le gardien partant, mais il a cédé sa place à Pierre-Luc Bouchard après le quatrième filet des gagnants.

Rappelons que les Cantonniers ont formé cette année la plus jeune équipe de l'histoire du circuit Gaston Therrien et que 14 de leurs joueurs seront admissibles pour au moins une autre saison l'an prochain.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Les Cantonniers ont été exclus du tournoi à la ronde de la coupe Dodge dans la Ligue midget AAA du Québec. Dylan Montcalm et ses coéquipiers n'ont déjoué le gardien Mathieu Nélander-Dudon que deux fois dans une défaite sans équivoque de 6-2.

Les unités spéciales coulent les Cougars

Longueuil marque tous ses buts en avantage numérique et l'emporte 4-3

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'unité d'avantage numérique du Collège Français de Longueuil a fait tout le travail hier soir lors d'un gain de 4-3 face aux Cougars du Collège Champlain de Sherbrooke. Une production de quatre buts en six avantages numériques qui a pavé la voie à ce deuxième gain des Longueillois lors de cette série demi-finale de la LHJAAAQ qu'ils mènent désormais 2-1. Il s'agit du troisième match consécutif de la série qui se termine

par ce pointage.

Le Collège Français a amorcé le match en lion, s'emparant d'une avance de 3-0 après un peu plus de 24 minutes d'écoulées dans le match, soit les réussites de Vincent Blanchette (5e), Devin Brosseau (1er) et Maxime Guyon (5e).

Malgré le fossé, les Cougars ont refusé de baisser les bras et ils ont à leur tour inscrit trois filets, pour mettre le match à égalité 3-3 à mi-chemin en troisième période, gracieuseté d'Anthony Nellis (5e et 6e), avec deux buts, et de Marc-Étienne Drapeau (6e). Deux de ces buts

furent réussis en avantage numérique.

Mais le match s'est terminé comme il a commencé pour les Cougars, en accordant un but avec un homme en plus. Victor Beaulac (2e) a lancé le Collège Français vers la victoire avec moins de six minutes à faire.

«On était mal préparés»

« Je vais prendre le blâme pour cette défaite-là, on était mal préparés. Accorder un ou deux buts en avantage numérique, ça peut toujours aller, mais pas quatre en six tentatives. On a décidé de mettre de l'avant un

désavantage numérique plus agressif; on voulait les forcer à se débarrasser le plus vite possible de la rondelle. Mais ils ont des gars avec de très bonnes habiletés et on a rapidement donné beaucoup de surnoms devant notre filet. Ça nous a tués », a analysé l'entraîneur-chef des Cougars, Dominic Desmarais.

« Pourtant, à égalité numérique, on fait le travail, on joue bien. J'ai aimé notre troisième période, on joue très bien lorsqu'on a un gros défi devant nous. À l'inverse, on a de la difficulté à entreprendre nos

matchs avec cette hargne et cette détermination. »

« La série n'est pas terminée, ce n'est que 2-1 pour eux, on a le caractère pour revenir, on l'a déjà prouvé, on n'est pas mort. »

Le gardien sherbrookoise Alex Leclerc a cédé quatre fois sur 28 lancers tandis que son vis-à-vis, Paul junior Bourbeau, a cédé à trois reprises devant les 30 lancers des Cougars.

Journée de récupération pour les Cougars aujourd'hui, qui accueilleront le Collège Français demain soir au Complexe Thibault GM pour le quatrième match de la série.

Le CH progresse en infériorité

MARC ANTOINE GODIN

MONTREAL — Dans la catastrophe qu'a été la saison 2011-2012 du Canadien, un élément positif ressortait comme une fleur surgie du bitume: l'excellente tenue de l'équipe en infériorité numérique. Il faut dire qu'elle avait de l'entraînement: aucune formation n'avait passé plus de temps à court d'un homme que le Tricolore!

Deuxième de la ligue l'an dernier avec un taux d'efficacité de 88,2%, septième l'année précédente avec 84,4%, l'unité d'infériorité numérique du CH avait de bonnes raisons d'entamer la présente saison avec confiance.

Or, autant la tenue globale de l'équipe a agréablement surpris, autant cet aspect du jeu n'a pas été au rendez-vous.

« Nous tentons de trouver un peu plus de fierté dans notre jeu en désavantage numérique », a reconnu le défenseur Josh Gorges, le joueur le plus utilisé dans cette unité.

« Nous étions très bons dans cette facette du jeu au cours des



LA PRESSE, ARCHIVES, BERNARD BRAULT

Celui qui s'impose comme le spécialiste des désavantages numériques chez le Canadien, Josh Gorges, croit que cet aspect du jeu pourrait devenir capital en séries éliminatoires.

deux dernières années et nous voulons retrouver ce niveau-là. Pour une raison quelconque, nous ne faisons pas le travail plus tôt en saison. »

L'entraîneur-chef Michel Therrien s'en est aperçu aussi. Il y a une dizaine de jours, il a réuni son escouade afin qu'elle redresse la situation. Et depuis qu'elle a accordé au moins un but dans trois matchs successifs, l'infériorité numérique s'est ressaisie, fermant la porte dans 17 des 19 dernières occasions offertes à l'adversaire.

Du coup, l'efficacité du Canadien est passée de 78,6% à 81,1% en six rencontres. Ça lui vaut le 15e rang du circuit.

« C'a été une bonne discussion, a confié Therrien. Je crois que les gars comprennent leurs responsabilités. Ils jouent bien en ce moment et ils bataillent ferme pour bloquer les lignes de tir. »

Le carré et le losange

L'amélioration a été constatée lundi soir: en 10 minutes d'infériorité, le Tricolore a limité

les Hurricanes de la Caroline à deux lancers. Mais ne claironnons pas trop fort: les Canes sont maintenant derniers de la ligue en attaque à cinq, ce qui explique un peu pourquoi ils ont acquis Marc-André Bergeron du Lightning de Tampa Bay, hier.

D'ailleurs, outre les Penguins (3es) et les Islanders (9es), les autres adversaires du Tricolore lors des six dernières rencontres sont parmi les moins productifs en supériorité numérique cette saison.

« C'est important qu'on soit efficace dans ce département parce qu'en séries, ça pourrait décider de l'issue d'un match », a prévenu Gorges.

Il assure que le Canadien ne fait rien de fondamentalement différent par rapport à l'an dernier. C'est peut-être ce que font les autres formations qui a changé.

« Notre philosophie de base n'a pas changé par rapport au passé. Nous essayons seulement de nous adapter à ce que l'autre équipe essaie de faire. »

(La Presse)

Crosby quitte l'hôpital

LA PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH — Le capitaine des Penguins de Pittsburgh Sidney Crosby a obtenu son congé de l'hôpital où il se trouvait depuis la fracture de la mâchoire qu'il a subie samedi dernier.

Les Penguins ont confirmé sur leur compte Twitter que Crosby a reçu la permission de quitter l'hôpital lundi. Il sera absent pour une durée indéterminée.

Crosby a été blessé pendant sa toute première présence sur la glace dans la victoire de 2-0 des siens contre les Islanders de New York. L'attaquant des Penguins a reçu en pleine figure le tir frappé de Brooks Orpik. Il a dû subir une opération au visage pour réparer sa mâchoire, en plus de traitements dentaires.

Cette blessure est venue mettre fin au mois de mars spectaculaire de Crosby, nommé la première étoile du mois.



121

JOURS



SPORTS

39

AVANT LES JEUX DU CANADA

DU 2 AU 17 AOÛT 2013 • 4200 ATHLÈTES • 20 SPORTS

Drewiske, en attendant ?

Le Canadien acquiert un défenseur réserviste

RICHARD LABBÉ

PHILADELPHIE — Le Canadien attend-il à la dernière minute pour réaliser un coup d'éclat sur le marché des échanges? La réponse sera connue aujourd'hui.

C'est à 15h que les clubs de la LNH doivent avoir complété leurs emplettes. Hier, pendant que les rivaux de l'Est ajoutaient quelques gros noms pour aborder le dernier droit (les Bruins de Boston et Jaromir Jagr, les Rangers de New York et Ryane Clowe), le Canadien jouait la carte de la patience en se faisant très discret.

Le directeur général Marc Bergevin a tout de même conclu une transaction de moindre importance en obtenant des Kings le défenseur Davis Drewiske, un réserviste qui en était à sa cinquième saison à Los Angeles.

Ce joueur de 28 ans a pris part à 20 rencontres chez les Kings cette saison, récoltant 1 but et 3 aides, avec une moyenne de 14:27 de jeu par match. Il était régulièrement laissé de côté par l'entraîneur Darryl Sutter, n'ayant pris part qu'à un seul des 16 derniers matchs de l'équipe avant l'échange d'hier.

Drewiske se joindra à ses nouveaux coéquipiers ce matin à Philadelphie et il pourrait prendre part au match en soirée contre les Flyers, vraisemblablement aux côtés de Francis Bouillon.

Nathan Beaulieu, le plus récent partenaire de Bouillon, a d'ailleurs été renvoyé au club-école de Hamilton hier.

« On est très à l'aise

avec l'équipe qu'on a

présentement. »

Cela laisse croire que Marc Bergevin pourrait être tenté d'acquérir un défenseur d'expérience si jamais le prix exigé n'est pas trop élevé en cette dernière journée de transactions dans la LNH.

Le Canadien aurait brièvement discuté du dossier Clowe récemment, mais au final, le prix payé par les Rangers (deux choix de deuxième tour, un choix de troisième tour) était sans doute un peu élevé aux yeux de Marc Bergevin. On peut présumer que le prix exigé par les Sabres de Buffalo pour l'attaquant Jason Pominville, lui aussi au centre de nombreuses rumeurs d'échange depuis les derniers jours, sera aussi élevé, sinon plus.

La plupart des joueurs du Canadien estiment toutefois qu'une transaction n'est pas nécessaire.



LA PRESSE, ARCHIVES, BERNARD BRAULT

À sa cinquième saison avec les Kings, le défenseur de 28 ans Davis Drewiske a pris part à 20 rencontres cette saison, récoltant 1 but et 3 aides. Il était régulièrement laissé de côté par l'entraîneur Darryl Sutter, n'ayant pris part qu'à un seul des 16 derniers matchs de l'équipe avant l'échange d'hier.

« J'aime notre groupe de joueurs, a expliqué le défenseur Josh Gorges. Une équipe, c'est tout le monde qui pousse dans la même direction et c'est exactement ce qu'on a ici. Je suis confiant avec ces gars-là. »

L'attaquant David Desharnais est bien d'accord.

« On est au deuxième rang dans l'Est, et je trouve qu'on n'a rien à envier à personne, a-t-il fait valoir. On a tous les outils ici pour réussir. On est très à l'aise avec l'équipe qu'on a présentement. »

Reste à voir si la direction montréalaise est aussi confiante. Car il faut maintenant ajouter un autre nom à la liste des blessés: Colby Armstrong, victime d'une blessure au genou

droit lors du match de lundi soir au Centre Bell contre les Hurricanes de la Caroline.

Armstrong n'a évidemment pas fait le voyage vers Philadelphie et son état de santé demeure un mystère.

Raphael Diaz n'est pas à Philadelphie lui non plus, pas plus que Rene Bourque. Les deux joueurs ont subi une commotion cérébrale il y a plus d'un mois déjà.

Seule bonne nouvelle au rayon de la santé dans le camp montréalais: l'attaquant Ryan White, lui, a fait le voyage avec tout le monde dans la ville des Flyers. Blessé, White a dû rater les cinq derniers matchs de l'équipe, mais il pourrait reprendre le collier dès ce soir. (La Presse)

EN BREF

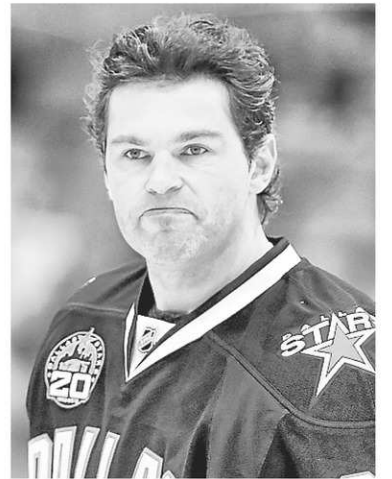
Les Bruins se tournent vers Jagr

BOSTON — Après avoir raté leur coup dans le dossier Jarome Iginla, les Bruins de Boston se sont tournés vers leur « plan B »: Jaromir Jagr.

La formation du Massachusetts a fait l'acquisition de l'attaquant des Stars de Dallas, hier. En retour, les Stars reçoivent deux espoirs - les attaquants Lane MacDermid et Cody Payne - et un choix conditionnel de deuxième tour au repêchage de 2013.

Si les Bruins atteignent la finale de l'Est des séries, ce choix de deuxième tour se transformera en choix de premier tour, toujours en 2013.

Cette transaction procure aux Bruins, qui tentent de remporter une deuxième coupe Stanley en trois saisons, l'un des plus prolifiques marqueurs de l'histoire de la LNH. Jagr a amassé 1679 points (679-1000) en 1380 rencontres avec les Penguins de Pittsburgh, les Capitals de Washington, les Rangers



Jaromir Jagr

de New York, les Flyers de Philadelphie et les Stars, ce qui le place au huitième rang de tous les temps et au premier rang parmi les joueurs actifs. Même à 41 ans, il demeure productif: il a jusqu'ici marqué 14 buts et ajouté 12 aides en 34 rencontres.

Sather met la main sur Clowe

NEW YORK — Les Rangers de New York ont annoncé avoir acquis l'attaquant des Sharks de San Jose Ryane Clowe, hier.

Selon le réseau TSN, les Sharks obtiendraient en retour deux choix de deuxième tour et un choix de troisième tour.

Clowe n'a pas trouvé le fond du filet en 28 matchs cette saison, mais a récolté 11 aides. Il avait cependant inscrit au moins 17 buts lors de chacune des quatre dernières saisons. Il a connu sa campagne la plus productive en 2010-11, quand il a marqué 24 buts et 62 points.

Âgé de 30 ans, le Terre-Neuvien pourrait devenir joueur autonome sans compensation l'été prochain. Il a disputé 423 matchs en carrière dans la LNH, tous avec les Sharks.

Un des deuxièmes choix serait conditionnel au retour de Clowe avec les Rangers la saison prochaine, ou au triomphe des Rangers lors des deux premières rondes des séries éliminatoires, selon différentes sources. Le choix devient une sélection de cinquième ronde si aucune des deux conditions n'est respectée.

Derek Roy passe aux Canucks

VANCOUVER — Les Canucks de Vancouver ont ajouté la profondeur dont ils avaient tant besoin à l'attaque.

La formation de la Colombie-Britannique a acquis le centre Derek Roy des Stars de Dallas en retour du défenseur Kevin Connauton et d'un choix de deuxième tour.

Les Canucks ont grandement besoin de production offensive de la part de leur deuxième

trio, durement affecté par les blessures cette saison. Mason Raymond a récemment rejoint Ryan Kesler et David Booth sur la touche en raison d'une blessure à l'épaule.

Roy a marqué quatre buts et ajouté 18 aides en 30 matchs pour les Stars cette saison. Il a auparavant passé huit saisons à Buffalo, marquant 161 buts en plus de fournir 266 mentions d'assistance en 549 parties.

Marc-André Bergeron joint les Canes

MONTREAL — Les Hurricanes de la Caroline ont acquis le défenseur québécois Marc-André Bergeron du Lightning de Tampa Bay en retour de l'attaquant Adam Hall et du choix de septième tour des Canes au repêchage de 2013.

Bergeron a marqué un but et ajouté quatre aides en 12 matchs pour le Lightning cette saison. En 477 matchs avec six

clubs dans la LNH, Bergeron a inscrit 82 buts - dont 44 sur le jeu de puissance - et récolté 149 aides.

Les Hurricanes, qui accueilleraient les Capitals de Washington hier accusent quatre points de retard sur les Jets de Winnipeg et le premier rang de la section Sud-Est avant les matchs d'hier.

— La Presse Canadienne

DE DUR

DEPUIS **47 ANS**

The Costco Wholesale logo, featuring the word "Costco" in a large, bold, red sans-serif font, with the word "WHOLESALE" in a smaller, blue, all-caps sans-serif font below it, separated by three horizontal blue lines.